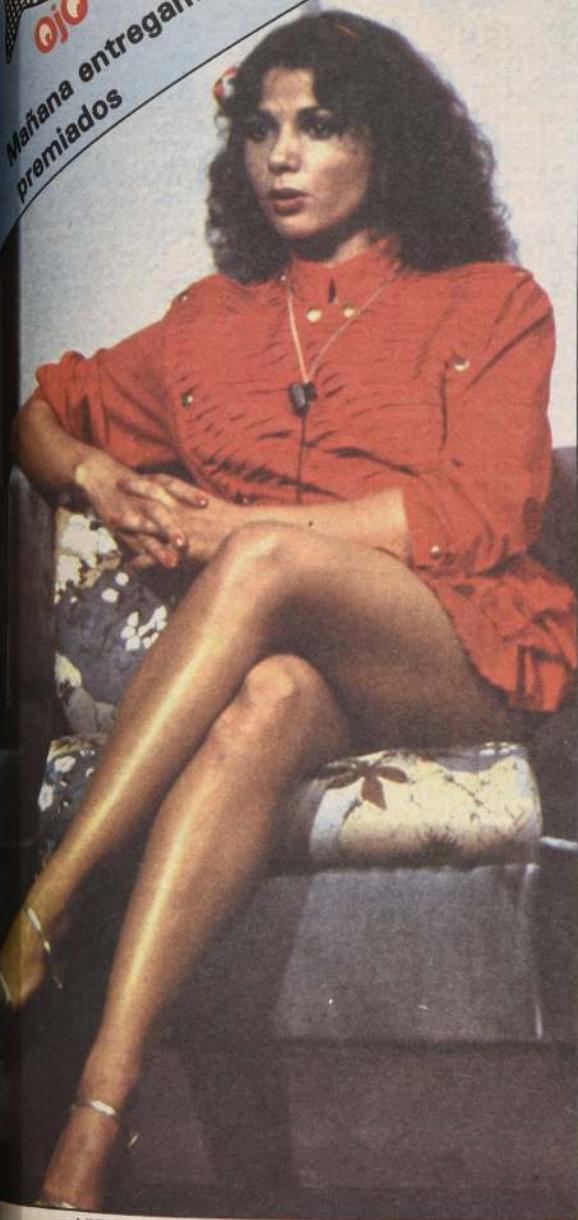


Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**OJO memoria  
y lápiz**

Mañana entregamos la primera lista de  
premiados



VIENE VICTORIA ABRIL

La actriz y cantante española pronto estará nuevamente en el país, invitada por un canal de televisión. Últimamente se ha dedicado al cine, tras su separación del futbolista Gustavo Laube.

Impulsa el Banco Central

**Nuevas acciones  
contra desempleo**

(Pág. 13)

SANTORAL: San Lucas Evangelista.  
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.736,78; mañana \$ 1.738,05.  
UNIDAD TRIBUTARIA: Valor octubre \$ 3.029.  
DÓLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy \$ 83,50;  
mañana \$ 83,56.  
PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 69,33; mañana \$ 69,38.

**\$ 15**

# LA NACION

Santiago de Chile - Martes 18 de Octubre de 1983 - N° 21.676 - Año LXVII - 2.ª Edición

## Suprema decidirá pena de muerte de sicópatas

Últimos recursos ingresaron ayer a la  
Secretaría del máximo tribunal del país

(Pág. 16)

Ministro del Interior

## Primero los partidos, luego plazos y etapas

Jefe del Gabinete se reunió ayer con  
representantes de diversos sectores

(Págs. 5 y 15)



PULMON VERDE PARA EL CENTRO

Los prados de la Plaza de la Constitución ya comienzan a crecer, transformándose en un verdadero oasis de oxígeno para el centro de la ciudad. El paseo público se entregará antes del 1º de diciembre a la comunidad.

Hoy

**LA LINEA ONEDIN**

EN LA INGLATERRA VICTORIANA, LA VIDA Y EL TRABAJO DE UNA FAMILIA  
DE MARINOS Y COMERCIANTES.

**19:00 HORAS**

**11**  
Canal 11

## 2 redacción



Hermógenes Pérez de Arce

### SESION 31<sup>a</sup>, CELEBRADA EL 2 DE AGOSTO DE 1983 (PARTE II)

La Comisión se reunió bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y los señores Raúl Bertelsen Repetto, Francisco Bulnes Ripamonti y Hermógenes Pérez de Arce Ibietia.

Excusaron su inasistencia los señores Gustavo Cuevas Farren y Jaime Guzmán Errázuriz. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra el señor Bertelsen.

## Leyes Orgánicas

**C**oncuerda en que los términos empleados en la norma constitucional no son los más felices, pero considera que, al recurrir a los preceptos del Código Civil sobre interpretación de la ley, que el señor Bulnes ha recordado en algunas ocasiones, puede llegar a la conclusión, a fin de evitar cualquier duda —y, a su juicio, resulta conveniente hacerlo en el texto de la ley orgánica constitucional— que las medidas, ya sean de plazo fijo o de duración indeterminada, no pueden prolongarse más allá del correspondiente estado de excepción, salvo las dos medidas contempladas en la segunda parte del número 7º de artículo 41.

La señora Bulnes recalca que el texto literal de la Carta Fundamental indicaría que hay tres tipos de medidas.

En cuanto a la observación del señor Bertelsen, en el sentido de que los derechos sólo pueden restringirse o limitarse en las situaciones de excepción, aduce que implica un argumento que no cabría respecto de ciertas medidas. Añade que, por ello, podría argüirse que no tiene validez en lo referente a las medidas con plazo determinado.

Considera válidos todos los argumentos expuestos, lo que indica que el texto de la Constitución necesita ser regulado. Señala que el Tribunal Constitucional deberá determinar si la regulación realizada por la Comisión cabe dentro del texto o lo excede.

Hace presente que otro argumento que debe tenerse en cuenta, y que indicaría que las medidas no pueden exceder el estado de excepción, es que tales medidas no son penas, pues sólo tienen carácter preventivo. Expresa que, una vez terminado el estado de excepción, una persona no tiene por qué quedar sujeta a determinada restricción, no impuesta por un tribunal de la República.

En cuanto al artículo mismo, precisa que éste dispone que "las medidas que se adopten durante el estado de excepción tendrán la duración por la cual se ordenaron, pero en ningún caso podrán prolongarse más allá de la vigencia de dichos estados". Al respecto, considera que, después de este debate, y a fin de evitar dudas, es necesario aclarar expresamente en el texto de la ley orgánica en estudio que no pueden ordenarse medidas que excedan la duración de los estados de excepción. Termina manifestando que el Tribunal Constitucional deberá resolver sobre el particular.

**E**l señor Pérez de Arce opina que, a su juicio, hay poco margen para la duda. Señala que el estado de excepción consiste en un conjunto de medidas excepcionales autorizadas por la situación correspondiente y por la declaración del estado, y que, al cesar el estado propiamente tal, las medidas sin plazo deben cesar en la misma forma que el estado que las origina.

Considera que cualquiera otra interpretación conduciría a un absurdo, por cuanto el número 7º del artículo 41 establece que "las medidas que se adopten durante los estados de excepción, que no tengan una duración determinada". Advierte que, según la otra interpretación, se estaría refiriendo a "las medidas que tengan una duración determinada", las que podrían prolongarse más allá de la vigencia del estado. Hace presente que, sin embargo, la segunda parte de la disposición —que cita otras dos medidas— dice que no obstante, en ese caso, pueden prolongarse más allá de la vigencia del estado.

El señor Bertelsen acota que son de efecto indeterminado.

El señor Pérez de Arce concuerda con esa observación y agrega que, con tal interpretación, el artículo estaría diciendo que "las medidas con plazo determinado pueden prolongarse más allá del estado; no obstante, tales y cuales medidas, expulsión, prohibición de ingreso al país, pueden prolongarse más allá del estado", lo cual, a su juicio, conduciría a una interpretación absurdísima.

Afirma que según una de las normas de hermenéutica legal, las leyes deben interpretarse en el sentido de que produzcan efectos lógicos, y no absurdos.

**E**l señor Fernández (Presidente) coincide en que, en ese caso, la expresión carecería de sentido.

El señor Bulnes hace constar que, para los efectos del Acta y del pronunciamiento del Tribunal Constitucional sobre el proyecto de ley en consideración, y no obstante el tenor del número 7º del artículo 41 de la Carta, los argumentos expuestos lo han convencido de que, salvo las que ésta expresamente indica, ninguna medida puede prolongarse más allá del estado de excepción.

La señora Bulnes observa que, atendiendo al carácter flexible de la ley orgánica constitucional, derivado de que el constituyente ha señalado al legislador que "podrá regular los estados de excepción", y si la Comisión no aborda el problema en su totalidad, podría quedar subsistente la duda, aún después de despachada la legislación en análisis. Ello la lleva a pensar en la conveniencia

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983 **LA NACION**

de perfeccionar el artículo en cuestión, prohibiendo expresamente aquellas que se extiendan más allá de la vigencia del respectivo estado de excepción.

**E**l señor Bertelsen estima que es necesario precisar los efectos de la ley orgánica constitucional declarada, asimismo, el término de duración de un estado de excepción, ya sea que éste fuere coincidente con la duración de la medida o algo menor, o cuando, de resultas de la finalización del plazo de excepción, se mantenga la medida, o sea que ésta sea independiente del plazo de excepción. Recuerda que la Constitución, artículo 40, número 8, establece que el Congreso, en cualquier tiempo, a través de la legislación ordinaria, puede aprobar una excepción, y que, en el artículo 41, número 2, dispone que el Congreso, en forma específica, podrá aprobar una excepción en forma anticipada al establecimiento de la excepción. Arguye que, para evitar cualquier duda interpretativa, la ley orgánica constitucional debe precisar que, en todo caso, queda sin efecto toda medida susceptible de ser atribuida a la excepción autorizada por el estado de excepción.

Con el objeto de ilustrar el sentido de la observación, pone el siguiente ejemplo: dictada una medida por severa pena, transcurridos treinta, el Presidente de la República levanta el estado de excepción. Reitera que su propósito es impedir que quede duda interpretativa, ya que, en todo caso, queda sin efecto toda medida susceptible de ser atribuida a la excepción autorizada por el estado de excepción.

El señor Pérez de Arce replica que la proposición en examen, precisamente, contempla que las medidas "no podrán prolongarse más allá de la vigencia del estado de excepción".

El señor Bertelsen aduce que la medida "tendrá la duración que el legislador la determine".

El señor Pérez de Arce responde que ello está expresado al comienzo de la norma y que de ningún modo autoriza la duración imperativa que acaba de mencionar. En su concepto, la medida no tiene duración propia, ya que desaparece claramente que las medidas autorizadas con duración específica no pueden prolongarse más allá del estado de excepción.

La señora Bulnes explica que su intención es reforzar la tesis sustentada en el sentido de que la norma constitucional es dura.

El señor Pérez de Arce declara que no sabe qué otra cosa podría disponer el legislador, por cuanto su tenor es suficientemente explícito.

## Confianza Limitada

Los Estados Unidos parten del concepto de confianza en el ser humano y, por ende, un ciudadano es honesto hasta tanto no se pruebe lo contrario. De este modo se explica el sistema de venta en los grandes negocios y supermercados, que se caracteriza por su desenvoltura y relajamiento.

El cliente hace lo que quiere, toca, mezcla y se prueba la mercadería sin ser molestado. En los negocios de alimentos prueba la fruta, elige, descarta, pasa con la mercadería en la mano de un sector a otro sin problemas. En apariencia no existe vigilancia.

Siembargo, personas incluso absolutamente insospechables con aspectos de grandes señores, ejecutan de modo perfecto la técnica del robo. Nadie lo detiene, incluso cuando se tiene la sensación de que el propietario lo está viendo y lo mira con ojos comprensivos.

"Un cliente en la cárcel es un cliente menos", afirmó un resignado comerciante norteamericano.

También las personas famosas roban, algunas veces. Un conocido político canadiense fue sorprendido "con las manos en la masa", cuando se estaba retirando del negocio con un sobretodo nuevo y, que no había pagado.

do. Se limitó a decir que era un robo y muy desafortunado.

Parece ser que incluso los restaurantes agan, en su época de esplendor, cuando taba los sandwiches de carne y de la universidad.

Sin embargo, no todos los restaurantes piden a dejarse robar. Una de las más famosas y grandes tiendas de los Estados Unidos, el McDonald's, tuvo un cliente más de arrestos en su establecimiento al año anterior y más de 100 tiendas instalaron sistemas de seguridad con circuito cerrado para detectar robos.

En base a esto se han obtenido las ventajas. En la ciudad de Nueva York, los robos en los negocios disminuyeron en 1982 por primera vez en otras partes el porcentaje estabilizado, lo cual debió de haber sido como un éxito que se ha visto en la lucha contra los ladrones.

De todos modos, la "Confianza Limitada" contra los ladrones es un negocio, una organización que cumple la necesidad de proteger a los pequeños comerciantes de la ciudad. No parece demasiado que el señor Pérez de Arce, al igual que los demás, cuide en esta lucha contra los ladrones.



## Legislación Política Necesaria

**L**os distintos medios de comunicación social han entregado amplia información acerca de los debates y planteamientos de carácter jurídico y práctico que se han desarrollado en el Consejo de Estado con ocasión del análisis de las leyes polí-

El estudio y elaboración de los anteproyectos de ley de partidos políticos, de representación electoral, del Tribunal Calificador de Elecciones y del Congreso Nacional, es una área de por sí compleja que exige gran dedicación y, naturalmente, la consideración de muchos elementos de juicio. En efecto, no se trata sólo de crear un sistema político que evidentemente sea perfecto o que, considerando sus diversos elementos, permita ser calificado teóricamente como democrático. El verdadero objetivo es crear una estructura política que, recogiendo también aquellos elementos, responda satisfactoriamente a nuestra realidad y a sus exigencias.

Dentro de las diversas acciones que el Gobierno ha desarrollado para dar vida al sistema político previsto en la Constitución, la más encomendada al Consejo de Estado tiene la mayor importancia. Sin perjuicio del trabajo que para la unidad nacional y para la armoniosa convivencia entre los chilenos han tenido la solución al problema del exilio, la renovación del estado de emergencia, la reducción de actos públicos de los opositores y los esfuerzos por intercambiar puntos de vista y alcanzar un entendimiento con todos los sectores democráticos, la creación de los instrumentos jurídicos idóneos para la plena efectiva de la libertad política tiene un significado especial. Sólo a través de normas objetivas que fijen con claridad los derechos de los ciudadanos y la competencia entre los órganos llamados a actuar en este ámbito, podrá lograrse el sistema político renovado que se persigue. Entre nosotros no existe una legislación sobre partidos políticos, por lo que nunca pudo encuadrarse tan

importante actividad en un marco jurídico y ético propio, y nuestro anterior sistema electoral, más que contribuir a la estabilidad política, favoreció la división y el multipartidismo.

Es necesario destacar que las leyes políticas que hoy se estudian y que mañana serán una realidad, unidas a la experiencia que las diversas circunstancias vividas necesariamente generan, son los elementos básicos que harán posible alcanzar la plena democracia que el país anhela. Esta experiencia es valiosa pues permite demostrar, y en ello existe consenso, que nuestro anterior sistema político adolece de serios defectos que, aunque no cabe atribuirlos completamente a la ausencia de una regulación jurídica eficiente, sí encuentran en ella una causa determinante. La falta de normas que fijaran el cauce propio de los partidos y el ámbito legítimo de la acción política favoreció, indiscutiblemente, la politización. La exigencia de contabilidad pública contribuyó a fraudes y a oscuros manejos financieros, la no existencia de normas que aseguraran la representatividad de los partidos fue causante de la existencia de cúpulas oligárquicas, carentes de real significado, que entorpecieron la vida política.

La autoridad ha demostrado suficientemente su preocupación por las leyes políticas, sin que ello haya significado descuidar otros aspectos, también importantes, para su objetivo institucional. La instancia concreta que es el Consejo de Estado para la elaboración de los anteproyectos aludidos, se ha mostrado eficaz y avanza diariamente tras el objetivo señalado.

Existe en la legislación política una evolución palpable y definida que el país aprecia cabalmente. Con decisión se camina por un terreno que plantea serios desafíos y que, por lo mismo, exige reflexión y serenidad. Es claro que la acción que así se desarrolla es la mejor forma de construir un sistema sólido que asegure verdaderamente una vida política fructífera y beneficiosa para el país.

## Un Nuevo Mártir

"Orden y Patria", su lema, lo dice todo: dos realidades que se identifican.

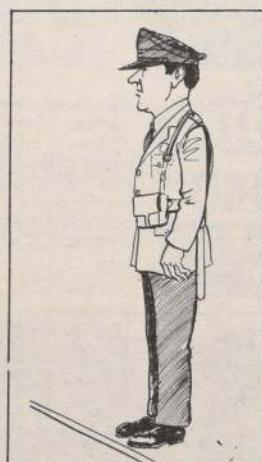
El orden es esencial en la Patria. Es el cumplimiento del deber de cada ciudadano, es el respeto al derecho ajeno y al bien común, para lograr una armoniosa convivencia social.

Pero el orden sufre mil peligros y amenazas. En este mundo trabajan tanto las fuerzas del bien como del mal.

El error acomete contra la verdad y se disfraza; el odio contra el amor, y el egoísmo contra la fraternidad.

Carabineros de Chile —junto a las Fuerzas Armadas— cumplió su juramento en la hora cúspide de nuestra historia y lo sigue cumpliendo cada día con ejemplar dedicación, por lo que merece el reconocimiento más sincero de todos los chilenos.

En esta hora de dolor para Chile y el Cuerpo de Carabineros, la comunidad nacional eleva su plega-



ria al Señor para que le de el premio eterno al cabo 2º Juan Cáceres y a todos los que han entregado sus vidas cayendo en el servicio y cumplieron así su deber hasta el fin.

## Mónica Madariaga

Se aleja del gabinete ministerial Mónica Madariaga Gutiérrez y queda en las obras y en el recuerdo la imagen de una mujer de sólidos principios, de gran talento, de un inmenso afán de servicio público y de un genuino espíritu patriótico.

Fiel y leal colaboradora del Presidente Pinochet desde los comienzos del Gobierno, desempeñó con eficacia las carteras de Justicia y Educación, materializando desde allí los principios que animan la gestión de la autoridad e imprimiendo a ella una solidez y un dinamismo ejemplares y muy difíciles de olvidar. Como ministra se dedicó por completo a la tarea encomendada, supo interpretar fielmente los anhelos del país en cada una de esas áreas y tuvo la virtud de exponer con claridad y precisión los fundamentos y alcances de cada una de sus decisiones. Así conquistó la admiración y el respeto de sus compatriotas, conscientes de que se encontraban indiscutiblemente ante una mujer de excepción.

Como abogada, sabía Mónica Madariaga que en el ámbito judicial se requería de la creación permanente de cortes y juzgados, de nuevos cargos de notarios, fiscales y receptoras, de la modernización de códigos y de otras leyes de importancia y de la corrección de las deficiencias que inciden en el avance de los procesos, por lo que hoy es posible encontrar en cada una de esas áreas logros significativos. Sabía, también, que el sistema carcelario exigía una preocupación preferente y por ella

están ahí los modernos y adecuados establecimientos, como el de Colina, con que hoy se cuenta. Su preocupación por los reclusos fue más allá, promoviendo una legislación efectiva para su reintegración a la sociedad, por medio de los sistemas de libertad vigilada y reclusión nocturna hoy vigentes.

En el Ministerio de Educación supo despejar dudas y encarar con decisión la situación de las universidades y de la administración municipal de las escuelas, cuya legislación y aplicación han planteado las lógicas adecuaciones que la práctica va poniendo en evidencia. La ex ministra desarrolló también un diálogo franco y abierto con los profesores y echó las bases del estatuto que habrá de regular sus derechos.

No se trata aquí de enumerar las realizaciones de esta servidora pública ejemplar. El país conoce a Mónica Madariaga y sabe bien lo que hizo y cómo lo hizo. De lo que se trata es de expresar un reconocimiento público a la trayectoria destacada y valiosa para la comunidad y que ella nos ha mostrado.

Para la fiel representante de la mujer chilena que es Mónica Madariaga, sólo caben agradecimientos. Su desinteresado y efectivo aporte a la noble causa del 11 de septiembre está hoy presente en todos los chilenos y eso es la mejor demostración de la huella imborrable que la ministra dejó a su paso por las altas responsabilidades que debió asumir y los cargos que debió servir.

## Ruptura del Diálogo

En declaraciones a la prensa, el presidente de turno de la Alianza Democrática, Hugo Zepeda, ha señalado que el diálogo que mantiene el Gobierno con esa porción del espectro político criollo se ha dado por terminado a raíz de supuestas actitudes no compatibles con él, presumiblemente adoptadas por personeros gubernativos.

A mayor abundamiento, el ex parlamentario Luis Bossay ha anunciado con gran publicidad que "el diálogo se terminó definitivamente...", poniendo así una lápida a toda posibilidad de avenimiento.

El hecho señalado resulta, por decir lo menos, sorprendente. En efecto, si pensamos por un momento que el grupo de los señores Bossay y Zepeda apenas representa una determinada postura, que en ningún caso es mayoritaria, ni siquiera dentro de la oposición al actual Gobierno, fácil resulta concluir que la autoridad gubernamental ha sido extremadamente considerada al destacar al Jefe del Gabinete en diversas reuniones de análisis de cuestiones de indudable importancia e interés nacionales, pero que de manera alguna residía privativamente en la Alianza Democrática.

El tono mayestático con que se dirigen a la opinión pública los dirigentes del grupo opositor, muestra una vez más cómo los viejos líderes políticos en Chile se han creído siempre los únicos ad-

ministradores del pensamiento de la ciudadanía, y, como tales, con derecho a dictaminar cómo se hace tal o cual cosa y cuándo comienza o termina ésto o aquéllo.

Al respecto, pareciera útil diversificar el abanico político concurrente a las sesiones con el Ministro del Interior, en primer lugar para recibir impresiones de todos los sectores y, al mismo tiempo, para situar a los integrantes de la Alianza en el exacto lugar que les corresponde.

Por lo demás, ¿qué significado tiene esto de que el diálogo se terminó definitivamente? ¿Supone esta afirmación un anuncio velado de recurrencia a la fuerza?

Obviamente, si no hay diálogo hay "guerra", y esto no lo quiere el país, ni tampoco el Gobierno. ¿Acaso la quiere el señor Bossay y su Alianza Democrática?

Resultaría de gran utilidad para el adecuado conocimiento de la opinión pública, respecto de los actores que se mueven hoy en el escenario político nacional, que junte la aún aguardada respuesta a la pregunta del Ministro Jarpa sobre sus vinculaciones con los marxistas, la cúpula de la Alianza respondería también qué significa exactamente esto de que el diálogo se acabó.

La ciudadanía tiene derecho a saberlo para tomar las medidas que correspondan.

ROSEBOM.

# Estudiantes podrán elegir la religión que deseen aprender

□ Ministerio de Educación entregó para la firma del Jefe de Estado decreto que establece la obligatoriedad para los colegios de impartir enseñanza en distintos credos

La obligatoriedad de que los colegios imparten clases de religión de los distintos credos profesados en Chile; el establecimiento de condiciones de idoneidad para los docentes que tendrán a su cargo esta enseñanza y la libertad de los alumnos para que a través de sus apoderados puedan elegir la religión que estimen conveniente, constituyen las principales normas contenidas en el decreto supremo sobre la materia, que fue enviado al Presidente de la República para su firma.

La información la proporcionó ayer el Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, quien agregó que el Jefe de Estado ha manifestado ya su acuerdo con la nueva norma legal en sus aspectos generales.

Asimismo, Froemel indicó que la Iglesia Católica había indicado su plena conformidad con el ecumenismo contemplado en el decreto.

Con este cuerpo legal se reemplazarán anteriores disposiciones, que ponían en manos sólo de la Iglesia Católica la dictación de enseñanza religiosa.

Igualmente, con el decreto supremo a promulgar, se está materializando en la educación la libertad de cul-

tos expresada en la Constitución Política de la República de Chile.

## COLEGIOS CATÓLICOS

El Subsecretario Froemel, quien no quiso adelantar mayores antecedentes sobre el citado decreto hasta que no lo apruebe el Primer Mandatario, sí dio a conocer algunas consideraciones generales en torno al mismo.

Consultado sobre la situación de los colegios católicos o de otra confesión, ante la optatividad dada a los estudiantes de elegir un credo en particular, dijo que la norma no obligaría a dichos establecimientos a impartir un culto que no les corresponde, no obstante, deberán dar la posibilidad a los apoderados de decidir que sus hijos no sigan ninguna enseñanza religiosa.

Explicó al respecto que un colegio bautista, por ejemplo, no tiene por qué impartir clases católicas.

El nuevo decreto estará dirigido a los colegios administrados por el Estado, municipios o en manos privadas, pero que reciban subvención estatal.

La única limitante que incluye, es una serie de condiciones solicitadas a quienes impartirán esta enseñanza, para que se pueda asegurar la idoneidad de los docentes a cargo.

Por otra parte, no se aceptarán consentimientos tácitos de parte de los apoderados, sino su aprobación, rechazo o elección religiosa por medio de documentos especialmente diseñados para tales efectos.

También se deja al arbitrio de cada colegio las limitantes de número de alumnos por religión, siempre y cuando se ajusten a los planes y programas de estudio de cada una de ellas y a los horarios de clases establecidos para esta asignatura.

Si un colegio no puede disponer de un profesor sólo para dos alumnos que han elegido un determinado credo, existirá también la posibilidad de alcanzar algún acuerdo con otro establecimiento que sí pueda dictar esta asignatura en la confesión respectiva.

## SOLICITUD

Alvaro García Alamos, Presidente de la Sociedad Dos Alamos S.A.C.I., persona jurídica con domicilio en la ciudad de Santiago, calle Roberto Espinoza N° 830 y para estos efectos en la Planta Lechera de su propiedad ubicada en la localidad de Panguipulli, al señor Director General de Aguas: tenga a bien conceder una Merced de Aguas de 8,5/seg. de la vertiente Tres Chorros, ubicada en la propiedad del señor Humberto Calderara, comuna de Panguipulli, Departamento de Valdivia.

a) Las aguas se captan de una vertiente denominada Tres Chorros, ubicada frente al kilómetro 2,8 del camino de Panguipulli a Lanco, a 1.550 metros al Norte de dicho camino.

b) Las aguas se conducirán por una cañería de 200 mm. en un largo de 30 metros, hasta un estanque de regularización de 125.000 litros; de este punto las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento por medio de una tubería de Rocalit de 100 mm. en un largo aproximado de 1.200 metros.

c) Se solicita una merced de carácter permanente y continuo.

CHILECTRA GENERACION S.A.  
COMPAÑIA CHILENA DE GENERACION  
ELECTRICA S.A.  
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

## PAGO DE DIVIDENDO N° 3

Se comunica a los señores accionistas de Chilectra Generación S.A. que ésta distribuirá Dividendo N° 3-83 (provisorio) de \$ 11,77 por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio 1983.

Dicho dividendo se pagará a partir del 28 de octubre de 1983 en las oficinas de la Compañía, San Antonio 580, 9º piso, Santiago.

EL PRESIDENTE

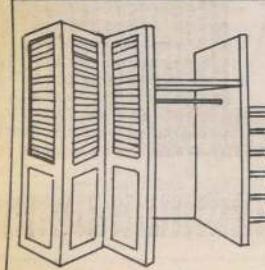
## REGISTRO DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a los dividendos señalados, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas al 22 de octubre de 1983.

GERENTE GENERAL



El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, adelantó ayer algunos de los contenidos principales del nuevo decreto supremo sobre la enseñanza de la religión.



**CLOSETS  
PUERTAS PLEGABLES  
Y CORREDERAS**  
**FONO 2253706**  
**JOSE MIGUEL INFANTE 2462**  
**(ESTACIONAMIENTO)**

**LO MEJOR EN  
TANAX  
ES  
TANAX**

## Breves del país

### REUNION DE SOFOFA

Para el martes 25, se fija la reunión alianista de la Sociedad de Fomento Fabril, en el Círculo Español, como culminación de la celebración del primer aniversario de la creación de la entidad.

Para esta oportunidad, fue invitado S.E. el Presidente de la República y altas autoridades de Gobierno.

### DEFENSA NACIONAL

La Corporación de Damas de la Defensa Nacional convocó a su reunión habitual a las asociadas, mañana miércoles, a las 16 horas, en la sede del Círculo Militar, de Alameda Bernardo O'Higgins con calle Dieciocho.

### MOVIMIENTO CRISTIANO

El próximo jueves, será conmemorado el treinta aniversario de la creación del denominado Movimiento Cristiano de Empleados. Con motivo de ello, la directiva anunció que se efectuará un oficio religioso en la Iglesia de las Agustinas, el día mencionado a las 11 horas, en calle Moneda 1054.

### JORNADAS DE CRÍTICA

Con el auspicio de la Sociedad de Escritores, se celebrarán tres jornadas destinadas a considerar aspectos de la Crítica Literaria desde 1974 hasta la fecha. Las jornadas, fueron programadas para los días 19, 20 y 21 de este mes, entre las 19,00 y las 21,00 horas, con la intervención de los escritores asociados a la entidad.

### ASOCIACION DE SECRETARIAS

Mañana miércoles, a las 19,00 horas, se efectuará la asamblea general a la que convocó la Asociación Secretarias de Chile, ocasión en la que la directiva dará cuenta de la labor realizada y de lo programado hasta fines del presente año. Esta reunión se hará sede del organismo, Providencia 2250.

### PRORROGA DE LICITACIÓN

Por disposición del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, se prorroga hasta el 31 de este mes, la fecha para que los interesados puedan adquirir las bases para construcción de 1.500 viviendas, en diversos puntos del país. Asimismo, se señala el día 2 de noviembre como fecha en la que los interesados deberán entregar sus proposiciones al respectivo SERVIU.

### TRASLADO DE RADIO

Se solicitó a la Subsecretaría de Telecomunicaciones, la autorización para que la Sociedad Radiodifusora "El Conquistador Ltda.", de Concepción, VIII Región, concesionaria de XQD-13 Radio "El Conquistador" traslade su planta transmisor a la Estación Centinela de Talcahuano, instalando una nueva transmisión , de 48 metros.

### INCAL LIMITADA

Por resolución exenta 860, de SENCE, fue autorizada la autorización a la entidad denominada INCAL Ltda., representada por Carlos Jorge Rafael Espinoza González y María Magdalena Carrasco Noges, de la cual efectuar cursos de capacitación a empleados. La determinación se adoptó, ante irregularidades establecidas en concesión de becas y programas generales establecidos por SENCE, e incumplimiento a cursos destinados al público. La determinación se publicó en el Boletín Oficial 31.695 del 15 de octubre pasado.

### CLUB FEMENINO AMÉRICA

El próximo jueves, se efectuará un concierto destinado a recordar un nuevo aniversario del Club Femenino América, el que se realizará en el Coliseo Unión, con la participación de destacados artistas. La reunión se programó para las 19,00 horas.

En la ocasión, se rendirá un homenaje a la fundadora del Club, señora Cleofas Torres de Perry, recientemente fallecida.

### CLUB DE JARDINES

Se encuentra en pleno proceso, la organización de la II Exposición Internacional, denominada "Latamérica unida por las Flores" y que se lleva a cabo durante los días 28, 29 y 30 de este mes, en la sede de las Naciones Unidas, edificio de CEPAL, en la avenida La Moneda 1054.

La muestra en referencia exhibirá las características de Panamá, Venezuela, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay, Colombia, Guatemala, Costa Rica, Japón y Chile. Nuestro país estará representado por sus 40 clubes afiliados al Club de Jardines de Chile.

Jarpa

## Definamos primero los partidos y luego pensemos en plazos y fechas

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, reiteró ayer que dentro no existe el estatuto de los partidos políticos, no se pueden definir plazos para terminar con el plan de democratización señalado por el Primer Mandatario. Reiteró al mismo tiempo que ese estatuto de los partidos políticos, base fundamental del acuerdo a seguir, podría estar terminado a mediados del próximo año.

Pero —dijo— que no hay inconvenientes para hacer rápidamente el estatuto de los partidos políticos, que parece es la primera etapa. Como se opina en el sentido de que se tiene que fijando fechas y etapas, —sin que esto signifique, naturalmente, ninguna forma de presión ni los organismos que en definitiva van a mover— que a mediados de año podríamos tenerlos.

Añadió que en la medida de que todos coincidieren, "saldríamos antes de los plazos, y el estatuto será hecho en forma más rápida".

Reiteró que "mientras no haya un acuerdo de los partidos políticos para este año, que se puedan convenir estos plazos, los otros estudios, oficialmente es bien difícil imaginar desde ahora— cuál va a ser el plazo mínimo para terminar todo el plan de democratización que ha señalado

De manera, continuó el Ministro Jarpa, "que hagamos las cosas bien, para que resulten bien. Una vez hecho el estatuto de los partidos políticos —con las directivas de los grupos democráticos—, nos pondremos de acuerdo para las otras etapas, para hacer un calendario de trabajo y de promulgación de las leyes, pero mientras no haya partidos políticos, constituidos de acuerdo a la Constitución Política del Estado, no se pueden fijar".



Ministro Sergio Onofre Jarpa

La Carta Fundamental —continuó el Secretario de Estado— establece las normas sobre las cuales los partidos políticos se van a constituir y funcionar, y sobre esas mismas normas, deben establecerse la ley, el estatuto de éstos.

"Cuando haya partidos, cuando haya directivas responsablemente elegidas, sólo entonces el Gobierno oficialmente puede empezar a discutir o a estudiar conjuntamente las próximas etapas del desarrollo del plan político que hay que cumplir".

### DIALOGO

El Ministro Jarpa —quien se reunió con los periodistas del Palacio de la Moneda—, reiteró que el diálogo con distintos sectores de opinión continuará, incluyendo entre éstos a la Alianza Democrática.

Reiteró que este tiene por objeto avanzar en el estudio y promulgación de las leyes orgánicas fundamentales para establecer un sistema democrático "definitivo y eficiente". "Pienso, añadió, que al igual que nos vamos a seguir reuniendo con los dirigentes de la Alianza Democrática, vamos a ampliar estas conversaciones hacia otros sectores políticos, pues el diálogo "no sólo es útil, sino que muy necesario para ir esclareciendo las posiciones".

Explicó que el Consejo de Estado continuará invitando a distintas personas —representativas de distintas corrientes de opinión— para analizar el estatuto de los partidos políticos y que incluso Ángel Faiovich le entregará un estudio realizado por el ex Partido Radical, el que "sin duda será considerado por el Consejo de Estado".

Agregó que también se estudia en la actualidad la posibilidad de constituir una comisión que participe en el estudio de las leyes políticas, como aporte y antecedente para el organismo consultor.

El Ministro del Interior aclaró al mismo tiempo y en base a declaraciones del ex parlamentario Luis Bosay, en el sentido de entregar un informe sobre las personas desaparecidas, que "éste lo solicitaré al Ministro de Justicia. En cuanto lo tengo en mi mano, se lo haré llegar".

Finalmente, consultado por supuestas "pugnas" entre el Jefe del Estado y él mismo, desmintió categóricamente tal situación. "Cómo va a ser eso, dijo. Si un ministro no quiere hacer lo que el Presidente quiere, se va. Eso está absolutamente claro. Si estoy aquí, termino diciendo, es porque no hay pugnas".

pero su estudio realizado en comisión conjunta y listo para ser despachado por el Poder Legislativo.

La iniciativa del ejecutivo inició su trámite legislativo en julio de 1980, para su despacho en trámite "ordinario extenso". El proyecto actualiza la legislación del tránsito, incorporando los avances de la ciencia y la técnica y dando normas para re-

gular el otorgamiento de licencias de conducir, revisión de vehículos, etc.

El proyecto ha sido objeto de numerosas indicaciones.

Pinochet

## Cáceres nunca ha estado renunciado

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, afirmó ayer categoricamente que el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, "nunca estuvo renunciado".

Además que el Secretario de Estado lo dejó en libertad de acción la semana pasada, pero que él rechazó esa posición.

El Primer Mandatario conversó brevemente con la prensa al término de la ceremonia de inauguración de un moderno centro comunitario ubicado en la comuna de Núñez.

En la oportunidad, se le consultó sobre la situación del Ministro Cáceres, el último viernes, a lo cual respondió que éste "no ha estado renunciado. Él dejó en libertad de acción, pero no lo acepté".

## Proyecto de ley de tránsito

La Corte Suprema realizó un estudio del proyecto de ley que modifica la Ordenanza General de Tránsito y la Ley 10.211, sobre Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local. La Junta de Asesores, a petición del presidente del máximo tribunal, acordó enviar el informe que estaba elaborado en la Segunda Legislativa.

La seguridad en los uso de caminos es una responsabilidad común de nosotros.

### MASCARAS

DATSON 160-J — 120-Y  
TOYOTA COROLLA 1977-80  
\$ 4.800 c/u

Exija, además, un  
10% descuento;

**AUTOLANDIA**  
ALAMEDA 2150  
SANTIAGO

### PROBLEMAS DE APRENDIZAJE

### ¡ENSEÑAMOS A ESTUDIAR!!



- Centro de Estudios con Psicólogos especializados a todo nivel.
- Preparamos todas las asignaturas, enseñanza básica y media.
- Programa especial adultos.
- Actualizamos lecciones a alumnos enfermos.
- Atención especial a niños con problemas de aprendizaje.
- Asesoramos tareas en salas especiales.
- Control de estudios, Clases individuales o pequeños grupos.
- Vamos a Domicilio

\$ 4.000 mensual matrícula incluida

Av. Irarrázaval 650 Fono: 2239071

## Acceso a vivienda para sectores medios

Seis miembros titulares más un secretario-abogado, formarán la comisión de estudios, que tendrá que preparar las bases técnicas y operativas, así como los anteproyectos de las disposiciones legales y reglamentarias que sean procedentes, para crear y poner en marcha un sistema de ahorro y financiamiento para la vivienda, dirigido en forma especial a los sectores de ingresos medios de la población. Esta designación, está fundamentada en las atribuciones que confiere al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, el decreto ley N° 1.305, del año 1975.

La comisión de estudios estará integrada por el Ministro de la Vivienda, Modesto Collados Núñez, quien la presidirá; el Subsecretario de la Vivienda, Miguel Ángel Poduje Sapiain, quien asumirá la presidencia, en ausencia del ministro; Renato Peñaflor, director de Política Financiera del Banco Central, en representación del Ministro de Hacienda; Charles Holmes, coordinador de sectores sociales, en representación del Ministro Director de la Oficina Nacional de Planificación, ODEPLAN; Helmuth Stehr, en representación del sector privado de la construcción; y Rodolfo Errázuriz, integrante del Comité de Planificación y Coordinación del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Actuará como secretario-abogado de esta comisión, Hernán Puerto G., perteneciente al Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

## Canciller se recupera

A su domicilio fue trasladado ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer Walters, luego que el martes pasado fuera sometido a una intervención quirúrgica a la vesícula.

Según se informó en la Cancillería, el Secretario de Estado se recupera favorablemente de la operación, aunque deberá permanecer en reposo durante algunos días más antes de retomar por completo sus altas funciones.

En la U. de Chile

## Designado el nuevo decano de la Facultad de Ciencias Básicas

La Junta Directiva de la Universidad de Chile designó ayer al académico Camilo Quezada como decano de la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas, en reemplazo de Juan Morales Malva.

Según se indicó en ese decanato, Morales Malva presentó su renuncia por motivos personales hace ya una semana.

Camilo Quezada se desempeñaba como vicedecano de esa misma unidad académica. No se aclaró si el nombramiento era definitivo o sólo con el carácter de interino.

Por otra parte, tampoco se informó el nombre de la persona que reemplazará al director del Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación de ese mismo plantel. Eduardo Latorre, a quien le fue solicitada la renuncia hace algunos días.

**TRONCURA**  
MUEBLES METAL & MADERA

INAUGURACIÓN  
SALA DE VENTAS

Línea Completa Mobiliario Escolar



- Mobiliario MINEDUC
- Jardines Infantiles
- Oficinas
- Salas Cunas
- Casinos
- Hogar

Sala de Ventas: San Diego 1858 - Fono 567999  
Fábrica y Sala de Ventas  
Rivas 975 - Fono 50348  
Se atiende sábado medio día  
Estacionamiento clientes

## 6 crónica



El Ministro de Agricultura se refiere a la importancia de la acción gubernamental en la alimentación.

Asistió Primera Dama

## Acto del Día Mundial de la Alimentación

La Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, presidió el acto conmemorativo del "Día Mundial de la Alimentación", efectuado en la sala cinco del edificio Diego Portales.

A la ceremonia, asistieron el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, el subsecretario de Educación, capitán de fragata Juan Enrique Frömel y el representante regional de la Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura, FAO, Mario Jacic.

En la oportunidad, el titular de agricultura destacó que entre los principales logros del actual Gobierno está la reducción de la mortalidad infantil la que disminuyó de 65 niños por cada mil en 1973 a 23 casos por igual número de menores este año. También resaltó la importancia del programa nacional de alimentación complementaria lo que significa la entrega de leche y alimentos proteicos a la madre y al niño.

Finalmente, destacó que el Gobierno aumentó notablemente el gasto social a beneficio de los más pobres. Es así como en 1981 el 54,2 por ciento de la inversión pública fue destinada a tal objetivo y en el presente año la cifra alcanzó el 59,5 por ciento.

### Viaje por 16 países de EUROPA

ALEMANIA, AUSTRIA, BÉLGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA,  
FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, ISLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO,  
NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA, SUIZA.

#### AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

\* 15 días 260 ds. \* 21 días 330 ds. \* 1 mes 410 ds.  
\* 2 meses 560 ds. \* 3 meses 680 ds.

JUVENIL (menos de 26 años) 1 mes 290 ds. \* 2 meses 370 ds.

Precios Equivalentes en Moneda NACIONAL  
CONSULET A SU AGENTE DE VIAJES  
Santiago.

FERNANDO O. FRIEDMANN  
BANDERA 75 OF. 111  
FONO 83700 CAS. 3938



### CONCURSO PÚBLICO

DIRECCIÓN DE VIALIDAD

#### PLAN NACIONAL DE VIALIDAD 1983-1987

#### PROGRAMA DE REHABILITACIÓN Y CONSERVACIÓN VIAL

#### ASESORÍAS A INSPECCIONES FISCALES

PROYECTOS: Uribe - Mantos Blancos, Mantos Blancos - Baquedano, Baquedano - Carmen Alto.

FINANCIAMIENTO: BIRF.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste.

CARACTERÍSTICAS DE LOS CONTRATOS: Asesoria a la Inspección Fiscal en Obras de rehabilitación y conservación vial.

PRESUPUESTO ESTIMADO: Se dará a conocer en acto de apertura ofertas económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos en Registro de Consultores del MOP en el Área Inspección, especialidad Inspección de Obras Civiles, en la Categoría.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación en Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Depto. de Estudios, Morandé N° 59, 1er piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: 1.800 (IVA incluido).

RECEPCIÓN DE OFERTAS: La recepción de las propuestas, y apertura de ofertas técnicas se efectuará el 23 de noviembre de 1983, a las 10.00 horas, en la oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé N° 59, 2do piso.

APERTURA OFERTAS ECONÓMICAS: Las ofertas económicas se abrirán el 30 de noviembre 1983, a las 10.00 horas en el lugar indicado anteriormente.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983

LA NAC

Ministro Chinchón

## Educación en salud: proceso vital

□ El Secretario de Estado presidió ceremonia de graduación de 57 monitores de educación de salud

La capacitación de personas en educación de salud, significa contar con una herramienta vital, con un elemento importante que estaba haciendo falta entre la comunidad y los Servicios de Salud, dijo el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, durante la ceremonia de graduación de 57 monitores de comunidad que se realizó en la Hacienda Hospital, ubicada en la localidad del mismo nombre.

El Secretario de Estado viajó hasta ese lugar para dar su respaldo a una importante iniciativa de capacitación, destinada a incentivar la educación en salud en terreno. Los 57 monitores actuarán como agentes multiplicadores en la prevención de accidentes y enfermedades y provienen de las municipalidades de La Cisterna, San Miguel, Buin, Paine y Calera de Tango.

El Ministro Chinchón destacó que la idea del Ministerio es que esta acción se siga desarrollando a través de todo el país, con el propósito de que exista mayor comunicación entre la comunidad y los directores de los Servicios de Salud respectivos.

"Además —dijo— con esta iniciativa estamos contribuyendo a cumplir con la meta impuesta por la OMS, de otorgar salud para todos el año dos mil".

En el acto estuvieron presentes los alcaldes de las comunas señaladas, docentes, directores de servicios y alumnos.

### INTOXICACIONES

Al ser consultado sobre el problema de intoxicación que afectó a un grupo de alumnos en una escuela de Melipilla, expresó que hasta el momento se atribuye a la mala manipulación de alimentos o de la vacuna antitífica que se está suministrando a los escolares, pero no específicamente a la inmunización, pues ya se han vacunado más de 300 mil estudiantes en la Región Metropolitana y no se han registrado dificultades. Confirmó que la vacunación contra el tifus continuará este año para los manipuladores de alimentos y durante 1984 con el resto de la población escolar.

## Las boletas N°s. 616632

El número 616 632 resultó favorecido en el sorteo semanal número 68 de las boletas de compraventas y servicios, efectuado en la gerencia general de la Polla Chilena de Beneficiencia.

Los poseedores de recibos con tal numeración, que hayan sido extendidos entre el 10 y el 16 del presente, podrán cobrar en las oficinas de Impuestos Internos del país el premio de 60 mil pesos y, además, obtener una devolución de hasta cinco mil pesos, del valor de la compra.

Un llamado a encontrar el denominador común entre los chilenos y a deponer actitudes intransigentes en el presidente del Rotary Club de Santiago, Ernesto Pineda del Campo, al inaugurar la "Semana del Niño", en honor de la patria, en la mañana de ayer.

A la celebración de este primer día, dedicado a la patria, concurrieron directivos máximos del Banco Central, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal; autoridades de la Guarnición de Ejército de Santiago, la Secretaría Nacional de Educación, Marta Stefanowsky, delegación de rotarios y otras autoridades.

El presidente de los rotarios capitalinos señaló en su discurso que: "Una de las mejores formas de homenajea a nuestra patria es esforzarnos por contrar el común denominador de los chilenos, desenterrando actitudes intransigentes y trabajando unido a un nioso impulso por el bienestar y desarrollo de nuestro querido Chile".

Agregó que todos tienen "la obligación de hacer lo necesario para que nuestra patria sea mejor, próspera y feliz".

### POR LOS ALUMNOS

La alumna Dina Vargas del cuarto año media de la escuela "Javiera Carrera", habló en representación de los estudiantes de Santiago, los que, dijo, "Tenemos un gran deseo de conservar, fortalecer, amar, respetar y engrandecer nuestra patria".

El acto con que se celebró este primer día de la Semana del Niño, dedicado a la patria, contó con la participación de la banda instrumental de la Escuela de la Marina de San Bernardo.

Hoy, se celebrará el Día del Voluntariado Fondo Pro-Niñez.

## Alianza se refiere a diálogo con Jarpa

"La Alianza Democrática no ha adoptado ninguna decisión que se relacione con la reanudación del diálogo con el Ministro del Interior", declaró el presidente de ese organismo Hugo Zepeda.

Aclaró el presidente de la Alianza que se había impuesto por la prensa de algunas declaraciones, "pero —dijo— que han sido a título personal".

Señaló Zepeda que la Alianza no se había reunido para tratar y analizar las nuevas declaraciones del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. Pero que "estas revelan una clara intención de acercamiento".

También se refirió a la declaración vertida por el arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, catalogándola como una "opinión muy seria que no puede dejar de ser considerada, ya que fue ratificada por el consejo permanente del episcopado".

También reconoció el presidente de la Alianza Democrática, que la fecha estipulada por el Ministro Jarpa, respecto a la puesta en vigencia de los partidos políticos, "era un plazo prudente, que permitirá mirar con optimismo la futura instauración de la democracia plena".

Reiteró que en los próximos días la Alianza Democrática que está integrada por cinco sectores bien definidos, "se reunirá para analizar los acontecimientos acallados en este breve lapso que duró la ruptura del diálogo".

Finalmente, señaló Zepeda que "la constitución de los partidos políticos, mediante la aprobación de sus respectivos estatutos, conllevaría a la constitución del registro electoral y del tribunal calificador de elecciones, facilitando la instauración de un Congreso".

## Predicador de México en Bodas de diamante la Iglesia Nazarena

La Iglesia Evangélica Nazarena de Chile, programó actos al cumplir 75 años de actividad en el mundo. En nuestro país efectuará diversos eventos entre los que destaca el corte evangélico que se realizará en la ciudad de Santiago. El director principal es el pastor evangélico metodista Horacio Reza.

El Dr. Reza, nacido en América Latina, porque durante 10 años ha sido el principal director del programa "La Hora Nazarena", actualmente director del Seminario Teológico Nazarena Ciudad de México. Entre los años 1960 y 1970, la Junta Interamericana de Publicaciones, con sede en la ciudad de Kansas City, Estados Unidos.

Entre los días 25 y 26 de este mes, el Dr. Reza cumplirá un ciclo de conferencias en Chile, entre el 25 y 26 de octubre, dictando en reuniones que se han programado en el Gimnasio Municipal (Natalen 167), a las 19.30 horas.

El Dr. H. T. Reza ha sido por 23 años el predicador del programa radial "La Hora Nazarena", que se transmite por 400 emisoras.

## Síntesis laboral

## Industria AZA

Sin variación alguna mantiene la situación de los trabajadores de la Industria Metalúrgica AZA, quienes siguen una huelga legal el 6 de octubre, al no llegar a un acuerdo con la empresa en la negociación colectiva. El presidente del Sindicato N° 2, Fermín Tello, señaló que las últimas conversaciones con la gerencia de la empresa no han prosperado, ya que "el gerente mantiene inalterable su posición frente a la modificación de las fórmulas de incentivo de producción". Agregó que solicitaron que sea de cargo de la empresa las horas improductivas programadas; hacer una corrección de las horas improductivas en un 30 por ciento de las horas no programadas y dejar una constante de 192 horas productivas mensuales para un turno y de 384 horas para dos turnos.

## Trabajadores de fábricas de baldosas

El Sindicato Interempresarial de Trabajadores de Fábricas de Baldosas de la Región Metropolitana dio a conocer diversas irregularidades que afectan al sector, señalando que en varias fábricas no han recibido reajustes de salarios desde 1981 y no han podido negociar reajustes ni contar con el quórum necesario para hacerlo.

## Maestranza Maipú

El Sindicato de Trabajadores de Maestranza Maipú es presidido Luis Carmona Torres, cuya empresa fue fundada hace un año y dos meses, dejando sin fuente de trabajo a 300 personas, manifestó que han llegado a la situación "desesperada", puesto que hasta agosto únicamente duró el subsidio de cesantía y en estos momentos se encuentran sin ningún ingreso. Carmona manifestó que los trabajadores ven con preocupación que las gestiones realizadas por el sindicato no tienen una solución definitiva y sólo se señala por parte de las autoridades la buena intención de reactivar esta planta.

El dirigente dio a conocer que durante estos 14 meses han sostenido innumerables entrevistas con diferentes autoridades de Gobierno. Puntualizó que el 27 de este mes fueron recibidos por el actual gerente de Codelco, Roberto de Andraca, quien les prometió, a los dirigentes, hacer todo lo posible para reactivar la empresa. Carmona señaló que la Compañía de la Costa del Pacífico es la principal acreedora de la planta. "A la fecha seguimos manteniendo conversaciones con el señor De Andraca, el cual nos ofreció toda su colaboración en la reapertura de esta fuente de trabajo", añadió el dirigente.

## Sin elástico

## Renunció presidente de Confederación Bancaria

La renuncia inmediata al cargo de presidente interino de la Confederación Bancaria de Chile dio a conocer públicamente Andrés Acevedo, quien fue enfático al indicar que su decisión obedece al hecho de que organismos sindicales del sector no cumplieron con el compromiso adquirido a la entidad que desde hace un año ha contado con las 21 organizaciones que exige la ley.

El Director del Trabajo, Enrique Uribe, manifestó extrañeza ante la renuncia de Andrés Acevedo señalando que, a su juicio, era uno de los buenos dirigentes sindicales que existen en estos momentos. Agregó que gracias a las denuncias realizadas por Acevedo se pudo constatar que en la mayoría de las entidades bancarias se estaban produciendo irregularidades en relación al pago de las horas extraordinarias. "Efectuamos una muy buena fiscalización con óptimos resultados", puntualizó Uribe.

Con respecto al acuerdo tomado en octubre del año pasado, éste fue firmado por siete sindicatos, además de la Federación de Sindicatos del Banco Osorno.

Finalmente, dijo Acevedo que por razones de ética no puede continuar a la cabeza de la entidad que no cuenta con la representación legal.

Al finalizar la conferencia de prensa, donde el dirigente dio a conocer su renuncia, se hicieron presentes tres dirigentes bancarios quienes señalaron no estar de acuerdo con la medida adoptada por Acevedo y que hoy entregaran una declaración al respecto.

Para detectar infracciones laborales

# Dirección del Trabajo pide colaboración a dirigentes sindicales

Enrique Uribe dijo que este sector debe fiscalizar el cumplimiento de la legislación laboral en las empresas. El personero ministerial dio a conocer gira por X Región

Los dirigentes sindicales tienen que acercarse a las diferentes inspecciones del Trabajo para dar a conocer los problemas que tengan los trabajadores en las empresas con el fin de facilitar las gestiones de la Dirección del Trabajo y hacer las fiscalizaciones correspondientes. La declaración fue hecha por el Director del Trabajo Enrique Uribe, quien manifestó que últimamente se han hecho muchas denuncias a través de los medios de información. "Esa no es la forma más correcta de hacerlo porque las inspecciones del Trabajo están permanentemente atendiendo denuncias que se hacen en forma secreta", agregó el personero. Añadió que los dirigentes pueden ser grandes colaboradores de la entidad ministerial para detectar las irregularidades y efectuar los programas de fiscalización.

Por otra parte dijo que la visita a la X Región le de-

gión, donde sostuvo entrevista con los intendentes, dirigentes sindicales y con los fiscalizadores de Valdivia, Puerto Montt, Ancud y Castro. En la oportunidad coordinó diferentes aspectos internos de la Dirección del Trabajo y sostuvo reuniones con alrededor de 110 dirigentes sindicales. Añadió Uribe que participó en la fiscalización a empresas entre las que se contó Chiprodal, Gana Sur (matadero y fábrica de cecinas) y la pesquera ERPMAR. Añadió que se pudo dar cuenta que el problema que afecta a las empresas es el de las horas extraordinarias impagadas. "Existen constantes transgresiones tanto al pago como a la cantidad de las horas extraordinarias", puntualizó.

mostró la necesidad de abrir una Inspección en Chaitén para que atienda a la provincia de Palena.



Enrique Uribe, director nacional del Trabajo, señaló que las denuncias laborales deben ser hechas a las inspecciones, quienes se encargan de fiscalizarlas.

**DIRECCION DE VIALIDAD**

**CONCURSO PUBLICO**  
**SERVICIO**

**COMPOSICION, DIAGRAMACION, IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL VOLUMEN 2 DEL MANUAL DE CARRETERAS DE LA DIRECCION DE VIALIDAD.**

**FINANCIAMIENTO:** Sectorial.  
**TIPO DE CONTRATO:** Suma Alzada, sin reajuste.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** En ventá a partir de esta publicación en Sección Propuestas del Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1er. Piso.  
**VALOR DE ANTECEDENTES:** \$ 600 (IVA incluido).  
**APERTURA PROPUESTA:** Día 28 de octubre, a las 10:00 hrs., en la Oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé 59, 2º piso.

**DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

## VISITA

Uribe dio a conocer la visita realizada a la X Re-

## INSENCION

## FUNDACION MIGUEL KAST RIST

**OBJETO:** "1º Perpetuar la memoria y la obra de don Miguel Kast Rist mediante la ejecución de iniciativas que divulguen su pensamiento; 2º Inducir a actitudes y acciones que: busquen la igualdad de oportunidades entre todos los chilenos; contribuyan a erradicar la extrema pobreza; procuren a través de la educación, la capacitación, el desarrollo social y las oportunidades de empleo, acrecentar el capital humano de la nación; y promuevan el establecimiento de una sociedad libre, humanista y cristiana, donde imperen normas justas, impersonales y que contribuyan a la unidad del país".

El paso de Miguel Kast por esta vida, su pensamiento y su ejemplo está llamado a constituir un legado importante para el presente y futuro del país.

Esta consideración nos ha motivado a crear una fundación que llevará su nombre y que tendrá como objetivo dar impulso a las principales iniciativas desarrolladas por Miguel Kast tanto en el plano de la acción como del pensamiento.

Lo que perfila la personalidad de Miguel Kast fue su constante esfuerzo para erradicar la extrema pobreza dentro del marco de una sociedad libre, humanista y cristiana. Tras ese propósito desarrolló múltiples actividades y dio lugar a conductas superiores en todos los planos, comprometiéndose en ellas a generaciones de jóvenes de los que sin duda fue su nítido orientador a lo largo de todo el país.

Nos proponemos hacer posible que el mayor número de chilenos conozcan y puedan aquilatrar ese ejemplo a fin de sumar capacidades, todo lo que nos sea posible, para auxiliar a los más pobres.

Pretendemos incentivar y desarrollar actividades en las áreas de la educación, de la capacitación y del desarrollo social.

Tras estos objetivos invitamos a todos quienes se sientan identificados a incorporarse y a prestar su colaboración con esta obra, dando asistencia financiera, técnica o profesional para lo cual sugerimos contactar a cualquiera de los abajo firmantes.

Gonzalo Díaz Albónico  
Ernesto Fontaine Nobriga  
Rita Kast Rist  
Roberto Kelly Vásquez  
Hernán Larraín Fernández  
Patricia Matte Larraín

Juan Carlos Méndez González  
Felipe Montero Jaramillo  
Ernesto Silva Bafalluy  
Walter Sommerhoff Ruer  
José Yuraszcek Troncoso  
Cristián Zegers Ariztía

# Efectivo apoyo de SERCOTEC a la exportación

- Un total de US\$ 16 millones en créditos se ha concedido a través del programa de asistencia financiera del servicio
- La entidad ha puesto en marcha acciones de fomento de exportación y promoción de inversiones destinadas al sector

**A**un total de US\$ 16.261.000, que corresponden a 1.065 solicitudes ascendentes los créditos otorgados a la pequeña y mediana empresa mediante el programa BID-CORFO canalizado a través del Servicio de Cooperación Técnica. Al 30 de septiembre se habían aprobado 606 solicitudes por US\$ 8.906.000, encontrándose el resto en proceso de aprobación final.

La información fue proporcionada por José Carballal, gerente general de SERCOTEC, quien definió las funciones del Servicio hacia la pequeña y mediana empresa, fundamentalmente en apoyo en el aspecto financiero, de capacitación, técnico y de información en puntos necesarios para el desarrollo y fomento del sector.

Carballal precisó que a fines de 1982, el Servicio de Cooperación Técnica retomó todos los aspectos relacionados con asistencia financiera a la pequeña empresa, operando en la línea manejada por CORFO con recursos del Banco Interamericano de Desarrollo, que ascienden aproximadamente a US\$ 231 millones.

El ejecutivo indicó que "CORFO encargó al Servicio de parte de esta línea de crédito en lo que respecta a la pequeña y mediana empresa. Esta línea —agregó— consiste básicamente en posibilitar asistencia financiera a aquellas empresas que presenten en este momento necesidades a través de proyectos, ampliaciones o complementaciones".

Puntualizó que las características básicas del crédito se resumen en lo siguiente: monto máximo de 2.000 UF cuando se trata de inversiones y capital de trabajo solamente llega a 600 UF. El crédito es a ocho años plazo, con períodos de gracia convencionales, reajustabilidad de acuerdo a UF más 9% anual.

La línea está operando en el sector industrial, minero, pesquero, agrícola y turístico.

A SERCOTEC le corresponden en este aspecto, las empresas industriales y de servicios. Al 30 de septiembre se habían recibido más de mil solicitudes por un monto de 16 millones de dólares.

Carballal destacó la importancia de esta línea de crédito, "que constituye una posibilidad que se ha abierto a la pequeña industria de acceso a un crédito que hasta hace un tiempo atrás le era difícil".

Actualmente el Servicio atiende estas necesidades a través de todo el territorio nacional. Alrededor del 30% de los créditos corresponde a la Región Metropolitana y el 70% a las demás regiones.

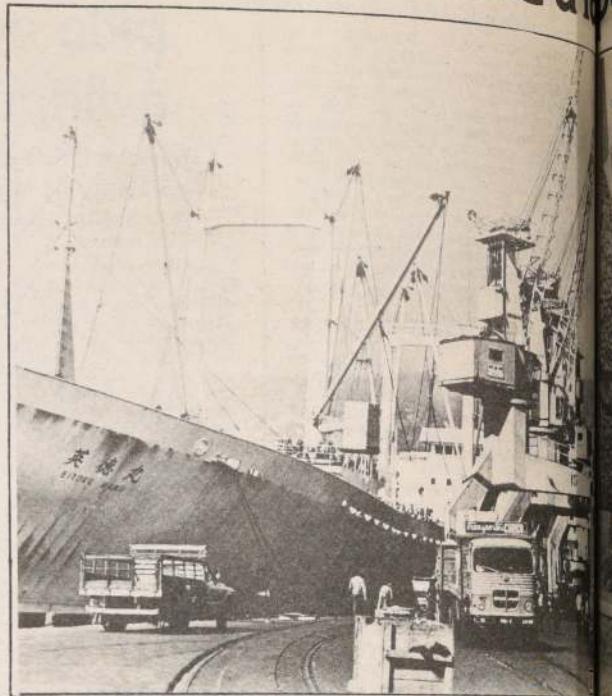
Según los antecedentes, hasta el momento, se ha logrado fortalecer a 435 empresas existentes; reactivar 29 paralizadas y crear otras 142.

## ABSORCIÓN DE MANO DE OBRA

José Carballal enfatizó que este programa de asistencia financiera permitirá un gran aporte a la meta establecida por la autoridad económica de reducir la tasa de desocupación a un 15% a fines del año.

"De hecho —precisó— ya podemos ver que todos estos créditos han significado aumento de ocupación en cada una de las empresas solicitantes". Añadió que la mayoría de éstas tienen capacidad instalada; por ese motivo la mayoría de los créditos concedidos corresponden a capital de trabajo.

El ejecutivo afirmó que éste es uno de los aspectos que preocupan fundamentalmente al Gobierno, por lo cual el Ministerio de Economía ha apoyado estas acciones para contribuir a generar empleo y llegar a los niveles esperados.



El programa de asistencia financiera tiene como finalidad principal contribuir a la reactivación de aquellos sectores que sean intensivos en mano de obra, como asimismo atender a la renovación y modernización de la infraestructura con que cuentan los sectores de la mediana y pequeña empresa, tendientes a incentivar su eficiencia productiva, posibilitar la adecuación de sus esquemas operacionales a los lineamientos de una economía abierta y mejorar su capacidad de absorción de empleo y fomento de las exportaciones.

## FOMENTO DE EXPORTACIONES

El ejecutivo informó que SERCOTEC está llevando a cabo un programa de apoyo a las exportaciones, inserto en el marco de desarrollo integral de la pequeña y mediana empresa.

Dicho programa se lleva a cabo en coordinación con Pro-Chile y la Comisión Nacional Única de la Pequeña Empresa y Artesanado de Chile, CONUPA.

El proyecto consiste en un apoyo tecnico al sector para conocer las posibilidades de exportación.

# Crece importancia de industria

- Hay casi 30 mil establecimientos de pequeña y mediana empresa en el país

**A**CTUALMENTE las pequeñas y medianas empresas, en especial del sector productivo, se encuentran ocupando una posición cada vez más significativa en la mayoría de los países desarrollados y en vías de desarrollo. Ellas constituyen un factor de equilibrio en las políticas gubernamentales, tanto en el aspecto económico como social.

Las pequeñas empresas no representan, como muchos piensan, un punto débil dentro del sector productivo, sino por el contrario, resultan el pilar principal de la economía de cualquier país libre. No es posible sustentar un esquema de economía social de mercado sin la participación activa de numerosas empresas pequeñas y medianas.

Ratifica lo anterior, el hecho que en casi todos los países del mundo libre la pequeña y mediana empresa supera el 95% de los establecimientos empresariales existentes.

Además de los aspectos básicos señalados anteriormente, el estrato empresarial pequeño y mediano posee las particularidades siguientes:

— Están dispersas a lo largo de todo el territorio nacional y se encuentran ubicadas en aquellos lugares en que

pueden prestar un mejor servicio a la comunidad y al país.

— En lo relativo a la generación de empleo, corresponde señalar que, comparativamente, generan veinte veces más empleo que la gran empresa con igual inversión.

— Constituyen un elemento equilibrante para el desarrollo de un país.

— Poseen mayor flexibilidad para adaptarse a cambios de estructura industrial.

— En el ámbito del mercado, las pequeñas y medianas empresas fomentan la sana competencia en un sistema de economía libre.

## DIFICULTADES

Pese a las ventajas señaladas, el estrato de empresas pequeñas y medianas encara mayores dificultades tanto económicas como sociales en comparación con las grandes empresas. Entre otras, su productividad ocupacional resulta más baja y sus ingresos menores.

A pesar de su flexibilidad a los cambios, su continua falta de recursos financieros y tecnológicos no le permiten acelerar su proceso productivo.

La expansión creciente del comercio internacional, las nuevas tecnologías, las modificaciones en los estilos de vida, entre otros muchos factores, han contribuido a los cambios en la estructura de la oferta y demanda que rodea a las empresas pequeñas, afectando a menudo severamente la base social y económica de dichas empresas.

Lo anterior adquiere relieve realmente preocupante si se considera el escaso poder de negociación de dichos establecimientos, debido al marcado individualismo que caracteriza al sector. Preocupa igualmente las siempre crecientes dificultades con que debe enfrentarse el pequeño empresario, dado los cada vez más sofisticados sistemas de gestión, producción y comercialización, muchas veces sólo posibles con el uso de tecnologías más avanzadas. Se agrega a las dificultades referidas el hecho que el pequeño empresario debe enfrentar las responsabilidades de su empresa en forma individual, sin poder descuidar las múltiples funciones que les son propias como gerente, encargado de diseño, jefe de producción, responsable de ventas, etc.; situación

que puede provocar un fracaso de la gestión al no poder contar con un equipo técnico y financiero de organismos especializados.

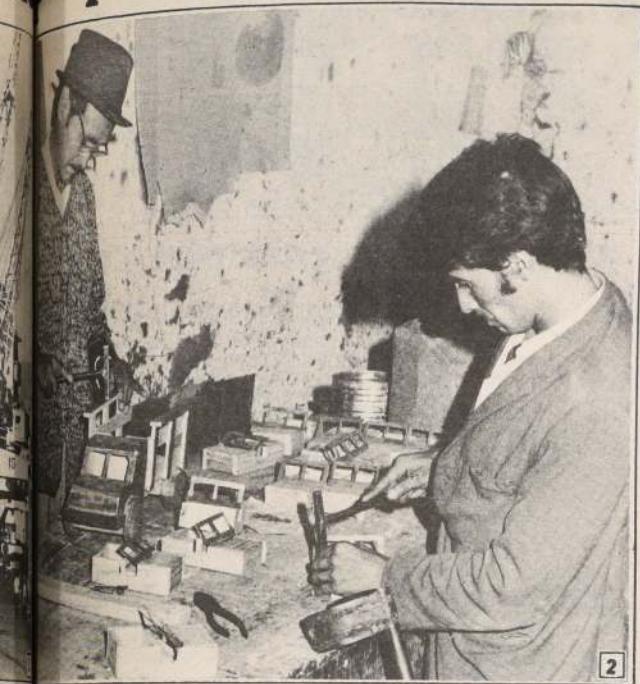
## CUANTIFICACIÓN DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA

1.—Se estima que los establecimientos de pequeña y mediana industria (MEPI) alcanzan a 28.311, incluyendo servicios de garajes y reparación de automóviles, siendo equivalentes al 9% del total de industrias del país. Si se agregan todos los servicios de reparación del estrato de artesanía, puede alcanzarse a 50.000 establecimientos. La gran industria sobre 200 personas ocupa 292 establecimientos.

2.—La fuerza de trabajo de la pequeña y mediana industria es de 265.572 ocupados equivalentes a 70% de la ocupación industrial del país; agregando los servicios y la artesanía se llega aproximadamente a 330.000 ocupados. La ocupación en la gran industria es de 130.103 personas.

3.—El promedio de ocupación por establecimiento para la MEPI es de 10 personas; considerando el estrato de artesanía, el promedio de ocupación es 7 personas.

# la pequeña empresa



2



1

Más de cien empresas integran los doce comités de exportación que operan en el programa de fomento a esta actividad.

2

El Servicio de Cooperación Técnica presta apoyo a los artesanos desde las más pequeñas actividades productivas.

3

José Carballal, gerente general de SERCOTEC.

4

El Estado está impulsando una serie de iniciativas y programas en beneficio de la pequeña empresa, principalmente a través de SERCOTEC.

ACTUALIDAD  
SERCOTEC  
"La fecha esto ha significado —dijo— que se han integrado a pequeñas empresas agrupadas por actividad". Añadió que este de la pequeña empresa "permite que empresas que ya no existían y tenían una potencialidad de exportación, pero que solas no podían afrontar el riesgo, al unirse se aprovechan economías de escala y acciones en conjunto de proveedores".

En este modo, se aprovecha la infraestructura de Pro-Chile en el exterior, la

organización de CONUPIA y los aportes técnicos de SERCOTEC.

Carballal calificó de positivos los resultados de esta iniciativa, ya que en menos de seis meses de funcionamiento, alrededor de cien empresas se han integrado a los comités de exportación. Indicó que a pesar de la competencia y los bajos precios en los mercados internacionales, se ha logrado avanzar bastante en la promoción de exportaciones y colocaciones de productos en el exterior.

## INVERSIONES

José Carballal informó que otras acciones desarrolladas por el Servicio en apoyo al sector son el programa destinado a empresas de menor tamaño y el programa de fomento de inversiones.

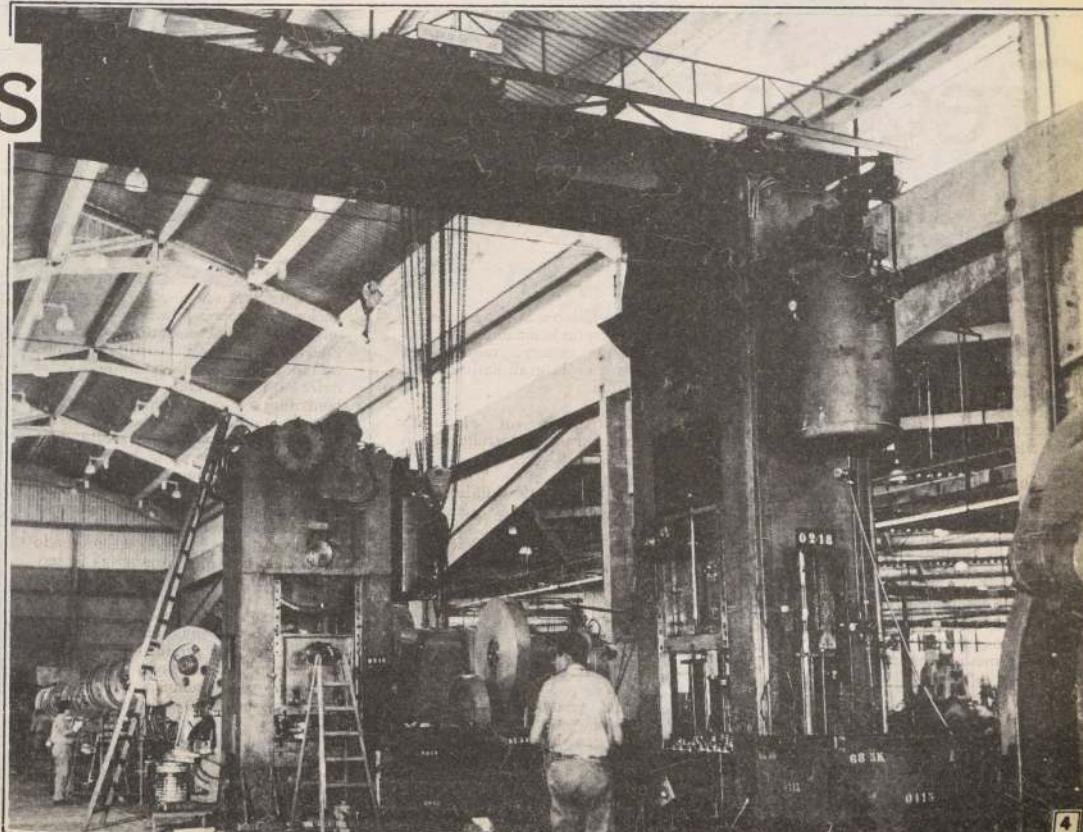
El primer punto busca contribuir a una expansión veloz del empleo y generación de rentas de trabajadores modestos, a través de asistencia técnica a empresas bajo diez trabajadores ocupados.

Implica apoyo en el Fondo Nacional de Garantía para respaldar préstamos y su

operatoria se fundamenta en la creación de agencias de asistencia técnica ubicadas en las diversas comunas del país. El programa ya se inició en tres comunas de Santiago y se extenderá paulatinamente a todo el país.

En cuanto al fomento de inversiones, con esta acción se pretende mostrar a inversionistas privados alternativas rentables con la utilización de estudios de programas de inversión que contienen posibilidades de desarrollo de proyectos específicos. Tiene alcance a todo el país.

# menores



4

—El valor agregado por la pequeña y mediana industria (excluidos la construcción y los servicios de reparación y mantenimiento) resulta de 80.032 millones de pesos con una equivalencia del 10% respecto al valor agregado generado por toda la industria manufacturera del país. Cabe destacar que, sumado el resultado de las empresas bajo 10 personas ocupadas, el valor agregado total de la industria puede subir hasta un 45%.

—En cuanto a la productividad capital por estratos (relación de valor agregado y activos totales) los coeficientes máximos se producen en los trabajadores inferiores y superiores de establecimientos, disminuyendo hacia los niveles medios, 0,701 y 0,772 para un estrato de 14 y 1,751 ocupados respectivamente. El valor mínimo de productividad se da con un promedio de 300 ocupados por establecimiento.

—El MEPI resulta un coeficiente de 0,539 y para la pequeña industria es 0,619 confirmando la ventaja relativa de mejores rendimientos capitalización en los estratos menores.

—Los estratos industriales 1 — 9 ocupados resulta industria 10 — 49 ocupados industria 50 — 199 ocupados industria 200 y más ocupados.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
8010  
8011  
8012  
8013  
8014  
8015  
8016  
8017  
8018  
8019  
8020  
8021  
8022  
8023  
8024  
8025  
8026  
8027  
8028  
8029  
8030  
8031  
8032  
8033  
8034  
8035  
8036  
8037  
8038  
8039  
8040  
8041  
8042  
8043  
8044  
8045  
8046  
8047  
8048  
8049  
8050  
8051  
8052  
8053  
8054  
8055  
8056  
8057  
8058  
8059  
8060  
8061  
8062  
8063  
8064  
8065  
8066  
8067  
8068  
8069  
8070  
8071  
8072  
8073  
8074  
8075  
8076  
8077  
8078  
8079  
8080  
8081  
8082  
8083  
8084  
8085  
8086  
8087  
8088  
8089  
8090  
8091  
8092  
8093  
8094  
8095  
8096  
8097  
8098  
8099  
80100  
80101  
80102  
80103  
80104  
80105  
80106  
80107  
80108  
80109  
80110  
80111  
80112  
80113  
80114  
80115  
80116  
80117  
80118  
80119  
80120  
80121  
80122  
80123  
80124  
80125  
80126  
80127  
80128  
80129  
80130  
80131  
80132  
80133  
80134  
80135  
80136  
80137  
80138  
80139  
80140  
80141  
80142  
80143  
80144  
80145  
80146  
80147  
80148  
80149  
80150  
80151  
80152  
80153  
80154  
80155  
80156  
80157  
80158  
80159  
80160  
80161  
80162  
80163  
80164  
80165  
80166  
80167  
80168  
80169  
80170  
80171  
80172  
80173  
80174  
80175  
80176  
80177  
80178  
80179  
80180  
80181  
80182  
80183  
80184  
80185  
80186  
80187  
80188  
80189  
80190  
80191  
80192  
80193  
80194  
80195  
80196  
80197  
80198  
80199  
80200  
80201  
80202  
80203  
80204  
80205  
80206  
80207  
80208  
80209  
80210  
80211  
80212  
80213  
80214  
80215  
80216  
80217  
80218  
80219  
80220  
80221  
80222  
80223  
80224  
80225  
80226  
80227  
80228  
80229  
80230  
80231  
80232  
80233  
80234  
80235  
80236  
80237  
80238  
80239  
80240  
80241  
80242  
80243  
80244  
80245  
80246  
80247  
80248  
80249  
80250  
80251  
80252  
80253  
80254  
80255  
80256  
80257  
80258  
80259  
80260  
80261  
80262  
80263  
80264  
80265  
80266  
80267  
80268  
80269  
80270  
80271  
80272  
80273  
80274  
80275  
80276  
80277  
80278  
80279  
80280  
80281  
80282  
80283  
80284  
80285  
80286  
80287  
80288  
80289  
80290  
80291  
80292  
80293  
80294  
80295  
80296  
80297  
80298  
80299  
80300  
80301  
80302  
80303  
80304  
80305  
80306  
80307  
80308  
80309  
80310  
80311  
80312  
80313  
80314  
80315  
80316  
80317  
80318  
80319  
80320  
80321  
80322  
80323  
80324  
80325  
80326  
80327  
80328  
80329  
80330  
80331  
80332  
80333  
80334  
80335  
80336  
80337  
80338  
80339  
80340  
80341  
80342  
80343  
80344  
80345  
80346  
80347  
80348  
80349  
80350  
80351  
80352  
80353  
80354  
80355  
80356  
80357  
80358  
80359  
80360  
80361  
80362  
80363  
80364  
80365  
80366  
80367  
80368  
80369  
80370  
80371  
80372  
80373  
80374  
80375  
80376  
80377  
80378  
80379  
80380  
80381  
80382  
80383  
80384  
80385  
80386  
80387  
80388  
80389  
80390  
80391  
80392  
80393  
80394  
80395  
80396  
80397  
80398  
80399  
80400  
80401  
80402  
80403  
80404  
80405  
80406  
80407  
80408  
80409  
80410  
80411  
80412  
80413  
80414  
80415  
80416  
80417  
80418  
80419  
80420  
80421  
80422  
80423  
80424  
80425  
80426  
80427  
80428  
80429  
80430  
80431  
80432  
80433  
80434  
80435  
80436  
80437  
80438  
80439  
80440  
80441  
80442  
80443  
80444  
80445  
80446  
80447  
80448  
80449  
80450  
80451  
80452  
80453  
80454  
80455  
80456  
80457  
80458  
80459  
80460  
80461  
80462  
80463  
80464  
80465  
80466  
80467  
80468  
80469  
80470  
80471  
80472  
80473  
80474  
80475  
80476  
80477  
80478  
80479  
80480  
80481  
80482  
80483  
80484  
80485  
80486  
80487  
80488  
80489  
80490  
80491  
80492  
80493  
80494  
80495  
80496  
80497  
80498  
80499  
80500  
80501  
80502  
80503  
80504  
80505  
80506  
80507  
80508  
80509  
80510  
80511  
80512  
80513  
80514  
80515  
80516  
80517  
80518  
80519  
80520  
80521  
80522  
80523  
80524  
80525  
80526  
80527  
80528  
80529  
80530  
80531  
80532  
80533  
80534  
80535  
80536  
80537  
80538  
80539  
80540  
80541  
80542  
80543  
80544  
80545  
80546  
80547  
80548  
80549  
80550  
80551  
80552  
80553  
80554  
80555  
80556  
80557  
80558  
80559  
80560  
80561  
80562  
80563  
80564  
80565  
80566  
80567  
80568  
80569  
80570  
80571  
80572  
80573  
80574  
80575  
80576  
80577  
80578  
80579  
80580  
80581  
80582  
80583  
80584  
80585  
80586  
80587  
80588  
80589  
80590  
80591  
80592  
80593  
80594  
80595  
80596  
80597  
80598  
80599  
80600  
80601  
80602  
80603  
80604  
80605  
80606  
80607  
80608  
80609  
80610  
80611  
80612  
80613  
80614  
80615  
80616  
80617  
80618  
80619  
80620  
80621  
80622  
80623  
80624  
80625  
80626  
80627  
80628  
80629  
80630  
80631  
80632  
80633  
80634  
80635  
80636  
80637  
80638  
80639  
80640  
80641  
80642  
80643  
80644  
80645  
80646  
80647  
80648  
80649  
80650  
80651  
80652  
80653  
80654  
80655  
80656  
80657  
80658  
80659  
80660  
80661  
80662  
80663  
80664  
80665  
80666  
80667  
80668  
80669  
80670  
80671  
80672  
80673  
80674  
80675  
80676  
80677  
80678  
80679  
80680  
80681  
80682  
80683  
80684  
80685  
80686  
80687  
80688  
80689  
80690  
80691  
80692  
80693  
80694  
80695  
80696  
80697  
80698  
80699  
80700  
80701  
80702  
80703  
80704  
80705  
80706  
80707  
80708  
80709  
80710  
80711  
80712  
80713  
80714  
80715  
80716  
80717  
80718  
80719  
80720  
80721  
80722  
80723  
80724  
80725  
80726  
80727  
80728  
80729  
80730  
80731  
80732  
80733  
80734  
80735  
80736  
80737  
80738  
80739  
80740  
80741  
80742  
80743  
80744  
80745  
80746  
80747  
80748  
80749  
80750  
80751  
80752  
80753  
80754  
80755  
80756  
80757  
80758  
80759  
80760

## Legislativo resuelve sobre Art. 165 de Código Tributario

□ Se refiere a la doble instancia para determinadas sanciones que aplica Impuestos Internos

La Junta de Gobierno, en su sesión legislativa de esta tarde se pronunciará, entre otros proyectos de ley remitidos por el Ejecutivo, al que modifica el artículo 165 del Código Tributario y establece procedimientos especiales para la aplicación de ciertas multas.

El proyecto en referencia incorpora a los procedimientos del artículo 165, el principio de la doble instancia, armonizando esa disposición con los artículos 139 y 161, número 5 del referido texto legal que consagra este principio en los procedimientos generales de las reclamaciones y para la aplicación de sanciones que no

consistan en penas corporales, respectivamente.

De acuerdo con el informe técnico, el análisis del artículo 165 indica que el procedimiento para la aplicación de ciertas multas es sumarísimo, se caracteriza por la brevedad de trámites y de plazos y, en el cual, además, el asunto litigioso es resuelto en única instancia, circunstancias todas que atentan contra las garantías que deben otorgarse al afectado para su defensa.

El tribunal de segunda instancia que se propone verá el recurso en forma preferente en cuenta y sin esperar la comparecencia de las partes.

## Inaugurada sede de CONAPRAN en Paine

Fue inaugurada por la presidenta de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, Elda Fornet de Matthei, una sede de la entidad, que brindará apoyo a los 445 ancianos de Paine y los sectores rurales de sus alrededores.

Durante la ceremonia estuvieron presentes el alcalde de la comuna, Nelson Murúa Polanco, la vicepresidenta nacional de CONAPRAN, Gloria Desgroux, voluntariado comunal, autoridades militares, civiles y eclesiásticas y ancianos pertenecientes al sector.

Luego de la interpretación del himno patrio, Rosa Donoso, jefe comunal de la entidad de voluntariado, hizo una reseña sobre la labor desarrollada por ellas desde los inicios en 1976, señalando que "se busca lograr la integración de los senescentes a la sociedad, retribuyendo así lo que ellos dieron por la sociedad y la patria, en un momento de su vida".

Al término de sus palabras, el alcalde Murúa hizo entrega oficial de la sede a la presidenta de la entidad, indicando que la preocupación por los ancianos "es una noble tarea, muy enaltecedora, especialmente en aquellos casos en que no tienen el apoyo y atención que necesitan".

El lugar fue bendecido por el presbítero Manuel Sánchez y luego del tradicional corte de cinta los asistentes al acto inaugural recorrieron las dependencias.



## Ahorros de vivienda para subsidio

□ Los documentos se endosan al SERVIU

En oficinas del Servicio de Vivienda y Urbanismo, especialmente habilitadas y inició ayer, en jornada de 9.00 a 14.00 horas, y durante 15 días, la recepción de certificados de custodia de los depósitos en dinero efectuados por los favorecidos con el séptimo llamado del subsidio habitacional, correspondiente a 1983.

### EL TRAMITE

Se informó en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que este trámite podrá cumplirse en los SERVIU de 27 ciudades del país.

Ellas son Arica e Iquique, en la Primera Región; Antofagasta, en la Segunda; Copiapó y Vallenar en la Tercera; La Serena, Ovalle e Illapel, en la Cuarta; Valparaíso en la Quinta; Rancagua y San Fernando en la Sexta y Talca en la Séptima; Concepción, Los Ángeles, Chillán y Lebu en la Octava; Temuco en la Novena y, en la Décima, Puerto Montt, Castro, Valdivia,

Osorno, La Unión y Ancud; en la Decimotercera, Coyhaique y Puerto Aysén y Arenas en la Duodécima.

En la Región Metropolitana existe una oficina ubicada en Avenida Presidente Balmaceda 80, segundo piso, de 9.00 a 14.00 horas.

### CERTIFICADOS DE CUSTODIA

Todas las personas que aportaron nominas de beneficiados con el subsidio habitacional y que declararon disponer de dinero, depositado en un banco o en otra institución financiera, deberán endosar el número de los certificados de depósito, a nombre del SERVIU de su respectiva región.

Además, deben dejar su certificado de depósito en custodia en un horario de 9.00 a 14.00 horas.

Finalmente, tendrán que entregar el certificado de custodia en las oficinas del SERVIU mencionadas. En caso contrario, perderán el subsidio.

**Suplemento Infantil  
"Aprendamos Jugando"**

**GRATIS**

**todos los jueves junto a su diario**

**La Nación**

a sólo  
**15**



**LA NACION**  
¡Este sí que es diario!

# Digaselo al Gobierno

## Traslados al Norte

Señor Director:

Somos una familia pequeña —cuatro miembros— y estamos cesantes desde hace algunos años. Nunca hemos participado en tomas de terreno y somos "allegados" en casa de uno de los padres.

Queremos saber si para irse al norte a buscar mejores alternativas de vida y trabajo y así ayudar al Gobierno a mejorar la situación general, deben cumplirse ciertos requisitos especiales. No sabemos si debemos inscribirnos en el PEM o en el POJH, o tener condiciones especiales.

Por esta razón es que solicitamos al Gobierno nos muestre mediante esta misma sección, qué puede hacer una familia de nuestras características. Creemos que una buena posibilidad irse al norte y creemos,

que una forma de hacer bien las cosas es presentando los requisitos concretamente, ya que no pensamos que las autoridades actúen de acuerdo a las circunstancias.

Muy atentamente le saluda a Ud.

Juvencio Martínez Ruiz  
Pob. Sta. Ana.

## Plaza Mulato Gil

Señor Director:

Permito lo señalado en esta sección donde se da oportunidad de decir lo bueno y lo malo que sucede en el país, me permito enviar a Ud. las siguientes líneas:

Durante varios miércoles seguidos en la Plaza Mulato Gil, de la cual ya a todos quienes nos interesa la visita la ubicamos, se efectúan los espectáculos musicales más atractivos de la semana.

Para no pecar de publicista no mencionaré el nombre de la empresa que los realiza, pero si creo que es importante que mucha otra sigan este ejemplo que, aunque no es común. Aquí, con la concurrencia importante del ambiente intelectual chileno, entre los invitados espectáculos de diversos autores, ya sean nacionales o extranjeros y se acercan a quienes realmente han quedado en suerte universal.

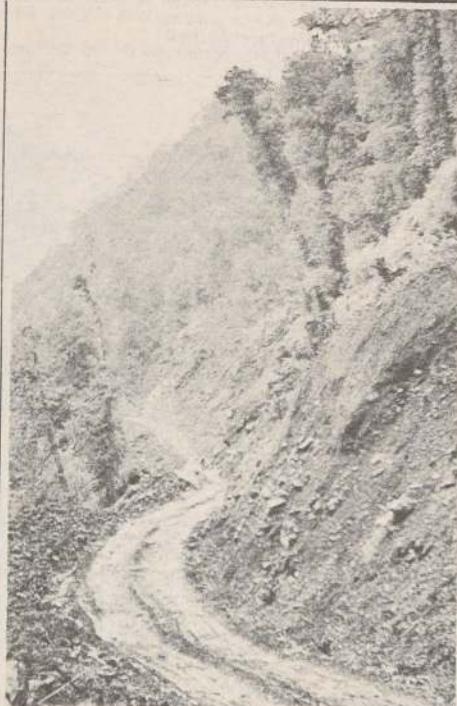
Each, Mozart, Beethoven o Claudio Arrau han estado en la mente de los espectadores durante estos días. Con ellos, la atractiva y siempre bien documentada actuación de Enrique Lafourcade, quien, en su mayoría en algunas cosas, es uno de los más destacados escritores de nuestro tiempo, lo cual le da a la Plaza y sus espectáculos un marco de culto.

En cada noche, son muchos los jóvenes y adolescentes llevados por sus padres o atraídos por la atmósfera que cambian sus fiestas, sus flipper y se incrustan en un ambiente sano, culto y divertido.

En el intermedio de este diario queremos agradecer a la gente la oportunidad que nos brinda de poder acercarnos a la cultura y, además, estar unidos en un objetivo espiritual más sólido como es la música.

Muy atentamente

Estudiantes de Música  
Universidad de Chile



## Colonos en el sur

Señor Director:

En dos oportunidades he intentado obtener antecedentes para optar a un terreno en el sur del país en categoría de colonos. Tengo tres hijos grandes, salidos de enseñanza media, y una mujer sana y robusta. Todos llegamos a Santiago hace siete años del campo y como no nos ha ido muy bien queremos saber qué hacer para irnos como colonizadores al sur del país.

Solicito con el debido respeto que se nos indique los límites de edad, número de integrantes del grupo familiar, antecedentes laborales, números de cédulas de identidad, situación militar, nivel de enseñanza de todos, aptitudes y además los plazos para postular.

Hemos sabido que hay plazos para permanecer en estos terrenos, pero los datos son muy confusos: algunos dicen que tenemos que vivir durante toda la vida, otros durante 20 años, otros 15 años, etc. Incluso se nos ha comentado que estos terrenos no quedarían de nuestra propiedad sino que en calidad de arriendo al Fisco.

Perdona Ud. señor Director nuestras ignorancias, pero la única forma de saber es preguntando y queremos hacerlo directamente a las personas que lo saben. Ojalá que las autoridades del caso nos contesten estas interrogantes, ya que somos varias las familias que nos podríamos ir si las condiciones así lo requieren.

Muchas gracias por su publicación.

Atentamente,

Familia Aguilar Meneses  
Comuna de Pte. Alto

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desierta hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, serán correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en tales términos.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## El nuevo rostro de la Plaza de Armas

Señor Director:

Soy provincial y viajo cada ciertos años a Santiago. Con profundo regocijo he podido constatar que durante los últimos años la Plaza de Armas de Santiago ha ido cambiando su rostro y se ha convertido en una de las más hermosas de la capital.

No cabe duda que aquí está la mano de la Municipalidad de Santiago y, por ende, del Gobierno. La plaza de una ciudad con descendencia española como la nuestra, es y ha sido siempre la cara de ella. En este caso se muestra limpia, hermosamente diseñada, con aceras, prados y juegos de agua. Se ha respetado los añosos árboles y la fisonomía general.

Finalmente me permito señalar a Ud. que ya no es un anfiteatro de vicio y perdición durante las noches. Las sombras no caen totalmente y la iluminación permite que los viajeros, visitantes, turistas y vecinos del sector paseen con confianza y tranquilidad, ya que, además, existe un gran número de policías cerca.

Agradezco al alcalde y al Gobierno por haber hecho de la Plaza de Armas un paseo tan grato y hermoso como lo es hoy.

Muy atentamente,

Jaime Rodríguez Fuentes  
Ciudadano de Osorno



## Beneficio recibido

Señor Director:

Me permito molestar su atención por tercera y última vez, ya que en las anteriores oportunidades lo hice para solicitar un favor e información muy precisa sobre un problema grave que me afectaba.

En este caso le molesto para agradecerle la publicación e información recibida y dejar constancia que, aunque no se crea, los diarios siempre cuando pueden hacer algo por sus lectores, lo hacen. En este caso, donde el problema iba más allá de una mera consulta y una simple sugerencia, se fue al meollo del asunto y con entrevistas personales se solucionó todo. Por ello quiero que, si es posible, publique esta carta y así les entregue confianza a los lectores que exponen sus casos para que lo sepa el Gobierno.

Agradecida de por siempre le saluda Atte.

C.G.D.  
C.I. 6.991.224-4  
Santiago

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Noticiero Económico

Presencia de China  
en la FISA '83

Más de dos mil variedades de productos presentará la República Popular China en la próxima Feria Internacional de Santiago, FISA '83.

De acuerdo a lo informado, en el pabellón, que cubrirá una superficie de mil metros cuadrados, se exhibirán artículos de hierro enlazado, termos, objetos de aluminio, recipientes de vidrio, relojes, artículos de ferretería, elementos deportivos, bicicletas y máquinas de coser.

Además, en la sección de productos textiles se encontrarán productos tradicionales del país, tales como sedas, tejidos de lana, confecciones, tela de algodón, tejidos de punto y otros productos. En la sección de artículos de artesanía y arte se presentarán tallados en marfil y jade, laca tallada, imitaciones de porcelana antigua, cerámica tricolor de la dinastía Tang, objetos de cobre, incrustaciones del estilo mongol, paisajes en miniatura de vidrio, muebles, abanicos y diversas variedades de joyas de oro y plata.

La presentación es auspiciada por el Consejo Chino para el Fomento del Comercio Internacional, participando en ella los siguientes organismos: Corporación Nacional China para la Importación y Exportación de Textiles; Corporación de Seda de China; sucursal de joyas de Beijing y la Corporación Nacional China para la Importación y Exportación de Productor Animales.

De acuerdo a lo señalado por personeros de la República Popular China, el intercambio comercial entre ese país y Chile aumenta día a día, esperándose que con la presentación en la FISA '83 se incremente aún más.

## ADMINISTRADORES DE EDIFICIOS

En la sede del Instituto Cultural de Providencia se efectuarán las clases del curso destinado a la formación de administradores de edificios, que patrocina la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO.

Esta jornada es la primera que se realiza en el país y se prolongará hasta el 25 de noviembre próximo.

Hasta ahora hay más de 50 inscritos, quienes recibirán todo tipo de conocimientos en materia de capacitación funcional para lograr un funcionamiento ordenado de los centros habitacionales.

El curso lo organiza el Centro Chileno de la Productividad en la Construcción, entidad que dirige el arquitecto Luis Bravo Heitman.

## ACCION GREMIAL DEL COMERCIO

El presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, anunció la creación de un "Frente de acción gremial", cuyo objetivo será hacer presente a las autoridades los principales problemas que afectan a esa actividad y dar cumplimiento a los acuerdos adoptados en la última reunión del directorio de la entidad.

La información fue entregada por el dirigente gremial, oportunidad en la que informó detalles sobre los acuerdos del encuentro extraordinario celebrado el 12 del presente, en el que participaron los presidentes de las 13 federaciones gremiales del país, afiliadas a la Confederación.

Entre las conclusiones adoptadas en la oportunidad, Cumsille mencionó la solicitud que se hará al Gobierno para que decrete una libertad de horario a los establecimientos comerciales que trabajan en el rubro alcohol.

Indicó asimismo, que se reiterará la solicitud presentada con anterioridad en orden a obtener una condonación de intereses, sanciones y multas por deudas tributarias.

## BAJO PRODUCTO PERUANO

LIMA, (ANSA).— Su nivel más bajo en la historia de la economía peruana registrará este año el producto nacional bruto, según lo confirmó el presidente del Banco Central de Reserva del Perú, Richard Webb.

Según el funcionario del banco emisor, el producto bruto interno llegaría a fines de este año al menos diez por ciento, el nivel más bajo en los anales económicos del país.

Webb, reputado economista, sostuvo también que el próximo año la inflación disminuirá en un cincuenta por ciento con relación a la proyección para 1983 y que se estima en cerca de 120 por ciento.

Dijo que el gobierno del Presidente Fernando Belaúnde Terry está preparando una serie de medidas de reactivación económica con miras a lograr una reducción del nivel de inflación para 1984.

## CRISIS CAMBIARIA EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 17 (AP).— Colombia se aproxima aceleradamente a una crisis cambiaria y para el segundo semestre de 1984 "el país podría verse ante la perspectiva de iliquidez internacional, y por consiguiente de pánico cambiario", advirtió el economista y ex ministro de Hacienda Rodrigo Botero Montoya.

El sombrío vaticinio se basa en la rápida pérdida de las reservas internacionales de divisas, que bajaron de 5.630 millones de dólares el 31 de diciembre de 1981, a 3.163 millones de dólares el 30 de septiembre, aseguró el ex ministro en un comentario publicado en la revista mensual "Estrategia Económica y Financiera" puesta hoy a la venta.

Durante los últimos 3 meses, el Banco de la República ha reducido el monto de sus reservas internacionales de divisas a un promedio de 50 millones de dólares semanales, dijeron los economistas.

## En 20,5% crecieron las exportaciones de oro

□ En el país hay más de 100 yacimientos auríferos y cientos de derreros

A un total de 173.7 millones de dólares alcanzaron las exportaciones chilenas de oro en 1982, lo que representa un incremento de 20,5% respecto del año anterior.

La información fue proporcionada por la Comisión Chilena del Cobre, indicándose que las ventas al exterior de dicho metal durante el año pasado representaron el 4,6% del total de embarques del país.

Las exportaciones de oro metálico por un

valor de 81,8 millones de dólares crecieron en un 47,1% al total, en tanto que las minerales de oro y plata por un valor de 92 millones de dólares representaron el 52,9%.

Según la Comisión Chilena del Cobre, actualmente las mayores reservas potenciales cuentan en yacimientos de los llamados sitios hidrotermales subvolcánicos "en terrenos de cobre porfírico con contenido de

peral". El principal yacimiento es El Indio, en la IV Región, explotado por la Compañía San José. Sus reservas cubiertas son 3 millones de toneladas métricas de cobre, 100 mil toneladas métricas de plata y 100 mil toneladas métricas de cobre.

Otro yacimiento importante es Guanaco, situado en la zona cordillerana de la IV Región, con recursos identificados de 3 millones de toneladas métricas de cobre, 100 mil toneladas métricas de plata y 100 mil toneladas métricas de cobre.

Por su parte también revisten una cierta importancia los yacimientos de Andacollo, en la IV Región y el lavadero Río de Om, situado en la Tierra del Fuego.

De acuerdo con los antecedentes, que los yacimientos auríferos alcanzaron 100 desde la Primera Región hasta la VI, Maule, mientras que los lavaderos están en Copiapó hasta el sur del Canal de Beagle.

En cuanto a la producción nacional proviene de la mediana y pequeña minería, subproducto de la minería de cobre, plomo y zinc.

La mayor cifra histórica en producción de oro se registró en 1982 alcanzando 16.906,9 kilos de fino, lo que representó un aumento de 35,7% respecto del año anterior.

Cabe señalar que hasta 1979 la producción del metal provenía de la mina de cobre. A partir de 1981 esta resultó totalmente con la entrada en operación mineral El Indio, que en la actualidad produce aproximadamente el 60 por ciento de la producción total del país.

En 1980 la producción de oro aumentó 97,3 por ciento respecto a 1979, en tanto que en 1981 aumentó en 259,5 por ciento y en 1982 en 387,9 por ciento.

## Record en la producción mundial del metal noble

□ En la URSS, sin embargo, cayó en 26 por ciento

A una cifra récord de 1.012,8 toneladas métricas se alcanzó la producción de oro en el mundo occidental durante 1982, lo que representa un aumento de 4,3 por ciento en relación



Sudáfrica mantiene el liderazgo como el primer productor de oro del mundo.

al año anterior, siendo el mayor productor Sudáfrica con el 65,6% del total.

Según el informe de la Comisión Chilena del Cobre, Canadá representó el 6,2% de la producción del mundo occidental seguido por Estados Unidos con un 4,3%; Brasil con un 3,2%; Australia con 2,7 por ciento.

Cabe destacar que durante 1982 la producción en la URSS disminuyó en un 26 por ciento respecto de 1981.

Se estima que en 1985 la producción experimentará un crecimiento aproximado de 6,2%.

Por su parte la oferta mundial de oro el año pasado 1.121 toneladas métricas, mientras que el consumo del metal noble alcanzó 1.012,8 toneladas métricas, lo que indica que Sudáfrica y sus socios productores pasaron desde manos de los inversores y especuladores hacia el mercado de consumo.

El consumo registrado desde 1981 en 4% al de 1981, advirtiéndose un incremento de 19,7% en la industria de joyería y 21,5% a compras de oro en bares y lingotes.

Asimismo el consumo de oro en joyería como destino el 68,7% a usos industriales y 9,8% a la acumulación de joyería; y 21,5% a compras de oro en bares y lingotes.

Por último las reservas internacionales en organismos mundiales y países alcanzaron 35 a 35 mil 227 toneladas métricas, siendo superior al año anterior.

# Nuevas acciones del Banco Central contra desempleo

- Mayor plazo a contratistas para financiar obras intensivas en mano de obra
- Rebaja de tasa de interés para reprogramar deudas de productores y comerciantes
- Amplían facilidades a pequeñas y medianas empresas para pagar sus planillas de trabajadores

El Banco Central de Chile aumentó el plazo para que contratistas privados puedan obtener financiamiento para obras intensivas en ocupaciones de mano de obra de ingeniería y vivienda.

En otro acuerdo del Comité Ejecutivo se rebajó la tasa de interés a recursos destinados a la reprogramación de deudas de sectores productivos y comerciales.

Fue acordada, además, la ampliación de facilidades para que las pequeñas y medianas empresas puedan pagar sus planillas de remuneraciones.

Estos acuerdos habían sido anticipados en conferencia de prensa del presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, el jueves pasado.

## REBAJA DE DESOCUPACION

En el Diario Oficial de ayer fue publicado el Acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central por el cual se prorrogó hasta el 30 de noviembre de 1983 el plazo para que los interesados presenten a las instituciones financieras los documentos necesarios para obtener financiamiento para nuevos proyectos de viviendas o nuevas obras de ingeniería.

El objetivo de la línea de crédito establecida en agosto pasado fue otorgar financiamiento a proyectos de construcción de viviendas sociales e infraestructura, realizados a través de contratistas privados que se adjudiquen tales obras.

Estos recursos otorgados por el Banco Central responden a la decisión del Presidente de la República en el sentido de dar primera prioridad a la reducción del desempleo. Los proyectos, así financiados, se caracterizan por el uso intensivo de mano de obra.

El plazo original para la utilización de esta línea de financiamiento vencía el 31 de octubre. Con su ampliación, aumentan en medida significativa las oportunidades que se ofrecen al sector privado de la construcción para reactivar actividades disminuyendo el desempleo en el sector privado.

## MENOR TASA DE INTERES

Otro acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central que aparece publicado en el Diario Oficial de ayer disminuye de un 8% a un 5% la tasa de interés del dinero que el Instituto Emisor pone a disposición del sistema financiero mediante los denominados bonos bancarios que se autorizaron en octubre de 1982. Estos fondos se han destinado desde el año pasado a la reprogramación de deudas de sectores productivos y comerciales.

El Banco Central, mediante esta modalidad de financiamiento, compra bonos emitidos por bancos y sociedades financieras, para que, con dichos recursos se reprogramen deudas que no excedan la 27.000 U.F.

Este sistema estará vigente hasta el 31 de diciembre del presente año y se viene aplicando desde octubre del año pasado. Resta por utilizar una suma cercana a los 4.400 millones de pesos,

los que serán traspasados a productores y comerciantes a una menor tasa de interés.

El efecto inmediato de este acuerdo del Banco Central será la disminución del costo de la reprogramación de deudas de productores y comerciantes, contribuyendo así al alivio de tales compromisos adoptados en un momento en que la tasa de interés estuvo a niveles más altos.

La reducción en 3 puntos de la tasa de interés de esta modalidad debería ser traspasada, su vez, por bancos y sociedades financieras a sus clientes, produciéndose de este modo el efecto esperado al adoptarse tal determinación por el Banco Central.

El acuerdo mencionado permite, además, que puedan optar a tales recursos los que se hayan endeudado hasta el 28 de febrero de este año. Con anterioridad podían recurrir a ellos los que tenían compromisos hasta el 31 de agosto de 1982 y no permitía renegociar las deudas indirectas (avales y fianzas) ni tampoco créditos en moneda extranjera. El aumento al plazo del crédito como también la posibilidad de incluir deudas indirectas permitirá a los comerciantes y productores reprogramar exigencias que asumen sus avales.

## PAGO DE REMUNERACIONES

Un tercer acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central y que aparece igualmente publicado en el Diario Oficial de ayer, se refiere a las mayores facilidades otorgadas a las pequeñas y medianas empresas para el pago de sus remuneraciones.

La línea de crédito para el financiamiento de remuneraciones aprobada en agosto de este año permitió contar con el 10% del total de las planillas de pago siempre que éstas no excedieran de \$ 3.500.000 mensuales. El Banco Central aumentó ahora al 30% de dicho total manteniendo el máximo de la planilla, esto es, para empresas pequeñas y medianas solamente. Pero para aquellas empresas que tengan planillas de remuneraciones superiores podrán optar a dicho crédito hasta por el 30% de \$ 3.500.000 y además al 10% sobre el exceso de remuneraciones por sobre los 3 millones quinientos mil pesos.

Además, se podrá anticipar hasta por 3 meses la obtención del préstamo, con un máximo de \$ 3.150.000.

Este acuerdo se inserta en la decidida colaboración del Banco Central con la acción gubernamental de disminuir la desocupación y reactivar las empresas privadas.



VI Congreso de Ingeniería Hidráulica abordará los usos eficientes de los recursos hidráulicos en la generación de energía eléctrica.

# Racionalizarán usos del agua

## VI Congreso Nacional de Energía Hidráulica

"No están dadas las condiciones económicas para trasladar aguas del sur del país, donde son abundantes, al norte, sin embargo, este tipo de proyectos es perfectamente posible", precisó Bernardo Domínguez, decano de la facultad de Ingeniería de la Universidad Católica, quien es, además, presidente del comité organizador del VI Congreso Nacional de Energía Hidráulica que se lleva a efecto entre el 20 y el 22 del mes en curso.

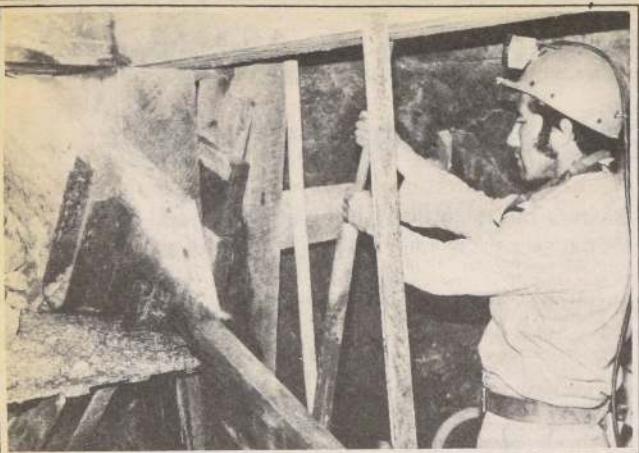
Domínguez señaló que en numerosas oportunidades se ha estudiado la posibilidad de movilizar aguas de sur a norte, utilizando diversos métodos. Sin embargo, explicó que en el momento actual, ningún proyecto de este tipo es rentable y que resulta más conveniente desalinizar las aguas de mar, en el norte.

"Si bien es cierto que no resulta viable el traslado de aguas —dijo el docente— es conveniente usar los recursos hidráulicos abundantes en la generación de energía eléctrica, como efectivamente se está haciendo y trasladarla.

En Chile existen actualmente alrededor de 30 plantas hidroeléctricas importantes que producen entre el 70 y el 80 por ciento de la electricidad que el país necesita, y en todas ellas se desempeñan ingenieros hidráulicos.

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



*"Las críticas formuladas al nuevo Código Minero sólo contribuyen a crear un clima adverso a los mineros chilenos y extranjeros", señaló la SONAMI.*

## SONAMI respalda nuevo Código Minero

□ **Entidad que agrupa a medianos y pequeños productores precisó que críticas formuladas "carecen de fundamento"**

La Sociedad Nacional de Minería, SONAMI manifestó su preocupación ante las críticas que se han formulado al nuevo Código Minero, precisando que "ellas carecen de fundamento y contribuyen a crear un clima adverso a los mineros chilenos y extranjeros".

En una declaración pública, la entidad empresarial de los medianos y pequeños mineros que preside Manuel Feliú expresó que "el nuevo Código de Minería satisface una antigua aspiración de los mineros, que por muchos años pedimos la aclaración y modernización de las complejas normas del código de 1932".

La nota añade que "en lo que a SONAMI respecta, dejamos constancia de que en la redacción del anteproyecto de este nuevo código colaboraron los más destacados profesores y especialistas del ramo, entre ellos dos miembros de SONAMI; y que el Ministro de Minería, Samuel Lira, nos dio siempre acceso al proyecto y además participó en una jornada que organizó la entidad para analizar detenidamente su texto".

La Sociedad Nacional de Minería precisó que "el nuevo Código de Minería cumplirá ampliamente su objetivo, especialmente en lo tocante a la clarificación y simplificación de los trámites de constitución de la concesión, al perfeccionamiento de las sociedades mineras y a la modernización de los contratos propiamente mineros".

Expresó asimismo que "es útil advertir además que en materia de garantías de la concesión minera, el nuevo Código de Minería se limita a regular sus detalles, pues ellas fueron establecidas concretamente por la ley minera".

Por otra parte, SONAMI enfatizó que "los productores mineros estamos dispuestos a sumar nuestro decidido esfuerzo a la reactivación y despegue en que está empeñado el país, pero al mismo tiempo pedimos que se comprendan nuestros puntos de vista y exigimos que se respeten nuestros derechos, así como se respetan los derechos de los demás productores sobre sus medios de producción".



*Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería. La entidad empresarial expresó su pleno respaldo a los alcances del nuevo Código Minero, indicando que "el satisface las aspiraciones del sector".*

## Fuerte crecimiento muestra la industria del caucho

□ **Cifras de la Sociedad de Fomento Fabril revelan aumento del**

Al término del mes de julio del presente año, el sector industrial del caucho muestra un crecimiento significativo de la producción, derivado fundamentalmente de una mayor actividad en las empresas elaboradoras de neumáticos y cámaras, de planchas para suelas de calzado, de manufacturas de látex y de otros artículos de goma de uso industrial y doméstico. Lo anteriormente afirmado ha sido corroborado por el Índice de Producción Física Industrial de la Sociedad de Fomento Fabril, que asigna a los productos de caucho un incremento de 35,7% al comparar los siete primeros meses de 1983 con igual período del año pasado.

Cabe señalar que el sector en comento representa un 1,6% del valor agregado total de la actividad industrial nacional, utilizando en sus formulaciones un porcentaje importante de materias primas importadas y algunas de procedencia local.

Ahora bien, el comportamiento del comercio exterior del caucho y sus manufacturas se puede analizar a través de las cifras correspondientes al Capítulo 40 del Arancel Aduanero, dentro de las cuales es factible distinguir cuatro agrupaciones bien delineadas que amparan los siguientes rubros: caucho en bruto, caucho sin vulcanizar, manufacturas de caucho vulcanizado sin endurecer y caucho endurecido (ebonita) con sus respectivas manufacturas.

La primera de ellas puede asociarse netamente con las materias primas principales utilizadas en esta rama industrial, destacándose entre ellas el caucho natural y el caucho sintético en sus diversos tipos. El segundo grupo dice relación con semimanufacturas e intermedios elaborados a base de caucho sin vulcanizar, siendo equivalentes las dos clasificaciones restantes a productos terminados de caucho vulcanizado sin endurecer, o bien, de caucho sobrevulcanizado o endurecido que se conoce en el mercado con el nombre de ebonita.

### IMPORTACIONES

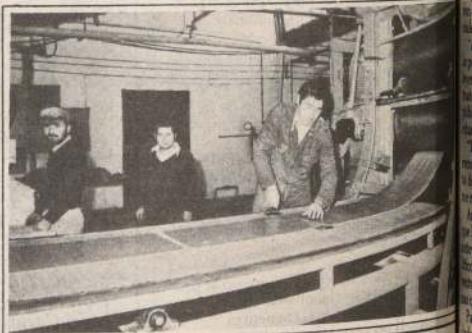
Las importaciones efectivas de caucho y sus manufacturas experimentaron un crecimiento sostenido hasta 1981 inclusive, notándose por el contrario una disminución en 1982. En efecto, en 1981 se internaron US\$ 84,5 millones en el

Capítulo 40 mencionado, lo cual supone un aumento de 38% con respecto a los 61,5 millones contabilizados en 1980. La variación de 1982 con relación al año anterior fue de -49% luego de haber totalizado 31,5 millones en este último período.

Al finalizar el mes de julio de 1983 se observó un giro en las importaciones de caucho, ya que las cifras computadas siete meses conllevaron un crecimiento de 29,1% respecto a similar etapa del año anterior, es preciso señalar que el resultado de esta nueva orientación es el cambio en la distribución de las partidas de las materias primas, productos intermedios y artículos terminados en el contexto de las adquisiciones en el exterior.

De la síntesis anterior se constata un importante aumento de las importaciones de materias primas (140,7%), el cual está respaldado por los incrementos observados en el caso del caucho en el caucho sintético; así también se observa un crecimiento de 170,1% en las partidas de semimanufacturas, que obedecen fundamentalmente a mayores desaduanamientos de rodamiento, hombrillos y otros artículos sin vulcanizar destinados al sector de neumáticos. En cuanto a los productos terminados, éstos experimentaron un aumento porcentajeadamente que resulta de la ponderación de variaciones dadas por el alza en neumáticos (22,2%) y en correas transportadoras (184,2%) y de disminuciones detectadas en los de caucho (-6,9%), planchas, tubos y perfiles (-22,7%), tubos y mangas, correas de transmisión (-32,4%) y usos higiénicos y farmacéuticos (-4,7%).

En cuanto a las participaciones del subgrupo del Capítulo 40 del Arancel Aduanero en el total de las importaciones de caucho, destaca el fuerte aumento de las de neumáticos, las que de un 12,5% del total ascendieron a enero-julio de 1983 pasaron al 23,3% de la cifra correspondiente al mismo lapso de 1982.



*Un interesante incremento ha experimentado la industria del caucho en el país, de acuerdo con cifras de la Sociedad de Fomento Fabril. En la fotografía, un aspecto de fábricas de productos de caucho.*

PRODUCTO	1982	ene-jul. 1982	ene-jul. 1983	Variación %
Latex de caucho natural	257	116	245	34
Caucho natural ahurado	1,028	615	2,546	151
Caucho natural crepé	132	86	232	46
Latex de caucho sintético	234	210	306	44
Caucho sintético polibutadieno-estireno	1,790	872	2,315	18
Caucho sintético polibutadieno	406	309	235	55
Caucho sintético butílico	214	26	110	42
Caucho sintético polícloro butadieno (neopreno)	390	244	406	16
Los demás cauchos sintéticos	167	77	161	16
TOTAL	4,618	2,555	6,560	35



EL MINISTRO DEL INTERIOR conversa con Angel Faivovich antes de iniciarse el encuentro que sostuvo durante dos horas y quince minutos con representantes de diversos sectores.

Ministro Jarpa

## Me siento familiar de todos los demócratas del país

Así lo señaló el Ministro del Interior al término de un encuentro con representantes de diversos sectores. En la reunión recibió de manos de Angel Faivovich un anteproyecto de estatuto de partidos políticos

Una reunión que fue calificada como "muy útil" por los personeros que en ella participaron, sostuvo ayer el Ministro del Interior con ex parlamentarios y dirigentes de los disueltos partidos Nacional, Democracia Cristiana, Democracia Radical y el Partido Demócratico Nacional. En esta reunión que se prolongó durante más de dos horas, el Secretario de Estado recibió de manos de Angel Faivovich un anteproyecto de estatutos de partidos políticos.

Al término del encuentro, que se realizó en el Salón Gabriela Mistral del Hotel Carrera, el Ministro Onofre Jarpa señaló que en este "se trataron diversos aspectos políticos, económicos y sociales".

"Al mismo tiempo —agregó— expliqué cual era la posición del Gobierno en cuanto al estudio de las leyes políticas; lo que estamos haciendo en estas reuniones por instrucciones del Presidente de la República y entregué las informaciones que se me solicitaron".

"Finalmente —añadió— tuve la oportunidad de entregar muy valiosas opiniones y los puntos de vista de las personas con las cuales me reuní, lo cual resultó muy útil".

A lo largo del mismo tiempo el Secretario de Estado había recibido de manos de Angel Faivovich un anteproyecto relativo al estatuto de los partidos políticos. Indicó que próximamente recibirá otros propuestas similares que están elaborando otras personas que estuvieron presentes en el encuentro.

Participaron 11 personeros de disueltas colectividades. Ellos son: Juan Luis Ossa Buitres y Gustavo Aylwin (ex Partido Nacional); Luis Minchel, Adán Hurtado y Sergio Recabarren (PADENA); Hugo Durán, Jaime Tormo y Angel Faivovich (Democracia Radical) y Jorge Santibáñez, Juan de Dios Gómez y Silvia Bozza (ex Democracia Cristiana).

### FAMILIAR DE LOS DEMOCRATAS

Concretado el Ministro Jarpa si el diálogo sostenido entre estos personeros era, como dijo Patricio Ayllón, un diálogo entre familiares, señaló que "yo me siento familiar de todos los demócratas de este país, los que creen en Chile y la democracia". En cuanto a diferencias entre este encuentro y los mantidos con la Alianza Democrática, manifestó que no existían muchas, "porque el diálogo con la oposición se realizó en un ambiente cordial y de acuerdo en los propósitos. Así es que, añadió, ambos han sido útiles y creo que vamos abriendo un camino para el futuro".

El encuentro está en estudio y le parece interesante la idea de que se forme una comisión mixta para la revisión de las leyes políticas ("es una idea interesante que finalmente que continuará reuniéndose con

Presidente Pinochet

# Nueva institucionalidad se impondrá paso a paso

Jefe de Estado y Primera Dama presidieron acto de celebración del décimo aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, asistió ayer durante el acto de celebración del décimo aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer, que algunos políticos "pecan de ingenuos al creer que retomando el mismo camino que nos llevó hacia el abismo el año 1973, hoy no caeríamos definitivamente en él".

Agregó que "ahora, en estos años, debemos crear las bases políticas, económicas y sociales que permitirán la vigencia integral de un nuevo orden institucional. Para ello se requiere avanzar paso a paso, fortalecer las organizaciones intermedias, favorecer a la comunidad con los beneficios económicos y sociales que genera el nuevo esquema y continuar eliminando la extrema pobreza".

El Jefe del Estado y la secretaria nacional de la mujer, María Isabel Covarrubias de Benavente, fueron los túnica oradores en el solemne acto realizado en la sala de plenarios del edificio Diego Portales, en el que se encontraban presentes la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; ministros de Estado; subsecretarios; representantes del voluntariado femenino; las secretarías regionales, provinciales y comunales de la Secretaría

de la Mujer que participan en un seminario sobre "Actualidad Nacional", y otras personas invitadas.

Al usar de la palabra, María Isabel Covarrubias destacó que la secretaría a su cargo tiene por misión fundamental servir a Chile y capacitar a la mujer "para dar a nuestra sociedad lo que ella espera de todos nosotros en la búsqueda incansable del bien común. Básicamente nuestra misión es contribuir a la formación del ser humano como un ente libre, dotado de espiritualidad y consciente de su responsabilidad en los destinos de nuestra querida Patria".

Al término de sus palabras, María Isabel Covarrubias hizo entrega a la Primera Dama de un objeto recordatorio, consistente en un trabajo de cerámica y sobre que representa las diferentes regiones del país. Asimismo, les fueron entregados galvanos recordatorios a las ex secretarías nacionales de la mujer, Carla Scassi de Lehmann, Sara Philippi Izquierdo, Carmen Grez de Anrique y Amelia Allen de González.

### PALABRAS DE S.E.

Al iniciar su intervención, el Presidente Pinochet dijo que "desde el 11



En medio de una espontánea ovación hacen su ingreso a la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales, el Presidente, General Augusto Pinochet, y la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, para presidir el 10º Aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer. Aparecen más atrás el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; el subsecretario de la cartera, coronel Fernando Hormazábal Díaz, y el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Carlos Krumm Rojas.

Estatuto propuesto por Faivovich

# Partidos no podrán unirse a violentistas

El ex senador Angel Faivovich entregó ayer al Ministro del Interior un anteproyecto de Estatuto de los Partidos Políticos, en el cual se señala que a éstos les estará prohibido la posesión de armas, así como "toda relación con grupos que propicien, inciten o practiquen la violencia en cualquier forma".

También, entre otros puntos, expresa que no podrán afiliarse a un partido los que tengan suspendido el derecho de sufragio por alguna de las causales prescritas en el artículo 16 de la Constitución Política del Estado. En las juventudes de éstos podrán inscribirse los jóvenes mayores de 15 años.

En cuanto a las directivas, durarán 3 años en el ejercicio de su cargo y podrán ser reelegidas sólo una vez.

Los partidos políticos podrán constituir federaciones formadas por no más de cuatro partidos. Estos deberán tener identidad de planteamientos en cuanto a régimen político, formas de gobierno, atribuciones del Estado en materia social y económica, sistemas educacionales y política exterior.

Respecto a la disolución de los partidos, ésta se efectuará, entre otras causales, cuando en una elección general de parlamentarios obtuvieren menos del 5 por ciento de los votos.

de septiembre de 1973, el Gobierno ha mostrado una línea coherente y armónica, plasmado los principios que lo inspiran en una obra que nadie puede desconocer y cuya meta es una democracia que no quede inerme ante aquellos que pretendan destruirla".

Agregó que pasados los años, "los mismos que nos llevaron al desastre social, político y económico, los mismos que fueron engañados por el marxismo soviético, que pavimentaron el camino al comunismo, y lo más grave, los mismos que casi nos llevaron a una guerra civil, hoy pretenden volver a lo que ellos llaman democracia, pero que sólo es el nombre que le dan a su deseo de recuperar el poder para conducirnos ahora a un lugar sin retorno, como sería el caer para siempre en el yugo soviético".

Más adelante dijo que ciertos políticos desean satisfacer sus ambiciones personales no importándoles cómo y que ninguno de ellos tiene gran representatividad en el pueblo, que comprenden y aceptan que "la democracia de que ellos hablan es una etapa superada; que ella prescribió gracias a su inoperancia y que su acción degeneró en discusiones estériles entre los partidos tradicionales y los de ideología parecida en estos últimos años; que destruyó la acción parlamentaria, trasformándola en un redondel circense, donde sus actos más provocaron moña que respeto".

Señaló: "Ahora estamos frente a un hecho que nadie puede desconocer: el pueblo aprobó por más de los dos tercios una nueva Constitución que rechaza al marxismo, creando para ello una nueva institucionalidad, una nueva democracia en la base, que emarca en claros límites a los partidos, lo que sin lugar a dudas es lo que más les duele, porque quieren volver a cosechar los frutos de su demagogia, como lo harían antes".

Más adelante expresó que aún queda mucho por hacer, pero que se ve el trabajo y afán de superación y que si hoy se atravesía por momentos difíciles, no son insuperables, y en esto "tengo absoluta fe en que saldremos adelante".

"No debemos olvidar lo que hemos avanzado, ni dejarnos llevar por el pesimismo, porque ello sólo ayuda al adversario. Hay quienes pretenden aprovechar esta circunstancia desfavorable para alterar el rumbo institucional que los chilenos se trazaron para sembrar el odio o la discordia y crear un clima de agitación que favorezca sus torcidos propósitos. Arruinaron al país, y como hubo quienes fueron capaces de reconstruirlo, hoy lo quieren recuperar para arruinarlo de nuevo", acotó.

Manifestó que "los que no han vaciado en convertirse en líderes de concentraciones, cuyas manifestaciones son de odio y vandalismo y de irrespeto a la propiedad ajena y desprecio a la vida humana, nada aprendieron en estos diez años. La ciudadanía ha podido comprobar con asombro cómo hay gente que por no aprender las lecciones de la historia, parecen condenados a repetirla. A los que nada han aprendido les respondemos con nuestra firme voluntad de continuar con nuestro programa hasta dar cumplimiento cabal a nuestro objetivo de llegar a una democracia plena".

Terminó su discurso agradeciendo la acción desarrollada por la Secretaría Nacional de la Mujer y el voluntariado en general, instándolos a seguir trabajando por los destinos de la patria.



**Carlos Alberto Topp Collins**, condenado dos veces a la pena capital además de 75 años de presidio anexos.

**Jorge José Sagredo Pizarro**, sentenciado a doble pena de muerte y a más de 90 años de presidio anexos.

Entre Carabineros y pobladores de Pudahuel

## Querella por partido de baby-fútbol

Ante el 26º Juzgado del Crimen de Pudahuel, quedó presentada una querella criminal en contra del teniente de Carabineros Carlos Alvayay y personal a su mando, por los delitos de lesiones graves, amenazas y violación de morada por los hechos acaecidos el domingo 9 de octubre último a raíz de un partido de baby-fútbol entre un equipo del Centro Juvenil Hamburgo y un seleccionado de la Subcomisaría Teniente Merino, ambos con sede en la comuna de Pudahuel.

El libelo judicial fue interpuesto por Juan Ricardo Sieviking Muñoz, Sergio Eugenio Catalán Lagunas, Rudecindo Alberto Farias Borroni y Alfonso León Tudela Lineros.

Según el escrito, "los hechos se suscitaron a raíz de un cobro del árbitro que no fue acatado por el teniente Alvayay. Ante este hecho, el oficial de Carabineros fue expulsado de la cancha, negándose a abandonar el campo de juego. El árbitro decretó el término del partido para evitar incidentes. En esos instantes iba ganando el club Hamburgo por tres goles a uno. Luego de otro altercado, los funcionarios policiales se retiraron hacia la Subcomisaría. En su retirada detuvieron a Rudecindo Farias Borroni, lo llevaron hasta el recinto policial y luego de más de una hora le devolvieron su libertad".

Farias Borroni resultó con TEC cerrado y contusiones múltiples. Mientras esta persona —que no participó en el partido de baby-fútbol— era llevada a la Subcomisaría, intervino en su defensa Alfonso Tudela Lineros (cuñado del anterior). Los funcionarios policiales siguieron hasta su domicilio a este último, ingresando a su hogar y protagonizando diversos incidentes con los moradores de la vivienda.

## Tendencia a la baja de tasas de interés

□ Informe del Banco Central señala que el superávit comercial a septiembre llegó a US\$ 858,5 millones

Una tendencia a la baja han registrado las tasas de interés durante el presente año, como consecuencia de las políticas adoptadas por el Banco Central, siendo el promedio enero-septiembre de la tasa de interés real para colocaciones entre 30 y 89 días, un 52% inferior al promedio para igual período del año pasado.

La información está contenida en el boletín económico financiero al 30 de septiembre último, elaborado por el instituto emisor.

Según los antecedentes, la disminución de la tasa de interés obedece a varios factores, como el mecanismo de tasa sugerida para captaciones a corto plazo, el proceso de reprogramación de deudas internas y externas, que ha generado una mayor disponibilidad de recursos a los deudores; además de la política monetaria activa adoptada por el Banco Central, mediante el otorgamiento de líneas de crédito de bajo costo y la compra de títulos financieros.

Por otra parte, al 30 de septiembre el superávit acumulado de la balanza comercial alcanzó a US\$ 858,5 millones, con exportaciones por US\$ 2.923,8 millones y un valor de US\$ 2.065,3 millones en importaciones.

Asimismo, las cifras disponibles para el período enero-agosto de este año en comparación con igual lapso del año anterior muestran un aumento en los volúmenes físicos exportados, de 7,65% y una baja de 7% en los precios, lo que ha permitido mantener estable los retornos de exportación en los últimos meses.

En cuanto a las reservas internacionales, aumentaron en US\$ 179,3 millones en septiembre, con lo cual el saldo de tenencia alcanzó a US\$ 1.881,5 millones.

Múltiples crímenes de Viña del Mar

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983  
**LA NACION**

# Presentados los dos últimos recursos a la Corte Suprema

□ Recursos de casación en la forma y en el fondo tratan de anular sentencias a su favor de ex carabineros Sagredo Pizarro y Topp Collins

En la tarde de ayer ingresaron a la Secretaría de la Corte Suprema los recursos de casación en la forma y en el fondo presentados por los ex carabineros condenados a la pena de muerte por los crímenes de Viña del Mar, Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins.

Con fecha 17 de octubre y bajo el N° 23.553 en el libro de Casas Criminales, quedaron inscritas las presentaciones en que se solicita la revisión de la sentencia dictada por el ministro en visita Julio Torres Allí y confirmada por la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en el proceso rol N° 22.048 por "homicidios, violaciones, robos, incendio y otros" y que está contenida en 7 tomos y 2 mil 850 fojas.

Los escritos están firmados por los abogados Claudio Morales Greene y Humberto Fuentelba Herrera, defensores en primera y segunda instancia de Sagredo Pizarro y Topp Collins, respectivamente. El primer jurista nombrado continuará defen-

diendo a su cliente. En cambio, la representación jurídica de Topp Collins ha sido encargada a abogados de la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana de Santiago.

Ambos recursos de cesación en el fondo y la forma fueron acogidos a tramitación el jueves pasado por la Corte de Apelaciones de Valparaíso y enviados ayer al máximo tribunal del país para que éste se pronuncie en forma definitiva sobre las penas de muerte y de presidio a las que están condenados los ex carabineros.

### TRAMITACION EN CORTE SUPREMA

Luego de recibirse en la Secretaría de la Corte Suprema los recursos de casación, existe un plazo de tres días para que los interesados en el proceso se hagan parte. Posteriormente, la Sala de Cuenta del máximo tribunal da curso (acoge a tramitación) y entrega el expediente a un

### Por Ley de Control de Armas

## Nueva encargatoria de reo a ex alcalde

□ Ex jefe edilicio de Pudahuel, Eduardo Bajut Aguirre, y dos ex vigilantes municipales, acusados de tenencia y porte ilegal de armas

La jueza del 26º Juzgado del Crimen de Pudahuel, Aida Travezan Lara, dictó un nuevo auto encargatorio de reo contra el ex alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut Aguirre, como autor del delito de tenencia ilegal de arma sancionado por la Ley N° 17.798 sobre Control de Armas.

En otra resolución similar, la magistrada también encargó reos a los ex vigilantes del mencionado municipio Julio González Radagovich y Joaquín Piña de Amesti por otro delito contenido en la Ley de Control de Armas y referido al porte ilegal de las mismas.

Bajut Aguirre había facilitado una escopeta de su propiedad (no inscrita) a los vigilantes, arma que fue utilizada por estos últimos en los hechos del 11 de septiembre en la población Santa Corina, y que culminaron con la muerte del obrero del POJH Pedro Marín Novoa, y con heridas a otra veintena de personas.

Los ex funcionarios edilicios González y Piña fueron acusados de utilizar sus armas (debidamente registradas) fuera del recinto específico en el que estaban autorizados para hacerlo.

Estas tres personas actualmente recluidas en el anexo Cárcel de Capuchinos se hallan encargadas reos por su participación en la muerte de Marín Novoa. Los ex vigilantes, como autores materiales de la misma, y Bajut Aguirre, como encubridor del delito de homicidio y de lesiones graves.

### APELACIONES

Tanto Eduardo Bajut como los dos ex funcionarios edilicios apelaron de inmediato de esta nueva encargatoria de reo.

Por otra parte, el ex alcalde de la comuna de Pudahuel también recurrió a la Corte de Apelaciones solicitando la revocación de la encargatoria de reo como encubridor de la muerte del trabajador del POJH.

Se informó que la jueza Travezan Lara fijará en el transcurso de los próximos días la fecha en que se deberá efectuar la reconstitución de escena de la muerte de Pedro Marín Novoa.

Como se recordará, otros dos ex vigilantes municipales, Luis Celedón Isla y Raúl Arévalo Cruz, también son reos en esta causa, en calidad de cómplices.

relator para que dé cuenta de las tres salas existentes.

Cumplida esta etapa, la tabla se coloca en la tabla ordinaria, en el cual las partes de acuerdo pueden suspender la vista en total de tres veces cada una.

Tanto el abogado Morales Greene como el jurista que defiende a Topp Collins deberán abordar el tribunal argumentando cuales son las impugnaciones en demanda de sentencia.

Este caso, según fuentes oficiales, será colocado en trámite el próximo miércoles 22 de noviembre para alegar en el curso de los últimos días de enero o en enero de 1984.

### FALLOS DE PRIMER Y SEGUNDA INSTANCIA

El 8 de enero de este año, en trámite en visita extraordinaria, Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar, Julio Torres Allí, dictó sentencia de primera instancia en contra de los ex carabineros Jorge José Sagredo Pizarro y Topp Collins, condenándolos a cada uno de ellos a diez años de prisión, más de 20 años de presidio y a una total de tres salas de muerte y de presidio a ambos.

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en septiembre de este año, dictó sentencia de primera instancia en contra de los ex carabineros Luis Morales Greene y Humberto Fuentelba Herrera, condenándolos a diez años de prisión, más de 20 años de presidio y a una total de tres salas de muerte y de presidio a ambos.

En definitiva, Topp Collins y Morales Greene fueron condenados por más de 20 años de prisión, más de 20 años de presidio, delitos que abarcaban desde asaltos, hurtos, robo con intimidación, hasta violaciones y otros delitos.

Agregaba el fallo que la pena de prisión de 20 años de presidio se contaría desde marzo de 1982, fecha en la que fueron detenidos.

### CONDENAS

Las principales sentencias que cuestionaron las acusaciones fueron:

— Condena a muerte para reos por el robo con intimidación a Aedo León y Oscar Inostroza Martínez, a través de la violación de Ana María Fernández y un incendio de un automóvil.

— Condena a muerte para reos por el robo con intimidación a Luis Morales Alvarez y Humberto Fuentelba.

— Condena a muerte para reos por el robo con intimidación a Aedo León y Oscar Inostroza, además de la violación de Ana María Fernández y un incendio de un automóvil.

— Aparte de estas sentencias, se condenó a muerte para reos por el robo con intimidación a Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, quienes recibieron de 95 y 70 años de prisión, respectivamente, por diversos delitos, entre ellos ocho homicidios.



El hermano de Rey Faisal de Arabia Saudita, príncipe Talal Abdul Aziz Al Saud, visita un hospital para niños en Madrid como parte de un programa organizado por la UNICEF. El príncipe saudí será recibido en audiencia privada por el Rey Juan Carlos (Radiofoto UPI).

## En alerta aeropuertos del sudeste asiático

MANAPUR, 17 (ANSA).— Los aeropuertos de todo el sudeste asiático están en estado de alerta por la presencia de un grupo internacional de terroristas.

Según informaron a ANSA fuentes de una gran comisión internacional, la presencia en la región de un grupo terrorista que además integraría un francés, un australiano, un argelino y un palestino fue señalada en una docena de días.

La primera indicación la hizo la empresa británica Airways, que advirtió a las demás empresas aéreas y autoridades aeroportuarias de la zona, poco antes de que el mausoleo de los mártires de Rangún, que hace ocho días cinco ministros del gobierno surcoreano fueron juntos a otras 16 personas.

La presunta presencia de los terroristas en Rangún, habrían llegado desde un país árabe, según la British Airways hizo pensar que el atentado en el mausoleo de los mártires fue obra de ellos. Durante la semana sin embargo las autoridades birmanas dijeron haber identificado al grupo de coreanos, no se sabe si del norte o del sur, del que es originario el autor del atentado.

Las fuentes consultadas por ANSA sostienen que la presencia del grupo se vincularía a un posible secuestro aéreo de una gran empresa internacional.

## Histórica subasta en Nueva York

NEW YORK, 17 Octubre (AP).— Varios documentos históricos y libros relacionados con la gesta emancipadora de América y otros temas, incluso el borrador del General José de San Martín en el que alude a la importancia estratégica del cruce de los Andes y la libertad de Chile, serán subastados esta semana en Nueva York.

Los manuscritos y libros de Argentina, Colombia,

Méjico y otros países figuran en los remates que se celebrarán el jueves en Nueva York las casas de subasta Sotheby's.

San Martín subraya en el documento escrito de su mano y fechado en febrero de 1815 la importancia estratégica de cruzar los Andes para liberar a Chile y atacar a los españoles por el Pacífico, informó Michael Rose, que estima su valor entre 2.500 y 3.000 dólares.

San Martín dice en el documento, dirigido aparentemente al general Juan Martín de Pueyrredón, quien más tarde designó Director Supremo de las provincias de la Plata, que la propuesta expedición debía hacerse en el mes de febrero para aprovechar las condiciones más propicias del clima.

Gerard Debreu

# Nobel de Economía para profesor norteamericano

ESTOCOLMO, 17 (UPI).— Gerard Debreu, de la Universidad de Berkeley, en California, obtuvo hoy el Premio Nobel de Economía 1983 por refinar la clásica teoría de la oferta y la demanda en los sistemas económicos, anunció la Academia Real Sueca de Ciencias.

Debreu, nacido en Calais, Francia el 4 de julio de 1921, llegó a Estados Unidos en 1950 y se naturalizó ciudadano norteamericano en 1975. Su obra más famosa es "Teoría del valor", publicada en 1959.

Debreu, de 62 años, recibió el galardón 11 años después de haber obtenido su compañero de investigación de la Universidad de Harvard, Kenneth Arrow.

Debreu ha ampliado los modelos matemáticos diseñados por ambos profesores a comienzo de la década del cincuenta, confirmando la teoría del "equilibrio general" de Adam Smith en la cual precios, ofertas y demandas tienden a alcanzar un balance dentro de un mercado de economía libre.

El Premio Nobel de Economía consiste en 1,5 millones de coronas suecas (200.000 dólares). De los 20 que lo han obtenido o compartido desde que fue creado, 12, incluyendo a Debreu, han sido profesores de universidades norteamericanas.

Tal como ha ocurrido con el resto de los Premios Nobel, el de Economía ha generado intensa controversia, en gran parte porque existen dudas en torno a la viabilidad de modelos económicos para explicar las crisis o lidiar con ellas.

Un jurado del Nobel dijo recientemente que se tiende a premiar a los economistas más veteranos, pues su

ciencia sigue siendo inexacta y debe ser juzgada tras muchos años de observación.

El galardón de Economía, concedido por primera vez en 1969, es el único no incluido en el testamento hecho en 1895 por Alfred Nobel, el millonario sueco inventor de la dinamita.



Gerard Debreu, profesor de la Universidad de Berkeley, California, fue galardonado con el Premio Nobel de Economía (Radiofoto UPI).

## Marcos decretó pena de muerte para subversivos

MANILA, 17 (Latin-Reuter).— Luego de semanas de manifestaciones anti-gubernamentales en la capital de las Filipinas, el Presidente Ferdinand Marcos decretó una controvertida ley que impone la pena de muerte o prisión perpetua para lo que funcionarios describieron como "disenso insolente".

La nueva ley, puesta en vigor mediante un decreto presidencial, establece la pena de prisión perpetua o la muerte para los condenados por sedición, por incitar a la rebelión, por reunión ilegal o propaganda anti gubernamental.

Líderes de la oposición describieron el cuerpo legal como extremadamente duro, pero agregaron que al parecer no tuvo gran impacto en el número de personas que se une a las manifestaciones.

Por lo menos 24 manifestantes, el editor de un periódico y un importante empresario han sido arrestados y acusados bajo el nuevo decreto.

Abogados han cuestionado su legalidad, argumentando que entró en vigencia más de una semana después de que los presuntos delitos fueron cometidos.

### REFORMA ELECTORAL

MANILA, 17 (ANSA).— El Presidente filipino Ferdinand Marcos convocó para mañana una sesión urgente del Parlamento para aprobar un proyecto de reforma de la ley electoral que debería inducir a la oposición a tomar parte sin temores de las elecciones del año próximo.

La principal modificación será la participación de la oposición a una comisión que supervisará el proceso electoral. También se aumentaría el número de circunscripciones electorales, reduciéndolas de tamaño y sería abolido el voto por listas introduciendo el voto por candidatos.

## Incursión sudafricana a Maputo

PRETORIA, 17 Octubre, (DPA).— Un comando militar sudafricano llevó a cabo en las primeras horas de hoy un "éxito ataque preventivo" contra un "centro de planeación" del Congreso Nacional Africano (CNA) en Maputo, la capital de Mozambique, según se dice en una declaración del Ministerio Sudafricano de Defensa dada a conocer esta madrugada.

El comando ha regresado entretanto a Sudáfrica. Nada se dice de posibles víctimas o bajas.

El ataque se centró contra el cuarto piso de un edificio, que se encuentra en las inmediaciones del cuartel general del Ejército mozambiqueño y en el mismo barrio en que está la residencia del Presidente Samora Machel, que se encuentra actualmente fuera de Mozambique.

En la declaración sudafricana se dice que en el objetivo atacado, el CNA, había planeado una serie de "actos terroristas" contra Sudáfrica y recibió últimamente a un gran número de "terroristas". Se añade que el Gobierno sudafricano le había ofrecido al estado vecino firmar un "pacto de no agresión" y reiterado al Gobierno de Mozambique la necesidad de expulsar de su territorio al CNA. Es evidente, agrega, que el Gobierno de Maputo no está dispuesto a ello.

### SIN COMENTARIOS

PARÍS, 17 Octubre (Latin-Reuter).— El Presidente de Mozambique, Samora Machel, llegó hoy a Francia para una visita de dos días, y no efectuó comentarios sobre un ataque guerrillero sudafricano perpetrado esta noche en la capital de su país, Maputo.

La agencia noticiosa oficial mozambiqueña dijo que una bomba colocada en un techo hirió a cinco personas y causó grandes daños a un edificio de apartamentos que alberga oficinas del Congreso Nacional Africano (CNA) que combate contra el dominio blanco en Sudáfrica.

## FABRICA PERFILES DE ACERO

**TUBOS:** Redondos, cuadrados y rectangulares  
**TUBOS ELECTRICOS:** Negros y Galvanizados  
**CAÑERIAS:** Negras o galvanizadas

## COSTANERAS - CANALES MEDIDAS ESPECIALES

AV. VICUÑA MACKENNA 4455  
FONO 514328. SANTIAGO

## Breves del cable

## GASES CANCERIGENOS

TOKIO, 17 (ANSA).— Los gases de escape de los motores Diesel contienen una sustancia cancerígena, sostienen en Japón.

Según una investigación del Centro Nacional de Investigaciones sobre los Tumores, publicada hoy en Tokio, la sustancia en cuestión es el dinitropirene, que desde hace tiempo es vista como agente alterador de las estructuras de los micro-organismos.

## SECUESTRAN UNA GUAGUA

ROMA, 17 (DPA).— Una niña de tan sólo 17 meses ha sido secuestrada en Italia. Cuatro individuos penetraron anoche en la casa del industrial Niccolo Citti, en las proximidades de Lucca, en La Toscana y se llevaron a su nieta Elena Citti Luisi.

## G. BUSH EN JAMAICA

MONTGO BAY, Jamaica, 17 (AP).— El vicepresidente norteamericano George Bush, que llegó aquí ayer para una visita de tres días, depositará hoy una ofrenda floral ante el monumento a los héroes nacionales jamaicanos en la capital de Kingston, se informó. La visita de Bush es considerada en Jamaica como una expresión de apoyo al Primer Ministro Edward Seaga, aliado del gobierno del Presidente Ronald Reagan, y cuya popularidad ha disminuido recientemente debido a su política de austeridad económica.

## ARREGLO TRAS ATENTADO

SEUL, 17 (ANSA).— El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores sudcoreano Lee Won Kyong auspició hoy un "rápido arreglo" de los problemas relacionados con el atentado de hace ocho días que "liquidó" a la comitiva del Presidente Chun Doo Hwan durante una visita oficial a Birmania.

## CITA DE LA SIP EN LIMA

LIMA, 17 (AP).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry pronunciará el discurso de inauguración de la Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que se realizará aquí del 23 al 28 de octubre con asistencia de unos 300 delegados extranjeros y 20 de Perú, se informó. Enrique Agois Paulsen, director del matutino "Correo" de esta capital, dijo anoche que "en esa reunión, entre otros temas, la SIP hará una revisión de la libertad de prensa en América".

## JUICIO A CAMORRISTAS

NAPOLES, 17 (ANSA).— Mientras el jefe del clan camorrista (Mafia Napoletana) "Nuova Famiglia" Antonio Bardellino se habría refugiado en Bolivia, 53 camorristas de su grupo se encuentran bajo proceso en Nápoles, acusados principalmente por tráfico de estupefacientes.

De los 53 acusados sólo 33 estuvieron hoy presentes en el proceso: Siete no quisieron participar y otros trece, entre los que se encuentra el jefe Bardellino de 38 años —son contumaces.

## FALSA ALARMA DE BOMBA

CARACAS, 17 (AP).— Una falsa denuncia sobre una bomba en un avión Air France en el que viajaba el director de la Policía Técnica Judicial venezolana (PTJ) provocó una alarma general en el aeropuerto internacional Simón Bolívar de esta capital.

La advertencia sobre la supuesta bomba fue formulada anoche en una llamada telefónica anónima a las oficinas de la aerolínea francesa en el aeropuerto, cuando ya todos los pasajeros habían abordado el avión, que cubre la ruta Caracas-París sin escalas.

## 4 MUERTOS AL CAER AVION

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— La Fuerza Aérea Brasileña (FAB) confirmó hoy que son cuatro los muertos en un accidente de aviación ocurrido ayer en el estado de Minas Gerais, que produjo también dos heridos.

## Margaret Thatcher cambió gabinete

LONDRES, 17 (LATIN-REUTER).— La Primera Ministra Margaret Thatcher reestructuró su gabinete ministerial tras un escándalo desatado hace 11 días por las iras de una mujer embarazada y abandonada, que costó la carrera a un Ministro clave de su gobierno.

El publicitado drama del Secretario de Comercio, Cecil Parkinson, su esposa y su ex secretaria, Sara Keays, se desplomó sobre el gobierno de Thatcher mientras se producía lo que debía haber sido un momento de triunfo, la conferencia anual de su Partido Conservador efectuada la semana pasada.

En apresurada reforma de su gabinete anoche, la Primera Ministra designó como reemplazante de Parkinson al Secretario de Empleo, Norman Tebbit, hombre que suscita en admiradores y detractores del gobierno casi tantas adhesiones y furias como la propia Thatcher.

El escándalo político en torno al ex Ministro Parkinson y su ex amante desató críticas de comentaristas y de algunos de los propios simpatizantes de Thatcher.

Al tratar de mantener a Parkinson en el cargo, dicen, Thatcher pareció haber perdido la demanda política que la ayudó a lograr una abrumadora victoria electoral hace nada más que cuatro meses.

En el último giro de lo que se ha convertido en el teleteatro favorito de los británicos, el London Weekend Today hoy que fueron consejos personales de Margaret Thatcher los que alejaron a Parkinson a deshonra y su promesa de casarse con Keays.

Su reemplazante, Tebbit, de 52 años, es uno de los más estrechos aliados con que Thatcher tiene gabinete y ha sido visto por algunos como posiblemente su sucesor.

El Departamento de Comercio e Industria ofrecerá la oportunidad de debutar en el ejecutivo, importante para sus aspiraciones de llegar a nuevas alturas en el gobierno.

## Londres calla ante versión de atentado contra Andrés

LONDRES, 17 (AP).— Las autoridades se negaron hoy a comentar la versión publicada por un diario local de que Argentina fraguó el asesinato del Príncipe Andrés en una isla del Caribe, después de su derrota en la guerra de las Malvinas en 1982.

El "Sunday Times" dijo que Argentina proyectó el envío de varios comandos para asesinar al Príncipe de 23 años, segundo hijo de la Reina Isabel II, durante unas vacaciones de ocho días que pasó en la isla Mustique en el Caribe en octubre del año pasado, después de prestar servicios como piloto de helicópteros durante el conflicto de 74 días.

"Pero (el grupo) no fue enviado nunca, probablemente debido al cambio de gobierno efectuado en la Junta de Gobierno argentina a raíz de su derrota en las Malvinas en junio", informó el diario.

Las autoridades españolas confirmaron la semana pasada una versión del "Sunday Times" de que España había frustrado un proyecto de sabotaje argentino en la colonia inglesa de Gibraltar en el extremo sur de España.

El propósito de esta acción era dinamitar instalaciones militares de almacenamiento y hundir barcos de guerra británicos anclados allí temporalmente.

El Ministro español de Asuntos Exteriores reconoció que había aceptado y expulsado de su grupo de comandos argentinos a un grupo aparentemente destinado a la operación.

El "Sunday Times" dijo que el punto complot contra el Príncipe Andrés fue una de varias operaciones clandestinas, incluyendo la invasión de las Malvinas, planeadas por la inteligencia argentina.

## Cumbre socialista europea

ATENAS, 17 (AP).— La reunión de cinco jefes de Estado y de Gobierno socialistas de Europa coordinarán su política común en vista de un comité interno de ministros.

Después de dos días de reuniones en un centro de negocios en el centro de Atenas, Andreas Papandreou ofreció al final de la reunión que "un grupo informal económico" que incluye a los cinco países actuará como equipo de trabajo para abordar problemas internacionales y de índole económica.

El Ministro griego de Economía, Gerasimos Arsenis, que Papandreou en la rueda de prensa ofreció al final de la reunión que "un grupo informal económico" que incluye a los cinco países actuará como equipo de trabajo para abordar problemas internacionales y de índole económica.

Craxi abandonó el círculo de trabajo para asistir a una reunión de ministros del gabinete italiano para un viaje a los Estados Unidos, que se canceló al final de la reunión. El Secretario General del Partido Socialista francés, Lionel Jospin, canceló sus planes de viajar a la Cumbre para conmemorar el segundo aniversario de la victoria electoral de François Mitterrand.

La reunión de jefes de Estado y de Gobierno tuvo dominada por las tensiones entre los países que ejercieron espaldas a la fecha definitiva de las elecciones presidenciales en los países a la Comunidad Europea.



El Canciller soviético, Andrei Gromyko (izquierda), dialoga en Viena con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, en torno al desarme y a las negociaciones de Ginebra. Todas las expectativas puestas en el encuentro resultaron fallidas al no encontrar ningún tipo de consenso entre ambos personeros (Radiofoto UPI).

## Gromyko en la RDA

BERLIN ORIENTAL, 18 (DPA).— El Ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, llegó hoy a Berlín Oriental en visita oficial, invitado por el Estado alemán oriental, Erich Honecker, con quien se entrevistará probablemente esta misma tarde.

Gromyko, que permanecerá en Berlín Oriental hasta mañana martes, informará a Honecker de las conversaciones que, entre sábado y domingo pasado, sostuvo en Viena con el Ministro alemán occidental del Exterior, Hans-Dietrich Genscher.

Antes de salir de Viena, el Ministro soviético declaró que el diálogo iniciado en la capital austriaca debe continuar, aunque señaló que en sus conversaciones con Genscher no se pasó más allá de la presentación de los respectivos puntos de vista sobre el desarme.

En la controversia sobre el estacionamiento de nuevos cohetes nucleares de alcance intermedio en Europa no se llegó a acercamiento alguno en las posiciones, añadió.

Gromyko, al igual que Genscher, se entrevistó privadamente con el Ministro austriaco del Exterior, Erwin Lanc, para darle cuenta de las conversaciones del fin de semana con el Ministro alemán occidental.

# Comisión Kissinger estudiará estrategia para Centroamérica



El Secretario de Estado Henry Kissinger responde preguntas en un programa de televisión.

WASHINGTON, 17 (DPA).— La comisión especial del Presidente Ronald Reagan, encabezada por el ex Secretario de Estado Henry Kissinger, luego de una semana de visitas en América Central, afronta ahora la engorrosa tarea de diseñar una estrategia a largo plazo para la región, que al mismo tiempo logre el consenso de la opinión política norteamericana.

Kissinger, al frente de un grupo de 12 personas, dijo a su retorno a Washington que los miembros de la comisión "quedaron muy emocionados por las expectativas que los centroamericanos tenían acerca de un esfuerzo cooperativo entre los Estados Unidos y sus países".

"Fuimos a esos países con un poco de incertidumbre acerca de qué encontramos", agregó Kissinger, señalando que América Central "es un área en crisis pero también un área de grandes esperanzas... Volvemos con la confianza de que haremos una contribución, una contribución unida para la solución de algunos de sus problemas".

Todos los gobiernos de América Central, con excepción de Nicaragua, presentaron frondosas listas de pedido de asistencia económica de variado monto. Siendo Costa Rica, con 10.000 millones de dólares para diez años, el país que solicitó la inyección más potente para su economía.

## Falleció Raymond Aron

PARÍS 17. (Latin Reuter).— El escritor y filósofo conservador francés Raymond Aron murió hoy de un ataque cardíaco a los 78 años, dijeron fuentes del hospital.

Aron se desplomó en una calle de París poco después de salir de las cortes judiciales. Fue conducido de urgencia al hospital en una ambulancia y poco después dejó de existir.

Aron combinó las carreras de periodista, sociólogo, filósofo y pensador político. Sus recientemente publicadas memorias encabezan actualmente la lista de best sellers en Francia.

En 50 años de publicaciones políticas nunca se identificó claramente con ningún partido, pero su posición —a diferencia de la de la mayoría de los intelectuales franceses— estuvo siempre en el lado conservador del espectro político.

En su última columna para el semanario L'Express advirtió al gobierno francés sobre los altos riesgos que implicaba su política de vender aviones de combate Super Etendard a Irak.

## Reagan se inscribió para la postulación

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan se convirtió hoy legalmente en candidato a la reelección luego de firmar un documento para la Comisión Electoral Federal oficializando su intención de presentarse para un segundo período y simultáneamente fueron abiertas las actividades de su comando de campaña.

Reagan firmó el documento en la oficina Oval durante una reunión con el senador Paul Laxalt, de Nevada, presidente del Partido Republicano.

Sin embargo Reagan indicó que el anuncio formal de su candidatura no será hecho sino "posiblemente el primero de enero".

El documento a la CEF habilita el camino al Presidente para poner en funcionamiento a su comité de campaña pro-reelección "Reagan-Bush-84" y el comienzo de una campaña multimillonaria para recolectar fondos.

En su carta al presidente de la comisión, Donny Lee McDonald, el mandatario dijo que un comité político "conocido como Reagan-Bush-84" es registrado en la comisión "como mi autorizado comité de campaña para la nominación del candidato republicano para la presidencia de Estados Unidos en 1984".

### NUEVO ASESOR DE SEGURIDAD

WASHINGTON, Octubre 17 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan designó hoy al enviado especial en El Levante, Robert MacFarlane, como su nuevo consejero nacional de Seguridad.

MacFarlane, de 46 años, reemplazó a William Clark, nominado para suceder a James Watt como Secretario del Interior.

El nombramiento de MacFarlane, un coronel de la Marina, retirado, a quien Clark aprobó por igual para que ocupara su puesto, era esperado y representó una victoria de las fuerzas moderadas dentro de la Casa Blanca.

## FBI detiene a un espía

SAN FRANCISCO, Octubre 17 (UPI).— El FBI detuvo a un hombre de Mountain View, California, al que acusó de la venta por 250 mil dólares al Gobierno de Polonia, de sensativos secretos sobre los misiles empleados para la defensa de Estados Unidos, anuncian hoy fuentes judiciales.

James Durward Harper Jr., de 50 años de edad, quien fue detenido el sábado, bajo la acusación de entregar informaciones secretas de defensa a un gobierno extranjero, informó a un magistrado que intentaba "cooperar en cualquier sentido" con el gobierno estadounidense.

Harper, cuya esposa tenía acceso a la información en cuestión gracias a su empleo en Systems Control Inc., de Palo Alto, California, supuestamente inició contactos con el Servicio de Inteligencia polaco en 1979.

Perú

## Recrudece extremismo

LIMA, 17 (ANS).— Tras un aparente repliegue táctico de varias semanas, el movimiento guerrillero maoista "Sendero Luminoso" marcó en las últimas horas un violento recrudecimiento de la subversión armada en Perú.

Varios puestos policiales fueron el blanco de los ataques guerrilleros en Lima, Huancavelica y Ayacucho, mientras torres de alta tensión resultaban derribadas por acción de los sediciosos.

Según los últimos reportes extra-oficiales, cientos de guerrilleros atacaron simultáneamente los puestos policiales de Paras, San Francisco y San Pedro de Cachí en el departamento de Ayacucho, 350 kilómetros al sur de Lima.

También se reportó el ataque al puesto de la guardia civil en Churcampa, en la provincia de Tayacaja, en donde habrían muerto ocho guardias civiles y varios guerrilleros.

Las informaciones no fueron confirmadas de inmediato por la policía. Pero se teme que los ataques formen parte de una nueva etapa sedicosa de la guerrilla maoista que declaró la guerra al gobierno constitucional del Presidente Fernando Belaúnde Terry, en mayo de 1980.

### SANGRIENTA BATALLA

LIMA, 17 (UPI).— Por lo menos ocho campesinos murieron y más de 20 resultaron heridos durante una batalla campal en la que miembros de dos comunidades campesinas rivales se atacaron con machetes, hondas, palos y picos, informó hoy la policía.

Varios de los campesinos murieron decapitados durante el combate, que fue provocado por una disputa acerca de unos terrenos al norte de Lima, agregó la policía.

Las comunidades que sostuvieron el combate fueron las de Ihuari y Lumbreras, a 130 kilómetros al norte de Lima.



Departamento Técnico  
Sub. Depto. de Obras

### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO Servicio de Vivienda y Urbanización IV Región - Coquimbo

#### LICITACION PUBLICA N° 5/83

Programa Habitacional Extraordinario de Reactivación  
Adquisición de 232 Viviendas Económicas terminadas con proyectos precalificados en varias comunas de la IV Región.  
Sistema : Llave en mano D.S. 171 (V. y U.) 1982  
Financiamiento : Sectorial

##### a) UBICACION Y VALOR DE LAS OBRAS

Nº	Comuna	Nº Vivi.	Valor Fijo	Plazo de ejecución
5-83-1	La Serena	60	13.200 U.F.	210 días corridos
5-83-2	Coquimbo	80	17.600 U.F.	210 días corridos
5-83-3	Ovalle	50	11.000 U.F.	210 días corridos
5-83-4	Ilapel	30	8.600 U.F.	150 días corridos
5-83-5	Salamanca	12	2.640 U.F.	150 días corridos
TOTAL		232	51.040 U.F.	

##### b) PARTICIPANTES:

Podrán participar en la Licitación los contratistas inscritos al momento de presentar las ofertas en el Registro Nacional de Contratistas MINVU en cualquier Registro y categoría de los rubros A y B que cuenten con capacidad económica disponible comprobada.

##### c) MODALIDAD DE LA LICITACION:

Precio fijado por SERVIU IV Región y proyecto proporcionado por el oferente.

##### d) VENTA DE ANTECEDENTES:

Desde el día 26 de Octubre de 1983 hasta el día 9 de noviembre de 1983, ambas fechas inclusive, en los siguientes lugares:

- SERVIU IV Región - Coquimbo
  - Paseo Sta. Inés N° 70 - 4º piso - La Serena
  - SERVIU Metropolitano - Santiago
  - Serrano 89 - 6º piso - Santiago
  - SERVIU Región - Atacama
  - Copiabuco N° 500 - Edificio Lautaro - 3º piso - Copiabuco
  - SERVIU Región - Valparaíso
  - Bellavista N° 120 - Valparaíso

e) VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.400, IVA incluido.

f) PRESENTACION DE LAS OFERTAS:  
El día 23 de noviembre de 1983 a las 16 horas en SERVIU IV Región - Depto. Técnico - Pasaje Santa Inés N° 70 - 4º piso - La Serena.

DIRECTOR REGIONAL



El intendente de Tarapacá, Jorge Dowling Santa María, y autoridades, cortan la cinta tricolor al inaugurar FERAL III.

## Factor de progreso es la Feria Regional Altiplánica

□ Una selección artesanal, agrícola y arqueológica será presentada en FISA '83

**PUTRE.** — "Esta feria altiplánica consolida muchas de las metas que se formara el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet, al regionalizar el país y lograr el desarrollo equilibrado de las provincias y comunas de Chile que se proyectan con mayor fuerza hacia el futuro".

Así manifestó el gobernador de Parinacota, y presidente del comité ejecutivo de FERAL III, coronel Eduardo Iturriaga Neumann, al inaugurar la tercera versión de la Feria Regional Altiplánica, en Putre, capital de Parinacota.

### LA CEREMONIA

El acto contó con la presencia de un representante de S.E. el Presidente de la República, Ministro Vicepresidente de Corfo, Sergio Pérez Hormazábal; personeros de la Embajada de Sudáfrica en Chile; el intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling Santa María; de la vicepresidenta regional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, Teresa Montalva de Dowling; del comandante en jefe de la I Brigada Aérea, general de brigada aérea, Sergio Contardo Flores, autoridades e invitados.

El acto se inició con el izamiento del pabellón nacional e interpretación del himno patrio. Intervino enseñada el presidente del comité ejecutivo de FERAL III, gobernador

provincial de Parinacota, coronel Eduardo Iturriaga Neumann.

### FERIA OFICIAL

Destacó que la feria fue declarada oficial por decreto supremo N° 129, del Ministerio de Agricultura, promulgado el 11 del mes en curso y es un real factor de integración regional. Al respecto, indicó que en ella se reúnen pobladores de la recordadera, con los del altiplano propiamente tal, de las provincias de Iquique, Arica y Parinacota, intercambiando experiencias y conocimientos en lo agrícola, ganadero, artesanal, folklórico y minero entre otros sectores.

Seguidamente, la coordinadora provincial de CEMA-Chile, Parinacota, Liliana de Peña, dio por inaugurada la exposición de dicho organismo, que muestra trabajos que las socias de los 21 centros de madres de esa zona del país han elaborado en el transcurso del año.

La ceremonia continuó con la presentación de los conjuntos folklóricos andinos de Codpa, Putre, Parinacota y Colchane, que impresionó por la calidad de su música y colorido de sus vestimentas típicas.

Seguidamente se procedió al corte de la cinta inaugural. La feria tiene resonancia nacional e internacional y una selección artesanal, agrícola y arqueológica de ella será presentada en FISA '83, en la capital.



Las autoridades recorren los diversos stands de la III Feria Altiplánica, declarada oficial.

## Encuentro pre Jornadas Naci

□ La reunión se efectuó en la Universidad del Norte, con la participación de las Ues de Tarapacá, Antofagasta y Atacama y el Instituto Profesional de Iquique

**ANTOFAGASTA.** — "El momento histórico que vive nuestro país, en el cual estamos construyendo las bases de lo que ha de ser una sociedad en que tengamos una convivencia social armónica y justa, impone a las universidades la tarea de rescatar a través del análisis y la reflexión profunda, los auténticos valores que conforman el alma nacional".

La afirmación corresponde al Vicerrector Académico de la Universidad del Norte, Manuel Achondo Guzmán, durante la inauguración del Encuentro Regional Preparatorio de las Octavas Jornadas Nacionales de Cultura, que este año tienen como tema central "Educación y Valores Culturales".

En dicho encuentro participaron representantes de las Universidades de Tarapacá, Antofagasta, del Norte y Atacama, y el Instituto Profesional de Iquique, los que representaron trabajos en los distintos temas que se incluyen en dichas jornadas. Entre ellos, analizaron la naturaleza y características de la crisis de los valores en el mundo actual y sus manifestaciones.

## Marítimos pedirán a S.E. eliminar proyecto Eurosai

**VALPARAISO.** — El presidente de la Federación de Estibadores de Chile, Carlos Morgado, manifestó que solicitarán a S.E., a nombre de los trabajadores marítimos que no dieron su aprobación a la instalación del proyecto "Eurosai" en ningún puerto del territorio y que se congele la Ley 18.042 que crea sociedades anónimas en los puertos del litoral.

Manifestó que esto lo solicitarán hoy al Presidente Pinochet, en reunión-desayuno que tendrán junto a trabajadores de la Federación del Cobre, en la Moneda.

ciones en Chile, el rol del sistema en dicha crisis, el papel que cumplen las disciplinas científicas, las bellas artes y los oficios, y el impacto de la comunicación social en la formación de la juventud chilena.

### ACTO INAUGURAL

El acto inaugural de este encuentro regional contó con la asistencia de autoridades regionales y universitarias, zona, académicos, expositores y el Vicerrector Achondo, al dar por inaugurada la actividad, expresó que el tema de las Jornadas de Cultura constituye un desafío para que las universidades de la zona, a través de los académicos asistentes, dispuestos a enfrentar en el futuro vencimiento que su esfuerzo encienda un futuro aporte al desarrollo cultural de nuestro país.

Luego de señalar la satisfacción

Morgado enfatizó que el proyecto que encabeza en Chile la Compañía Marítima, ha sido rechazado en el que aprobarse en Chile ocuparía solamente el 1% de los trabajadores marítimos.

Expresó que plantearán también al Estado el problema de las industrias marítimas, el asunto de la navegación marítima, lo que no se ha cumplido, en el sentido de para una fuerte laboral de las ocupaciones marítimas. Hay 14 mil

## Estación sismológica instalarán en Copiapó

**COPIAPO (Tussel Caballero I.).** — La instalación de una estación sismológica en Copiapó podría concretarse dentro de un corto tiempo anunció el intendente, como una forma de obtener informaciones directas y fidedignas sobre los antecedentes geotécnicos de movimientos sísmicos que se producen continuamente en la región.

Al respecto se ha encargado a la Universidad de Atacama realizar los estudios para disponer de la infraestructura adecuada, que permitiría registrar y cuantificar la actividad sísmica ligada a movimientos tectónicos.

Esta infraestructura podría comprenderse de un sismómetro conectado a una red telemétrica nacional. Además se incluiría un sistema de computación y registro automático de los sismos.

El intendente estima que la Universidad de Atacama, a través de la Universidad de Chile (Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas) y CORFO, podrían sentar las bases para celebrar un convenio con la finalidad de instalar a la brevedad una estación sismológica, que cumpla los objetivos y requerimientos enunciados.

El funcionamiento de esta estación podría significar al mismo tiempo una alternativa para la creación de un centro de estudios superiores de sismología, complementario a los institutos de investigaciones mineras, metalúrgicas y ciencias de la educación.

### ANTECEDENTES

El coronel González Samoh, que es necesario tener esta estación para la sismicidad que presenta la zona, para tener información oportuna y exacta.

Chile, como país integrante del sistema del Océano Pacífico, pertenece al círculo o cordón de fuego, que más a la orientación se ubica a nuestro país. Este hecho ubica a nuestro país entre los y Japón, entre otros, en una zona de alta sismicidad y con frecuentes movimientos sísmicos en el transcurso del tiempo.

No escapa a esta realidad la Región de Atacama, más aún cuando está ubicada a la mundialmente conocida Región de Atacama, fenómeno tectónico en el fondo marino del Océano Pacífico, donde las costas atacameñas.

En el presente siglo, lamentablemente destaca los terremotos de 1952 y 1978. Asimismo, debe mencionarse que en la Región el martes 4 de octubre se registraron movimientos que se han visto en la

Región finalmente designada administración y finanzas, integrada por Ruperto Berrios Mamani, integrante de la Universidad de Atacama, y autoridades geocientíficas de alto nivel, que integran el gabinete regional.

# Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Martes 18 de Octubre de 1983

LA NACION

21

Kurt Horta, líder del ranking

## "Ahora corro para llegar entre los tres primeros"

Venticuatro puntos de diferencia en el ranking, res-  
tando cinco fechas para que finalice el Campeonato de  
Fórmula Cuatro, es un argumento que da cierta trans-  
parencia.

Kurt Horta, líder del torneo con 60 unidades, cono-  
ce las posibilidades; más aún su jefe de equipo, Re-  
moto Ridolfi, están planeando las carreras de tal manera  
que el piloto "uno" de Viceroy, desde atrás se ubique  
entre los primeros y así conserve la diferencia en pun-  
tos que lo separan de Santiago Bengolea, restando 36

"Mi orden — señala Horta — es correr la mayor parte

de la carrera de atrás, dejando toda responsabilidad de

abrir paso a Giuseppe Bacigaluppo, orden que el "tano" cumplió, la tarde del domingo, a las "mil maravillas". Realmente, y eso lo señaló de todo corazón, aunque fui yo quien cruzó la meta en primer lugar, el triunfo es de mi coequipo.

¿Su auto se ve más lento que el de Bacigaluppo?  
"Es efectivo, y la razón es que a estas alturas del par-  
tido no podemos arriesgar el campeonato. De ahora en adelante yo me conformo con ubicarme entre los tres primeros. La cosa es llegar. Giuseppe tiene la responsabilidad de limpiar el camino y si es posible darme la pasada — como lo hizo — y concretar el triunfo del equipo".

## Juan Gac vuelve a sus raíces...



JUAN GAC la próxima fecha del Nacional de Velocidad partici-  
pó con su antigua "liebre" que tantos triunfos le proporcionó  
en algunas temporadas. El piloto de Colo Colo cumplió 25 años  
en el automovilismo deportivo.

Juan Gac, piloto de Colo Colo, la  
próxima fecha del Campeonato Na-  
cional de Automovilismo Deportivo de Velocidad, volverá a participar  
con su antigua "liebre", bólido que  
por algo más de dos décadas en este  
deporte le brindó muchas satisfac-  
ciones.

"La temporada pasada y ésta — contó Gac — se puede decir que he dado bote. Es una mala racha que espero pase pronto. Por tal razón decidí volver a mis raíces, y para la próxima carrera que se desarrollará este domingó espero poder hacer reaparecer a mi ex "liebre".

"Con la actual — agregó —, una Ford-Falcon que perteneció a Boris Garafulic, lamentablemente no he podido levantar cabeza — la carrera pasada debió abandonar —. En fin, como se dice en el fútbol es de esperar que pase la mala racha".

¿Cuántos años en el automovilis-  
mo?

"Cumplí 25 años. Son mis bodas de  
plata".

¿Piensa ya en el retiro?  
(Mira con extrañeza). "No, por qué  
he de hacerlo. Todavía tengo mucho  
que hacer aquí. Correré hasta cuando  
Dios quiera...".

Motocrossista chileno que triunfa en USA

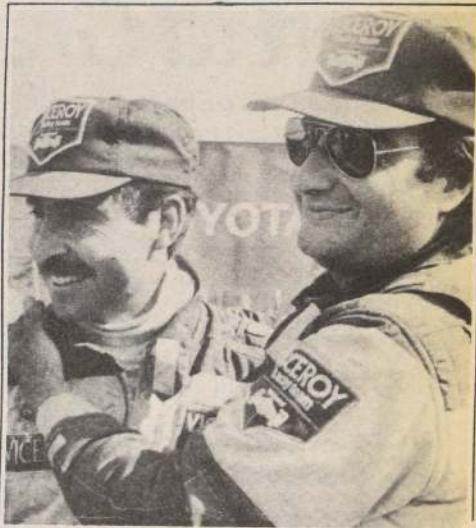
## F. Horta entrena para el Nacional

Felipe Horta, luego de una exitosa temporada en los circuitos norteamericanos de motocross, y una decepcionante actuación en el reciente Panamericano de la especialidad disputado en Caracas, Venezuela, se encuentra en Estados Unidos, por un par de meses, entrenando para tomar parte en el próximo campeonato nacional. Además aprovechará la oportunidad para agradecer al director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, y conversar con los representantes de la Federación de Motociclismo materias relacionadas con sus intereses.

"Vengo a sufrir un poco", señaló el motocrossista.  
"A esto tiempo más estarás en Chile?",  
"Aproximadamente un par de meses. Después que compita en el Na-  
cional para desarrollarán a fines de mes piensan tomarme algunos días  
descanso para llegar con nuevo brio a competir a Norteamérica. Por ahora  
estoy trabajando duramente, justamente para la competencia nacional".  
"También — agregó — aprovecharé la oportunidad para ir a agradecer al  
general Badiola todo su apoyo mientras estuve al frente de la DIGEDER. Con  
ello no conozco el día en que podré conversar con el que ahora es Inten-  
sor de la Federación. — añadió — iré a la Federación para hablar con los diri-  
gentes concernientes a mi participación en USA. Específicamente  
con algunas cosas que por ahora prefiero guardar en secreto".



FELIPE HORTA. Permanecerá  
por un par de meses en nuestro  
país y luego volverá a Estados Unidos.



GIUSEPPE BACIGALUPPO y Kurt Horta, en un abrazo que demuestra que no sólo son un equipo dentro de la pista, sino también fuera de ella.

Giuseppe Bacigaluppo, piloto del equipo Viceroy

## El "dos" que es del "uno"

□ El "Tano" fue la gran figura de la última jornada de los F-4, desarrollada en el autódromo Las Vizcachas

En la mejor carrera de Fórmula Cuatro — opinión unánime — Giuseppe Bacigaluppo, piloto "dos" de la escudería Viceroy, fue la gran figura. Designación que se ganó gracias a la brillante labor que realizó para que su coequipo, Kurt Horta, se anotara su 6º triunfo de la temporada y de paso quedar al frente del ranking con 60 puntos; a 24 de su inmediato seguidor Santiago Bengolea (Demin), quien terminó en la tercera ubicación.

Bacigaluppo, trasuntando mucha emoción, que su humanidad de descendencia italiana a duras penas lograba sostener, en el "parque cerrado" recibió uno y mil abrazos y palabras de reconocimiento a un trabajo que la tarde del domingo pasado en el autódromo puentealtino lo consagró como un volante "dos", del "uno"...

"Esta es una temporada en la que estoy tratando de aprender todos los secretos de la Fórmula Cuatro", señaló el "tano", dejando de manifiesto su humildad y calidad humana, aptitudes necesarias para triunfar y que sólo poseen los señalados por el destino como "ganadores".

"Pese a que ya el año pasado tuve la oportunidad de participar en esta categoría — agregó — correr por la escudería Viceroy es una etapa de aprendizaje. ¿La carrera? Bueno no puedo estar más que satisfecho por nuestro desempeño. A mí se me indica la labor que debo cumplir y bajo esas pautas trato de desempeñarme. Somos un equipo. Se me contrató como piloto "dos" y como tal lo hago de la mejor manera".

### DESDE 1978

Los antecedentes de Bacigaluppo en el automovilismo deportivo datan desde 1978, temporada en la que se inició en la categoría de los 850 cc, en la que fue campeón nacional; posteriormente, al año siguiente, pasó a los monomarcas 600 cc., serie donde también logró el título en el '81.

En el '82 pasó a la F-4 (escudería Schik) y este año cumple una destacada actuación en el equipo de Remo Ridolfi. Está en el tercer lugar del ranking con 24 puntos detrás de Bengolea (36) y Horta (60), que lo encabeza.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# 28 astros chilenos en la Gran Prueba

□ La competencia ciclista a iniciarse el próximo martes 25 desde Puerto Montt, conoce la lista de pedaleros nacionales que conformarán los siete equipos

Veintiocho corredores están agrupados en los siete equipos nacionales que intervendrán en la octava versión de la Vuelta Ciclista a Chile, a iniciarse el próximo martes 25 desde la ciudad de Puerto Montt.

Las cuartetas locales pertenecen a "Pilsener Cristal" (2), Club Hilton (2), Thomas Bata, Green Cross-Cic y Good Year que debutará en la famosa competencia. Desde el exterior vienen Bélgica, Estados Unidos de Norteamérica, Uruguay y Brasil. Esperándose para esta tarde la confirmación del equipo argentino, ordenado por la federación ciclista de ese país que había encontrado dificultades para armar una cuarteta, debido más que nada a la presión de los corredores para exigir viáticos por competir.

## LOS CHILENOS

"Pienso que esta vez el ciclismo chileno está más en onda triunfal que en anteriores oportunidades pese al importante hecho que se habían acumulado triunfos en el extranjero. Esta vez, hay mucho de revanchas entre los pedaleros nuestros, hay sangre en el ojo, quieren desquitarse de las fallas tenidas en eventos internacionales. Eso me permite ver que en esta Vuelta se puede provocar un triunfo o actuación de muchos méritos". Apuntó Augusto Silva, técnico de los dos equipos de Hilton en la salida de "lubricación muscular" que dichos planteles realizaron en la mañana de ayer.

Los conjuntos nacionales quedaron ayer definidos, salvo los cambios de última hora.

PILSENER CRISTAL (A).— Fernando Vera, Eduardo Cuevas, José Avendaño y Roberto Muñoz "B". Lino Aquea, Pedro Reyes, Julio Aguayo y Carlos Correa, este es un conjunto de 23 años de promedio integrado por promisorias figuras. El cuarteto titular es de enormes posibilidades.

CLUB HILTON (A).— Sergio Aliste, Miguel Dro-

**LA NACION  
en la Vuelta**

Por Tito Paris



guett, Jaime Brett, Nelson Cruz. Tiene tres rematadores de etapas que son muy difíciles de superar. Exponentes de sagacidades y habilidades. En el "B" que podría contar con el apoyo de la comuna de Lampa, es formado por Mario Brett, Volney Vásquez, Ricardo Brett y José Antonio Urquijo, la sorpresa de la caravana.

THOMAS BATA.— Tras años de ausencia, la entidad de Peñaflor, vuelve a incursionar en la Vuelta. Forma su representación con Manuel Aravena, excelente finiquitador, Gustavo Carvacho, Peter Tormen y el debutante Agustín Herrera.

GREEN CROSS-CIC.— Por segundo año presente en la Vuelta y convenientemente reforzado. Puede provocar alguna sorpresa de bulto. Víctor Sánchez, Justiniano Vizcay, Juan Navea y Víctor Caro.

GOOD YEAR.— Institución debutante en la competencia que se reforzó con valores de otras entidades que pueden provocar si actúan sin apoyar a otros conjuntos, clasificaciones honrosas. Son Jesús Córdoba, Ricardo Lobos, Juan Aranda, y Juan Acuña, ambos debutantes.

Desde 1964 que una competencia de largo aliento a nivel internacional no tenía la salida desde Puerto Montt. Ahora la Vuelta a Chile emergió a la luz de la actividad desde la capital de la XI Región para culminar el domingo 6 de noviembre en el circuito norte-sur, tradicional escenario de la competencia y que se prevé una asistencia de 50.000 espectadores. Un digno broche de oro.



DOS MAESTROS Y UN APRENDIZ.— Fernando Vera, en primer plano y al fondo Manuel Aravena, campeones panamericanos. Junto a ellos, Reyes debutante en la Vuelta.

Mucha juventud

## Los siete técnicos de equipos locales

Dos entrenadores asumirán delicadas funciones que dirigir a dos cuartetas en forma directa en la próxima "Vuelta". Un hecho que resulta inusual en la competencia, pero que por razones de fuerza menor de una mayor cantidad de técnicos que trabajan en conjunto, exige esta fórmula increíble.

Es un hecho anecdótico, pero es también deseable acotar que la mayoría de los directores técnicos presentes en la Vuelta es de una edad joven en este tipo de competencia, ya que siempre dictan las ejecutivas elementos sexagenarios. Este nicho para su juventud es valioso y de seguridad en sus mayores experiencias.

Los "DT" serán los siguientes: PILSENER CRISTAL, dirigirá Roberto Pérez. THOMAS BATA en su etapa debutante, ejercerá Arturo León, debutante. HILTON, Argentina, GOOD YEAR, Richard Tormen que también es por primera vez una función de titular. GREEN CROSS-CIC, Eduardo Carrasco.

Algo más que habla de capacidad del técnico no, son hombres que cumplen diversas facetas. No se les olvidarán que hay diferencias entre lo que es un director, entrenador y director técnico, sin embargo, el adiestrador nuestro, amplía su trabajo a cocinero, médico, confesor, enfermero y lavadero.



PRINCIPALES ACTORES.— Exponentes de sagacidad y habilidades para romper cercos adversarios, Roberto Muñoz (izquierda) y Sergio Aliste (derecha), atrás dos debutantes, Víctor Caro y Juan Acuña, todos presentes en la gran prueba.

## Llegan los extranjeros

Cuatro conjuntos extranjeros tienen fijados sus arribos a Santiago. Así lo confirmó Renato González, gerente en la organización de la Vuelta.

La representación de Bélgica, lo hará el jueves 20 a las 14,45 horas, en vuelo Alitalia. Mientras que el viernes lo hacen los tres elencos restantes: EE.UU. de Norteamérica, al mediodía sin conocerse aún en la compañía que los traerá a Santiago. Uruguay y Brasil lo harán a las 21,15 horas en vuelo 117 de LAN-Chile.

Respecto a los italianos y colombianos fracasaron todas las gestiones que se habían realizado para que aceptas-

ran viajar. En cuanto a los argentinos hasta anoche se desconocía la formación y su ingreso al país.

## GRAN FINAL

El domingo 6 de noviembre se disputará la última etapa en el circuito Norte Sur para luego en la vuelta undécima tomar Avenida Viel, Avda. Matta, Grecia y velódromo del Estadio Nacional donde culminará la Vuelta. A la espera de los corredores se efectuará un espectáculo folklórico.

**SELLADO DE MAQUINAS.**— La competencia ciclista deberá contar con un sellado especial para las bicicletas de los competidores que portarán un número que es similar al "dorsal" que se prenda a la parte posterior de la camiseta de cada corredor. El trabajo de estas placas de una calidad admirable pertenece al dirigente pedalero Víctor Osse, que luego pasa a ser un recuerdo permanente al ciclista.







JUAN SOTO, volante de Naval, frente a Universidad de Chile fue el "amo" del mediocampo.

Eugenio Jara, técnico de Naval

## "¡Por fin nos reencontramos!"

□ "Ahora, el ideal es mantener el mismo rendimiento para empezar a despegar definitivamente", acotó el entrenador

**P**ara Naval, el legítimo triunfo sobre Universidad de Chile, por dos a uno, al parecer marcó el reencuentro definitivo de los náuticos con el fútbol de siempre. Un fútbol que, hasta el momento, habían negado por varias razones. Sin embargo, el domingo último Naval nuevamente demostró la validez de sus argumentos.

Obviamente el más contento de todos, Eugenio Jara, un técnico que ahora sonríe y piensa en el futuro: "Creo que el fútbol que mostramos ante la 'U' es el verdadero. Antes habíamos cometido algunos errores que nos costaron varias derrotas. Sin embargo, no hay mal que dure cien años y afortunadamente nos rehabilitamos ante uno de los equipos llamados 'grande' de la capital. Nosotros sabíamos que ellos no andaban muy bien. Entonces, la orden fue retener el balón y jugar con la lógica desesperación de ellos. Afortunadamente, el equipo no se equivocó nunca y finalmente creó que debímos ganar por un marcador más holgado, porque además de anularlos un gol,

desperdiciamos muchas ocasiones favorables".

— Esta victoria marca el despegue definitivo.

"Ojalá que sea así, porque Naval verdaderamente lo merece. Fútbolisticamente tenemos un buen plantel y con este triunfo naturalmente que empezaremos a jugar sin tanta presión. Ahora, el objetivo es estabilizar nuestra producción en casa, porque en Talcahuano, el equipo pierde su línea futbolística, quizás por la presión que ejerce la hinchada".

— Para usted, ganarle a la "U" era vital para su permanencia en Naval?

"No, era sólo un partido más, el cual deseaba ganarlo. En Naval, nadie presiona a nivel directivo, porque todos sabían que el equipo venía por una mala racha y que con calma ibamos a salir de ella, como afortunadamente ocurrió. Ahora, lo repito, este triunfo marcará el despegue definitivo, pero para ello tenemos que seguir trabajando como siempre, ya que este campeonato es muy largo y estos primeros puntos pesan en el recuento final".

## Torneo de invitación Campeones del mundo se juntarán en Brasil

RIO DE JANEIRO, (ANS).— La Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) se encuentra organizando para junio de 1984, con motivo de la conmemoración de sus 70 años de existencia, un torneo internacional entre selecciones de países campeones del mundo.

Al informar que Inglaterra ya aceptó la invitación, fuentes de la CBF dijeron que prosiguen las tratativas con directivos de Italia, Argentina, Uruguay y Alemania Occidental.

El calendario de 1984, ya elaborado por la CBF, reservó el período del 25 de junio al 15 de julio para adiestramientos de la selección brasileña y para la disputa del torneo internacional, que comenzará después del 27 de junio, fecha en que concluye el campeonato europeo de selecciones.



SANTIAGO WANDERERS busca a un especialista en penales: Mario Enrique Galindo probando desde los doce pasos en la práctica matinal.

Un análisis de su última

## Colo Colo ganó, falta dar más energía

**C**inco puntos en una semana. Dos a Green Cross; uno a Naval en "El Morro"; dos a Huachipato. Desde el punto de vista práctico, Colo Colo puede estar conforme. La acumulación de puntos fue generosa y en el fútbol rentado lo que realmente interesa es ir avanzando en la tabla de posiciones. No hay tiempo para romanticismos ni adornos, aunque los futbolistas profesionales —sin darse cuenta, al parecer— están contribuyendo a la falta de público. Y la "doble" del Estadio Nacional no atrajo a más de 12.500 espectadores, actuando de preliminar la "U" —de bajo rendimiento— y de fondo el aludido Colo Colo.

Los jugadores tienen que percibirse que son los actores del espectáculo; sólo ellos podrán recuperar el público que se ha alejado peligrosamente. Porque sin masa, sin espectadores transformados en multitud, el fútbol

langüidece, como oficialmente lo ha reafirmado la propia Asociación Central.

### ¿QUE LE FALTA A COLO COLO?

Hay un jugador que cuando tiene las "luces encendidas" las traspasa al equipo todo. Enciende el fervor de los demás, pero, especialmente, le otorga aplomo a las líneas. Es Severino Vasconcelos, quien en este Campeonato Nacional no ha rendido lo que es capaz. O lo que produce en anteriores temporadas, cuando además formaba con Caszely una dupla ofensiva de moleadora.

Vasconcelos ha bajado y ha influido en todo el equipo albo porque no hay otro conductor. Jaime Vera es buen jugador —hizo un golazo el reciente domingo— pero no tiene ascendiente sobre sus compañeros. No posee la personalidad que tuvo "Chamaco" Valdés, para exagerar el ejemplo y aunque casi todo lo que ha-



**V**ALPARAISO (por Benito Ruiz, correspondiente).— Para Santiago Wanderers, la semana comenzó con una carga extraordinaria de trabajo: largas lecciones de cómo servir penales para no volver a desperdiciarlos. Y todas estas lecciones con un sólo objetivo: buscar al ejecutante ideal, porque aún todos recuerdan los dos perdidos antes Unión Española que de haberlos convertido, otro sería hoy el rostro de los "portenios"...

Al final del entrenamiento, el técnico Pedro Morales comentó: Es un partido contra Unión los perdimos nosotros, porque además de perder los dos penales, siempre fuimos superiores a ellos. Ahora, obviamente tenemos que pensar en el próximo

# quintos; le estáculo

su flanco y al irse a la derecha perdió precisión porque es zurdo neto. No tuvo precisión Simaldone, salvo en los minutos iniciales cuando obligó a Carreto a atajadas notables.

En suma, Colo Colo sumó puntos; no se dejó estar en el aspecto práctico. Lo que le falta es contribuir al espectáculo con un juego de mayor jerarquía y al decirlo no le pedimos lujo ni eficacia continuada. Un ritmo constante la mayor parte de los 90 minutos.

## HUACHIPATO

No pareció un equipo bien preparado, atléticamente dispuesto al frigor de la lucha, pero impreciso. Corrió más que la pelota y para jugar bien al fútbol hay que tener sincronización en los desplazamientos y en el control del balón.

Por apurarse en jugadas que necesitaban tregua, Huachipato llegó casi siempre "mal parado" al arco defendido por Roberto Rojas.

S.B.R.



PATRICIO MARZAN aún no está "maduro" para conducir a esta Universidad de Chile que adicionó su segunda derrota consecutiva.

## En la "U", sólo dudas

□ Ulises Ramos, el técnico: "La situación es preocupante, porque no mejoramos"

**C**OMO de costumbre, Universidad de Chile se reunió ayer en el estadio de la Contraloría para comenzar a trabajar y, claro, también para analizar, sin esconder nada, la última derrota sufrida ante Naval, equipo que prácticamente "desnudó" a una "U" que todavía no logra estabilizarse su rumbo, porque el plantel no camina en forma ideal. ¿No es así, Ulises Ramos?

"Efectivamente. Contra Naval jugamos mal y ellos, sin hacer nada del otro mundo, nos ganaron merecidamente. Y esta nueva derrota nos hace pensar mucho en nuestro futuro, porque indudablemente tenemos que mejorar. Claro, todos lo sabemos pero en la cancha se cometen muchos errores y esto es lo que más me preocupa, por que si no los corregimos, seguiremos perdiendo o ganando afligidamente".

Las ausencias de Pellegrini y Reyes influyeron en la derrota?

"Claro, porque defensivamente no fuimos un bloque sólido. Naval atacando con dos hombres nos complicó la existencia y esto no puede ser, porque nosotros no podemos cometer tantos errores. Pero no sólo atrás nos equivocamos, porque en el medio también anduvimos flojos y nunca pudimos quitarle el balón a los volantes de Naval".

La lentitud del mediocampo también es un problema?

"Claro, y esto lo he dicho siempre. Nuestros volantes aún no logran un estado ideal y el traslado del balón es muy lento, lo cual permite que las defensas contrarias se ordenen cuando nosotros atacamos. Actualmente carecemos del elemento sorpresa, tan importante en cualquier equipo".

Y ahora qué?

"Bueno, debemos seguir trabajando para tratar de corregir nuestros defectos, porque si queremos mejorar no podemos equivocarnos como lo hicimos ante Naval".

Por su parte, Oscar Wirth comentó: "En los últimos partidos hemos concedido cualquier crédito. Contra Naval nos pasamos, porque prácticamente les regalamos el partido. Ahora, también es cierto que estamos jugando con cierto nerviosismo, producto de la irregular campana cumplida y esto nos lleva a equivocarnos reiteradamente. Lo cierto es que tenemos que hacer algo para mejorar".



Para buscar un especialista que

## Waiún piensa en perdidos

para así seguir avanzando. Obviamente es una lástima perder en la forma que lo hicimos contra Unión Española, porque ese partido lo dejamos ganar nosotros cómodamente".

Finalmente, el uruguayo Rubén Morales explicó: "Claro, aún no puedo olvidar el penal que perdi, porque en parte me siento responsable de la derrota".

Empate ante Unión San Felipe sólo es un recuerdo

## U. Católica ya empezó a pensar en Iquique

El plantel de Universidad Católica reunió ayer sus prácticas habituales, pensando en el partido que este fin de semana deben sostener con Deportes Iquique, en un compromiso donde los "cruzados" tratarán de obtener, lo menos, un empate para así continuar avanzando estadísticamente.

Ignacio Prieto, el técnico, al referirse al enfrentamiento con los iquiqueños, comentó: "Para nadie es un misterio que Iquique es un reducido difícil para cualquiera. Entonces, obviamente nosotros iremos con cierta precaución, porque el objetivo es seguir avanzando en la tabla. Claro, sé que será un partido difícil, pero Católica tiene los argumentos para rescatar un resultado positivo".

El empate ante Unión San Felipe fue un punto perdido para Universidad Católica?

"Si consideramos que éramos locales, sí.

Ahora, debemos pensar que nos enfrenta-

mos a un buen equipo que siempre nos estuvo ganando, pero ahí Universidad Católica mostró que en la adversidad se agranda y, al final, logramos una igualdad que nos dejó conformes, porque lo importante es no perder".

Conforme con la producción?

Relativamente, porque hemos dejado escapar algunos puntos importantes. Ahora, contra Colo Colo nos acercamos a un ideal que mantuvimos contra Everton. Sin embargo, en Los Andes no pudimos redituar nuestras actuaciones y perdimos. Ahora, lo importante es seguir trabajando para pronto establecer nuestro rendimiento. Personalmente tengo mucha fe en el plantel y sé que luego estaremos en los lugares de avanzada, porque ese es nuestro objetivo: demostrar que el torneo Copa Polla Gol lo ganamos, porque futbolísticamente fuimos superiores a todos".

## Vistazo al Ascenso

### Laja comanda ahora el "pelotón" sureño

□ Lajinos desplazaron a Malleco que sólo pudo empatar en Chillán. En la zona norte, Cobresal sigue firme en la punta, seguido de cerca por San Luis

Ya van transcurridas nueve fechas del torneo y los tres invictos que van quedando siguen incólumes. Cobresal, con más problemas de los esperados, se impuso a La Serena por dos a uno. San Luis, gracias al gol del zaguero Maluenda, logró empatar con General Velásquez a un gol. En el otro grupo, Malleco fue hasta el Estadio Nelson Óyarzún chilanejo y se trajo un valioso punto al empatar cero a cero.

— oOo —

Digno de destacar es lo que está ocurriendo con la hinchada de los "Leones de Angelmó", porque el cuadro de Puerto Montt tuvo un bajón muy pronunciado en las últimas fechas y perdió puntos valiosos actuando de local. Pero la hinchada no repudió a sus favoritos. En el pleito con Osorno fueron nada menos que 5.355 personas controladas al recinto de Chinquihue. Un ejemplo para otras instituciones de primera serie...

— oOo —

Tres goledas espectaculares le dieron color a esta fecha. El modesto Santa Cruz,



LEONARDO VINEZ, el meta de los lajinos que pasaron a comandar el grupo sureño al ganar a Concepción en Collao.

uno de los "benjamines" del fútbol profesional, goleó al alicaido Santiago Morning, por cuatro a uno. Victoria, haciendo de local, apabulló a los curicanos por 5x1, en una tarde inspirada su mediocampista Carlos Díaz. Por su parte, Iberia se impuso en guerra de goles a Linares por cinco a tres.

— oOo —

Edgardo "Colín" Soto, la revelación del año pasado en el torneo nacional amateur, sigue sumando goles a su haber. Va como scorer absoluto de los ascensoristas con un total de nueve goles en nueve partidos jugados. El ideal de todo entrenador, un gol asegurado antes de entrar al campo de juego...

— oOo —

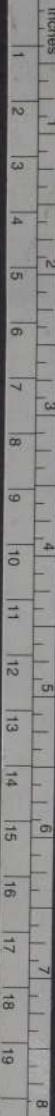
La fecha de los "chambones" sin lugar a dudas, porque no es común que se marquen tres autogoles en la misma fecha. El zaguero Pardo embocó contra su propio arco en el partido contra Cobresal en el fortín de los "mineros". Farías, el zaguero de San Antonio Unido, por su parte, derrotó a su propio arquero Muñoz en el pleito jugado en el estadio Olegario Henríquez, del puente, y que ganaron los calerinos por dos a cero. Finalmente, Nitribual perforó la portería de Montes, decretando uno de los descuentos de Linares en el partido que ganó Iberia cinco a tres.

— oOo —

Los honores de la fecha son, sin lugar a dudas, para Deportes Laja, que con su sorpresiva victoria (por ser visitante) ante Deportes Concepción en el propio reducto de Collao por la cuenta mínima, pasó a comandar el grupo sureño, desplazando de esta manera a Malleco. Laja, se muestra como una fuerza compacta con un plantel parejo y físicamente bien preparado. Están ratificando la buena actuación lograda en el Torneo Polla Gol.

— oOo —

Nadie sabe lo que pasa con el arquero Felipe Luna en Deportes Concepción. Hay discrepancias entre Luna y el técnico Julián Urrizola. Como consecuencia, el meta anunció su alejamiento del plantel, pero algunos directivos lo solicitan ante la magra actuación defensiva del cuadro en las últimas fechas.



General Badiola les dio la bienvenida

## DIGEDER recibió a pimponistas chinos

El director general de Deportes y Recreación, Brigadier General Sergio Badiola, dio ayer en la mañana la bienvenida oficial, en nombre del gobierno y ese organismo, al seleccionado de tenis de mesa de la República Popular China, que se encuentra en visita oficial en el país.

El acto, se realizó en las oficinas de esa entidad deportiva y contó con la presencia del embajador de China, Tang Haiguan, y del presidente de la Federación Chilena de Tenis de Mesa, Juan Assimakopoulos.

El general Badiola expresó: "Doy por segunda vez la bienvenida a una delegación china a nombre del gobierno y del organismo que dirijo, doy un cordial saludo a estos deportistas que nos honran con su visita, nuestro pueblo los recibe con cariño y afecto, pues recibimos a los mejores jugadores de tenis de mesa del mundo".

Luego — agregó — "Tenemos un conve-

nio vigente de colaboración, entre China y Chile, en todo lo que se refiere al deporte y cultura. Admiramos al pueblo chino que tiene mucho que enseñarnos y como director de DIGEDER he tratado de mantener este intercambio".

Enseguida a los deportistas orientales se les entregó un recuerdo que consistió en una insignia del escudo de DIGEDER. A la vez el jefe de la delegación oriental, Li Pao, entregó un recuerdo al general Badiola, consistente en un bordado de seda.

Después el embajador de China, a nombre de su país, agradeció todas las atenciones recibidas.



La Federación de Béisbol de Chile se excusó ante su similar de Ecuador no inscribir a su selección adulta para el campeonato sudamericano de la especialidad.

## Básquetbol de Primavera Estadio Yugoslavo encabeza puntaje

En tres escenarios se cumplirá hoy martes una nueva fecha del campeonato de básquetbol de Primavera, en que toman parte siete equipos de la zona central del país.

La programación consulta las siguientes reuniones simples:

Gimnasio Nataniel de Santiago, 20.30 horas, Universidad de Santiago con Arabe de San Felipe.

Gimnasio de Curacaví, en el mismo horario, Liceo de Curacaví con Liceo de San Bernardo.

Gimnasio de Melipilla, 21 horas, Soinca Bata de Melipilla con Talleres El Teniente de Rancagua.

En la fecha anterior se registraron los siguientes resultados:

En Rancagua, Estadio Yugoslavo 77, Talleres el Teniente de Rancagua 48, y en San Felipe, Arabe de San Felipe 59 Soinca Bata de Melipilla 46.

Fue suspendido el partido entre Liceo de San Bernardo y Universidad de Santiago, debido a que este último equipo estaba participando en el campeonato universitario.

La tabla de posiciones es la siguiente:

Estadio Yugoslavo 17 puntos, Universidad de Santiago 15, Melipilla 14, Soinca Bata de Melipilla 14, Liceo de San Bernardo y Arabe de San Felipe, 13 cada uno, Talleres El Teniente de Rancagua 10 y Liceo de Curacaví 8 puntos.

Cabe señalar que el seleccionado de Curicó se retiró al término de la primera rueda.

## Iván González renuncia a la F-4 Asociados

Iván González, presidente de F-4 Asociados, organismo que agrupa a los pilotos de esta categoría del automovilismo deportivo, señaló que esta semana dejará el cargo.

"Me cansé de que me estén utilizando", contó un tanto ofuscado el titular de la serie de los monoplazas una vez concluida la novena fecha del campeonato.

"Lo malo" — agregó — es que en este circo existen personas que ganan plata con ellos; otros que sólo vienen a lucirse para sacar provecho personal, y los menos que trabajamos por los aplausos y que más encima nos echan la culpa de todos los problemas".

¿Cuándo presentará su renuncia?

"En el transcurso de esta semana, lo haré en la próxima reunión".

¿Sabe ya el nombre de su sucesor?

"No, no tengo idea".

¿Cómo va la carrera de este domingo en Rancagua?

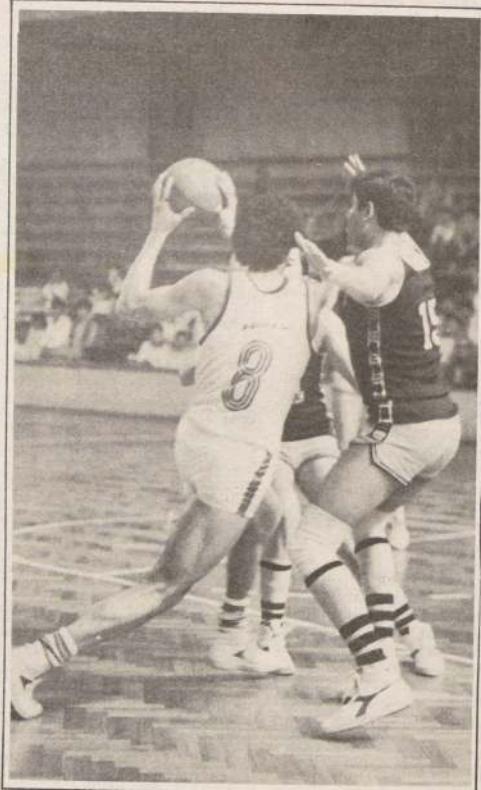
"Todo en perfectas condiciones. Se trazó un circuito ad hoc en el Parque Industrial de la ciudad histórica de 1.605 metros".

¿Los "piques" se desarrollarán el sábado?

"No, toda la jornada se efectuará el domingo"

¿Qué pasa con los pilotos que actúan en F-4 velocidad? Considerando que el domingo también está programada una fecha por el Nacional de velocidad?

"En realidad no tengo idea. Eso es asunto de cada piloto".



Estadio Yugoslavo marcha en el primer lugar del cómputo parcial del certamen de básquetbol de Primavera, que se disputa en Santiago y en escenarios de la zona central del país.

En pistas del Apoquindo

## Bowling selecciona jugadores para "Copa Mundial'83"

Los mejores jugadores de bowling del país iniciaron ayer en las 20 pistas del remozado Bowling Apoquindo, en Santiago, un torneo eliminatorio para seleccionar al equipo masculino y femenino que concurrirá a la Decimonovena Copa Mundial, que tendrá por sede a la Ciudad de México.

Más de un centenar de competidores, venidos de varias regiones, están esforzándose por rendir lo mejor de sus condiciones para ser nominados por la Comisión Técnica de la Federación de Bowling de Chile.

### TODA LA SEMANA

El torneo se prolongará hasta el próximo sábado. El campeonato mundial está programado para el mes próximo, iniciándose el 27 y finalizando el 3 de diciembre.

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983  
**LA NACION**

CATEGORIAS  
La competencia se está efectuando en las modalidades de cuartas, dobles e individual.  
Los partidos se juegan diariamente entre las 10.00 y 17.30 horas.

## Síntesis

HERNAN SILVA,  
ARBITRO FIFA

La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) envió carta a la Asociación Chilena informando que el árbitro Hernán Silva había sido designado como árbitro FIFA.

Las credenciales correspondientes le fueron entregadas al "pito" chileno por la tarde en la sede de la Asociación Central de Fútbol.

SELECCION ARGENTINA

La selección "B", vale decir, del amateur del fútbol argentino, se presentó en Chile los días 13 y 15 de diciembre próximo.

La información fue proporcionada por el dirigente de la Asociación Central de Fútbol, Pedro Jorquerá, quien agregó que estas presentaciones se realizaron en Puerto Montt y La Serena.

Actualmente los equipos sureños Iber-Concepción, Malleco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, como los de Los Lagos, San Luis, Caiera, La Serena, Coquimbo y Ovalle, jugarían entre sí para designar los planteles de cada uno que enfrentarán a los argentinos, quienes serían dirigidos por Hugo Navarro y Juan Rodríguez, ex jugadores chilenos, entrenadores de Puerto Montt y La Serena, sedes de encuentros.

Los partidos de los equipos chilenos preparatorios para ir eligiendo el cuadro que arrojó las eliminatorias para los Juegos Olímpicos de Los Ángeles.

Los argentinos vienen de jugar fuera de su país, ganando entre otros a la selección que venció a Chile en el Mundial de 1982.



**PALESTINO y Fernández Vial reabrirán la temporada de televisión de partidos en directo este viernes, a las 21.35 horas. Universidad Católica, por su parte, juega mañana ante S. Wanderers un partido pendiente.**

Este viernes, a las 21.35 horas, en el Santa Laura

## Palestino-F. Vial juegan para la TV

Con el encuentro entre Palestino-Fernández Vial, a jugarse este viernes a las 21.35 horas en el Estadio Santa Laura, se iniciará una nueva temporada de televisación en directo del fútbol profesional.

El partido corresponde a la decimoseptima fecha del campeonato nacional de Primera División, que continuará el sábado, en el mismo Santa Laura, donde se enfrentarán a las 17 horas, Audax Italiano-Deportes Antofagasta.

El resto de la programación es el que se indica: sábado Estadio El Morro de Talcahuano, Naval-Trasandino; domingo a las 16 horas, Cobreloa-U. Española, en Calama; a las 17 horas Magallanes-O'Higgins, en San Bernardo; Deportes Iquique-U. Católica, en Iquique; Wanderers-Colo Colo, en Valparaíso; U. San Felipe-Deportes Arica, en San Felipe; Rangers-Atacama, en Talca; Huachipato-U. de Chile, en Talcahuano (Las Higueras); y Green Cross-Everton, en Temuco.

### SEGUNDA DIVISION

Por la décima fecha, etapa de clasificación del torneo de Segunda División, se programaron los siguientes partidos: sábado, General Velásquez-Quintero Unido, en San Vicente, a las 17.30 horas, y Deportes Concepción-Deportes Valdivia, en Concepción, a las 19.30 horas. Domingo, a las 16.30 horas: Cobresal-Santa Cruz, en El Salvador; a las 17.00 horas, La Serena-San Luis, en La Serena; Ovalle-San Antonio, en Ovalle; U. Calera-Coquimbo, en La Calera; Colchagua-S. Morning, en San Fernando; Linares-Lota, en Linares; Curicó-Iberia, en Curicó; Laja-Nuble, en

Ante selección chilena de rugby

## "Defence" de Sudáfrica debutará hoy en Santiago

En la tarde de ayer, en vuelo de Swissair llegó a esta capital la delegación del cuadro sudafricano de rugby "Northern Transvaal Defence", de la Primera División de ese país.

El equipo "Defence" jugará tres partidos en nuestro medio, debutando hoy martes, a las 17 horas, en el Stade Français, frente a la selección chilena.

Posteriormente, jugará el jueves 20 en Viña del Mar, ante un representativo de la

Laja; Osorno-Victoria, en Osorno, y Malleco-Puerto Montt, en Angol.

### COLO COLO-SAN FELIPE

La Asociación Central confirmó para mañana una reunión doble, que se efectuará en el Estadio Santa Laura, y que corresponde a partidos pendientes de fechas anteriores.

En el preliminar de la reunión, a las 18.30 horas, se enfrentarán Universidad Católica con Santiago Wanderers y luego, a las 20.30 horas, en el cotejo estelar, Colo Colo con Unión San Felipe.

### TRIBUNAL DE PENAS

Un total de 74 citaciones extendió anoche el Tribunal de Penales de la Asociación Central de Fútbol para su reunión de hoy, a las 19 horas.

La lista destaca la presencia del ex preparador físico de Unión San Felipe, Eduardo Urzúa, quien acusó a la institución de Aconcagua de haber incurrido en soborno, retractándose posteriormente en un comparendo ante la justicia ordinaria.

Los jugadores llamados por haber sido expulsados constituyen una nómina de 9, todos ellos de equipos de Segunda División: Fernando Cavallieri y Jaime Escobar (Concepción); Erasmo Zúñiga y Carlos Gómez (Laja); Luis Vidal (San Luis); Félix Silva (Linares); Armando Martínez (Quintero); Omar Sauvageot (Curicó); y Eddie Tapia (S. Morning). Además se extendió una citación personal al entrenador de Deportes La Serena, Juan Rodríguez Vega.

Quinta Región y el próximo sábado se despedirá en el Country Club, en un cotejo con el equipo argentino seleccionado de la provincia de Cuvo.

Las autoridades de la Federación de Rugby ofrecieron anoche una conferencia de prensa para presentar a la delegación del "Defence" en el Hotel Tupahue, donde se hospedarán los sudafricanos.

## deportes 27

Por sueldos impagos

## Oscar Wirth demandó al club Everton

VIÑA DEL MAR, (Benito Ruiz).— Otra demanda judicial afronta Everton de Viña del Mar, al serle retenido el bordero del partido entre Everton y Audax Italiano en el Estadio Sausalito Araíz de una acción judicial del ex meta evertoniano Oscar Wirth.

Oscar Wirth jugó hace algunos meses por el club evertoniano en el torneo Polla Gol y una vez finalizada su actuación en el evento, estuvo un tiempo sin club para posteriormente fichar por la "U". En el intento y al tener problemas para que le pagaran sus remuneraciones entabló la acción judicial respectiva.

La demanda fue cumplida por el receptor judicial Mario Pinto en presencia de los dirigentes de Everton y del inspector de la A.C.F., Magal Ibáñez. El bordero retenido superó los 200 mil pesos.

### SE DEBEN 60 MILLONES DE PESOS

Por otra parte, la auditoría realizada para determinar la deuda de Everton hasta la anterior administración arroja un monto de 60 millones de pesos según lo informó el presidente de la Comisión Administradora, Antonio Martínez Ruiz.

A estos problemas económicos se suman las continuas retenciones por parte de la Central de Fútbol de las recaudaciones de los partidos, lo que ocurrió la fecha pasada y hace dos semanas ante requerimiento de los tribunales por documentos dados por la administración Bloise. Esto no permite tener movimiento de caja en Everton a lo que se suma que el cuadro lleva nueve fechas sin ganar, lo que trae consigo cada vez menores recaudaciones.

Finalmente, en fuentes evertonianas trascendió que la Comisión Administrativa renunciaría ante la Central de Fútbol.

## Paraguay y Perú en las sedes

Para sus partidos, por Copa América, ante Brasil y Uruguay

UBERLANDIA (BRASIL).— Arribó hoy a esta ciudad interior del estado brasileño de Minas Gerais, la selección de fútbol de Paraguay, para disputar el próximo jueves su segundo encuentro contra Brasil, por las semifinales de la Copa América.

Julio César Romero (Romerito) y Roberto Cabañas deberán llegar mañana procedentes de Roma (Italia), donde participaron en un amistoso de despedida a Giorgio Chinaglia, entre el "Cosmos" de Nueva York (club en el que actúan) y el "Lazio".

### PERÚ

MONTEVIDEU, 17 (AP).— La selección peruana de fútbol llegó hoy aquí para enfrentar el jueves a su similar uruguaya por las semifinales de la Copa América.

La delegación llegó antes de lo previsto al aeropuerto de Carrasco y la única autoridad que se hallaba esperando fue el secretario de la asociación, Roberto Recalt, que les dio la bienvenida.

El grupo a las órdenes del entrenador Juan José Tan cumplió los trámites migratorios y de aduana rápidamente y se trasladó al hotel Oceania, sobre la costa del Río de la Plata, donde quedó alojado.

El mediocampista José Velásquez y otros miembros del equipo expresaron al llegar su confianza en lograr un triunfo que los clasifique para la final.



CARLOS RIVAS firmará por

Rivas a  
O'Higgins

El mediocampista Carlos Rivas será transferido por O'Higgins de Rancagua a la primera División 1983 del fútbol chileno, en la Asociación Central. Así lo dio a conocer su delegado del club rancagüino, que actualmente sin club, ya está en la proposición de los dirigentes chilenos y su incorporación se producirá en las próximas horas.

Por otra parte, Colo Colo, que es el club que paga el sueldo del jugador, dio la autorización para que Rivas negocie su contratación.

## 28 deportes

Béisbol Metropolitano

### U.S.A. ganó a la U. Católica: 8-4

U.S.A. propinó una nueva derrota a Universidad Católica en la primera rueda de la competencia oficial de béisbol metropolitano. Venció el cuadro norteamericano por 8 carreras a 4.

Por su parte, Universidad de Chile "A" venció a su similar "C" por 12 a 8.

En el tercer cotejo de la sexta fecha, jugada el domingo, en el diamante central del Estadio Nacional, Universidad de Chile "C" superó a La Pintana por 9 carreras a cero.

Cumplida la sexta jornada, la tabla de posiciones tiene a dos invictos, U. de Chile "A" y U.S.A., quienes tienen pendiente el partido entre sí de la primera fecha de esta primera rueda.

Equipos	PJ	PG	PP	CF	CC	Pts
U. de Chile "A"	4	4	0	58	17	8
U.S.A.	4	4	0	39	21	8
U. Católica	5	3	2	42	26	6
U. de Chile "B"	5	3	2	38	13	6
Macul	5	2	3	27	40	4
U. de Chile "C"	6	1	5	26	59	2
La Pintana	5	0	5	15	65	0

#### INTERMEDIA

La novena de La Florida se cobró el desquite ante U.S.A. y lo ganó por 8 carreras a 7, en una final electrizante. En la primera rueda, los "norteamericanos" habían ganado a los "sureños" por 14 a 4.

En los otros partidos se dio la lógica y la "U" ganó a Macul por 11 a 1 y la invicta U. Católica venció a Liceo Fleming por 12 a 3.

Equipos	PJ	PG	PP	CF	CC	Pts
U. Católica	6	6	0	90	31	12
U. de Chile	6	5	1	87	34	10
U.S.A.	6	3	3	64	45	6
La Florida	6	2	4	37	58	4
Macul	6	1	5	30	76	2
Liceo Fleming	6	1	5	49	80	2

#### INFANTILES

No hubo sorpresas en los partidos de infantiles. Sin embargo es digno destacar la superación de la novena de Maipú, que realizó un buen partido ante U.S.A., que lo ganó por la estrecha cuenta de 15 carreras a 11.

El invicto Universidad Católica, que marcha con paso seguro al título, superó fácil a Macul por 16 a 1.

Equipos	PJ	PG	PP	CF	CC	Pts
U. Católica	6	6	0	105	60	12
U. de Chile	6	5	1	72	23	10
U.S.A.	6	4	2	83	70	8
Macul	6	2	4	72	85	4
Maipú	6	1	4	71	101	2
La Florida	6	0	5	55	96	0



Esta noche siguen buscando al campeón

### Pablo Tapia-J. González animan combate de fondo

□ Vicente Abarcia con Nelson Torres serán los protagonistas del combate

El combate entre los mediomedianos ligeros Pablo Tapia y Jorge González será el plato de fondo de esta noche en la velada boxística a realizarse en el céntrico restaurante "Steak House".

En principio, el pleito estelar estaba encargado al promotor Edecio Molina (del clan de los Molina) con el argentino Miguel Angel Escobar, pero lamentablemente el pugilista trasandino no tuvo sus papeles reglamentarios al día y debió postergar este combate internacional.

"La pelea se hace la próxima semana, declaró el empresario Andrés Maass, quien agregó que en vista de la buena respuesta del público seguiremos trayendo a futuros algunos figuras de países vecinos".

La jornada comienza a las 20.30 y constará de cuatro combates entre pugilistas aficionados a tres asaltos y dos peleas entre profesionales. Además co-

mo siempre será amenizado con números. Los asistentes tienen derecho a un valor de la entrada que es de \$ 300.

#### PROGRAMACIÓN

Combates de aficionados, categoría del Villar (Méjico) con Oscar Sagredo.

Gallo: Víctor Toloza (Puebla) vs. del Neira (Colo Colo Pudahuel).

Mosca: Carlos Pérez (Erc. Talcón).

Carlos Rojas (Colo Colo Pudahuel).

Medio mediano ligero: Hernán Pérez con Carlos Cruzat (Méjico).

Profesionales, categoría supergallo: Vicente Abarcia con Nelson Torres.

Profesionales, 8 rounds, pelea de fondo: Vicente Abarcia con Jorge González.

#### POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

# Dolla Go!

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS  
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 390 9 DE OCTUBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION . . . . . \$ 13.539.251,47

— 1 premio de \$ 13.539.251,47

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

SEGUNDA PUNTUACION . . . . . \$ 9.026.167,66

— 58 premios de \$ 155.623,58 c/u.

1.— Estos premios se pagarán hasta el jueves 17 de noviembre de 1983, vencido este plazo, prescreiben.

2.— Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7º piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ  
Supervisor

HORACIO SOISSA BATIFOULIE  
Notario

GUILLERMO FEUEREISEN  
RIETHMÜLLER  
Gerente Subrogante

SANTIAGO, 18 DE OCTUBRE DE 1983

#### POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

# Dolla Go!

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS  
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 391 16 DE OCTUBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION . . . . . \$ 12.596.185,30

— 4 premios de \$ 3.149.046,32 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION . . . . . \$ 8.397.456,00

— 110 premios de \$ 76.340,51 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas deberán ratificarlas en las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS E. RODRIGUEZ  
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 18 DE OCTUBRE DE 1983

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983

LA NACION

# Encuentro de VIII Jornadas de Cultura

para recibir a los huéspedes en el ámbito académico, el directorio deseó que el Encuentro fuera la mejor instancia para seleccionar a los que representarán a la Universidad en un encuentro nacional en la educación chilena y su influencia.

## PERIODISMO

Mario Cortés Flores, director de la carrera de Periodismo de Comunicación Social de la U. del Norte, presentó el primer trabajo, denominado "Educación y Medios de Comunicación Social". Durante su exposición el periodista Cortés circunscribió el análisis del impacto de los medios de comunicación social en la formación integral de la juventud chilena, señalando juicios personales y de algunos autores, acerca de la misión y situación de los medios y comunicaciones en particular.

Los trabajos que se presentaron en este encuentro fueron posteriormente conocidos por los representantes de las universidades de la zona norte, para ser luego remitidos a las VIII Jornadas Nacionales de Cultura, que se desarrollarán en Santiago.



Habla Manuel Achondo Guzmán, vicerrector académico de la Universidad del Norte, ante los representantes de las casas de estudios superiores de la I a la VI Región.

## Dirigentes del cobre rechazan pacto político de trabajadores

declaración emitieron ayer ocho personeros sindicales de El Teniente

Una declaración pública de los dirigentes sindicales de El Teniente, dando a conocer su posición política que se está realizando en la Federación del Cobre, al convocar a Santiago y Rancagua, que es netamente político.

Expresa lo que sigue:

"Una opinión no existe la que al estar sus dirigentes, como trabajadores, en El Teniente y no pueden arrogarse la voz de los trabajadores cupreros."

6.— Señalamos que no nos cabe ninguna responsabilidad, ni en las declaraciones que hagan estos señores, ni tampoco en los daños que puedan provocar a la propiedad ajena.

7.— Finalmente, les decimos a los trabajadores de El Teniente, que estamos atentos a superar los problemas que internamente se nos puedan presentar con nuestro empleador y los instamos a no dejarse engañar por estos falsos representantes de este sector laboral cupero".

La declaración está suscrita por Humberto Guerra, dirigente nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre; Jorge Pérez, director Sindicato Industrial Sewell y Mina; Carlos Vargas Mella, secretario Sindicato Profesional Sewell y Mina; Manuel Sánchez Garay, director Sindicato Profesional Sewell y Mina; Jaime Canales, presidente Sindicato Profesional Caletones; Wenceslao Astete, tesorero Sindicato Profesional Caletones; Ernesto Yáñez, secretario Sindicato Profesional Caletones y Pedro González Canto, secretario Sindicato Industrial Coya y Pangal.



Sentadas llegadas a El Peñón, comuna de Coquimbo, donde han sido instaladas casas de atenciones, incluyendo una confortable mediaguada y traba-

## 268 nuevas viviendas para Región de Atacama

COPAPIO.— El intendente de Atacama, Alejandro González Samohod, informó que el Ministerio de Vivienda y Urbanismo aprobó el programa extraordinario de construcción de 268 casas de tipo social para la región, con una inversión que alcanza a los 105 millones de pesos.

Esta acción está inserta dentro de la política reactivadora de empleos para el sector de la construcción, y de solución integral, gradual y sostenida a los problemas habitacionales dirigidos por S.E. el Presidente de la República.

La construcción de las viviendas se iniciará en la primera quincena de noviembre, luego que se haga el llamado a propuestas, lo que debe ocurrir en los primeros días de la próxima semana.

El intendente señaló que el plan extraordinario que se pondrá en ejecución próximamente es una colaboración especial del Supremo Gobierno en atención al esfuerzo significativo de progreso y deseos de surgir que muestra la comunidad atacameña, y su efectivo trabajo mancomunado que mantienen con las autoridades, lo que es digno de destacar.

Agregó que la comunidad ha dado claros indicios de apoyo y solidaridad, primero al recibir a las familias de Santiago que se vinieron a radicar en la región, y luego por los efectos del sismo con caracteres de terremoto.

## Cariñosas atenciones reciben familias allegadas en el norte

COQUIMBO.— Setenta y dos personas, que conformaban grupos de familias allegadas de La Cisterna, Santiago, se encuentran viviendo en la localidad de El Peñón, de esta comuna, desde el viernes último, tras arribar desde la capital. Incluidos 28 niños, forman 19 familias de parejas jóvenes que ya están habitando, casi en su totalidad, las mediaguas levantadas en un terreno que ya cuenta con luz eléctrica pública y domiciliaria, así como agua potable.

Los jefes de familia ingresaron al Programa Especial de Jefes de hogar, POJH y, por ahora, se encuentran abocados a dejar sus nuevos hogares totalmente implementados; posteriormente ingresarán a un plan de fabricación y corte de adobes.

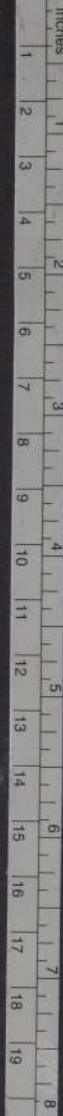
Desde su llegada a este pequeño pueblo de comuneros, los ex allegados que optaron por esta solución, que ya les permite contar con una casa, terreno propio y un empleo en el POJH y con perspectivas de poder trasladarse más adelante al trabajo minero, o bien a otros que sean capaces de desempeñar, han sido bien recibidos por la comunidad del lugar. Tras su llegada fueron objeto de un asado, que contó con la participación del alcalde, Dr. Jorge Morales Adriásola, funcionarios de

la municipalidad, voluntarias de CEMA-Chile y damas de rojo, así como de otras entidades del voluntariado, las que entregaron ropas de vestir a cada una de las familias.

El miércoles 12, la comunidad les brindó un día campestre, con carreras de caballo a la chilena, actividades deportivas, para culminar con un asado y fiesta de camaradería.

Tanto los hombres como sus esposas se han mostrado muy contentos y agradecidos. Señalaron su agrado porque, en días pasados, el alcalde Morales les dio la oportunidad de conocer diversos lugares de la comuna de Coquimbo, gracias a un tour que les programó. También se mostraron satisfechos en cuanto a quehaceres de tipo deportivo y recreativo; han jugado numerosos partidos con los lugareños y sus mujeres se encuentran integradas a las actividades de CEMA-Chile.

De otra parte, cinco de los 28 niños, fueron matriculados de inmediato en la moderna escuela de El Peñón, refaccionada e inaugurada en septiembre último. Se estudia, además, la posibilidad de dotar al lugar de un parvulario o prekinder, dada la gran cantidad de menores. En tanto, en la escuela se les entrega a todos el desayuno, almuerzo y comida.



# 30 servicios



## FARMACIAS

SEMANA DEL 15 AL 21 DE OCTUBRE DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUVALACION - AVDA. NORTE-SUR. - GRUPO "A": SALCO, Libertad Bdo. O'Higgins 965, GRUPO "B": AS. 21 de Mayo 511, SANTOS, Vicuña Mackenna 27, ZAR, San Diego 2099, FLEMING, Avda. Matta 501, AMERICA, Arturo Prat 1401, BELEN, Nataniel 9351.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. - GRUPO "A": REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498, GRUPO "B": ROOSEVELT, EE.UU. 1229, QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223, CARRASCAL, Carrascal 6008, SIERRA, San Pablo 6897, BJ, San Pablo 2255, CHACABUCO, Matucana 53-A, ROXANA, San Pablo 2899.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. - GRUPO "A": RIQUELME - CAMINO MELILLIPA - COMUNA MAIPU. GRUPO "B": PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042, GRUPO "B": ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802, DUCAL, Blanco Encalada 2151, Continental N° 2, 5 de Abril 4101, MEBAL, Monte Palomar 194 - Maipú. O'HIGGINS, Ramón Freire 2847.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": ARAVIL, Providencia 1733, CARMEN, Pedro de Valdivia 12, RUBIO, Flandes 1030, ROJAS N° 2, Román Díaz 23, LOS CASTAÑOS, Vitacura 6975, ROZZI, Salvador 702, CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215, KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820, BINFA, Tobalaba 2051, DE LA CRUZ, Eliooro Yáñez 1329, JENSEN, Apoquindo 4383.

5º SECTOR: IRARRAZVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nuevas Larrain 9047, DINA, Nicanor Germán 5227, NEPTUNO, Irarrázaval 2751, MALIBU, Irarrázaval 1534, RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670, BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727, LOS OLIMOS, José P. Alessandri 2594, PEÑALOLÉN, Río Claro 1451, BRIX, El Aguila 3572, PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006, LA CHARCARILLA, Eduardo Favini 4434, VALPARAISO, Larraín 6781, SANTOS, Las Casas 2383, AGUAS CLARAS, Aguas Claras 1605.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA CRANIA. GRUPO "A": BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255, GRUPO "B": SANTA CRISTINA, Tomé 0658, CENTRO, Santa Rosa 8051, PICTON, Vicuña Mackenna 10310.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA, GRUPO "A": REYES, Unión 394, Torre 2, GRUPO "B": MARSIL, Artesanos 865, PANEL N° 3, Independencia 1699, PISCIS, Independencia 4302, SAN PEDRO, Recoleta 5566, SOFI, Fermín Vivaceta 694, SANTA MARIA, Domingo Santa María 3645.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: GALENO, José Miguel Carrera 4311, AUSTRAL, José Miguel Carrera 9501, PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045, KENIA, Avenida Central 6693, MENENDEZ 2, Castellar 191, EL PARRON, Avenida El Parrón 1287, COMUNA DE SAN BERNARDO: FARR, Ezaguirre 648, AUSTRAL, Santa Marta 127.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155, DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430, SUIZA, José Miguel Carrera 3052, LA BOTICA, Irarrázaval 4818, LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170, AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737, GIL N° 2, Cuarto Centenario 999, ANDRADE, Lib. Bdo. O'Higgins 2902, AHUMADA, Victoria 4224 y AHUMADA, Irarrázaval 4221.

### LO SABIA?

Un estudio en una prisión demostró que el criminal menos probable de tener un tatuaje es el asesino, mientras que las mayores posibilidades fueron para el ladrón.

### NATALICIOS

Jacobus Arminius, teólogo holandés (1563-1609); Justo José Urquiza, general y político argentino (1801-1870).

### PENSAMIENTO

"Dime con quien andas y te diré quién eres", refrán popular español.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

### EFEMERIDES NACIONALES

1817. Se determinan la forma y colores de la bandera nacional chilena: blanco, rojo y azul, con una estrella blanca, de cinco puntas, en el centro del cuartel azul.

1866. Fallece en Santiago el General Manuel Bulnes, nacido en Concepción en 1799. Actuó en Cancha Rayada y Maipú, ayudó a la pacificación de la araucanía y derrotó al montero Benavides. En 1838, ya General, dirigió la expedición contra Santa Cruz. Ocupó Lima y ganó las batallas de Huuras, Maturana, Yungay y Pan de Azúcar. Perú lo distinguió con el título de Gran Mariscal de Ancash. Vuelto a Chile lleno de honores, en 1841 fue elegido Presidente de la República. Su gobierno fue progresista y Chile se puso a la cabeza de las naciones americanas. Construyó innumerables obras públicas, y reformó la educación, dignificando al profesor mediante su capacitación. Para ello creó la Primera Escuela Normal de Preceptores. Inauguró la Universidad de Chile, la Escuela de Artes y Oficios, el Conservatorio Nacional de Música, escuelas especiales y numerosos liceos y escuelas primarias. Fue reelecto en 1846 y gobernó hasta 1851. Murió siendo senador.

1894. Se crea el Museo Militar de Santiago.

### EFEMERIDES EXTRANJERAS

1244. Maiak -El-Salen, aliado de los jarizmos, vence a los cruzados en Gaza.

1540. El explorador español Hernando de Soto combate con los indígenas en el sur de Alabama.

1824. Nace en Cabra, cerca de Córdoba, España, el novelista, poeta y crítico Juan Valera, autor de "Pepita Jiménez" y otras obras de refinado estilo.



## TRENES

### SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
21.40	Til Til	Local	Diarlo (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

### LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	Diarlo (Exc. Dglos. y Fest.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo

### SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A.S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diarlo
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diarlo
11.00	Linares	A. Local	Diarlo
13.30	Concepción	A.S. Salón	Diarlo
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diarlo
16.00	Chillán	T. Expreso	Diarlo
17.30	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diarlo
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diarlo
19.00	Linares	A. Expreso	Diarlo
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diarlo
20.15	S. Fernando	A. Local	Diarlo (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diarlo
22.00	Temuco	A.S. Salón "El Frontón"	Diarlo
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diarlo
23.00	Concepción	A.S. Salón	Diarlo

### LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diarlo
7.20	Concepción	A.S. Salón	Diarlo
7.50	S. Fernando	A. Local	Diarlo (Exc. Dglos.)
8.20	Temuco	A.S. Salón "El Fronterón"	Diarlo
9.00	Pto. Montt	T. Expreso	Diarlo
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diarlo
9.55	Pto. Montt	A. Expreso	Diarlo
11.15	Linares	A. Expreso	Diarlo
13.30	Chillán	T. Expreso	Diarlo
13.45	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diarlo
18.00	Concepción	A. Expreso	Diarlo
20.05	Linares	A. Expreso	Diarlo
21.15	Concepción	A.S. Salón	Diarlo
21.55	Chillán	T. Ordinario	Diarlo
22.25	Talca	A. Expreso	Diarlo
22.45	Osorno	A.S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diarlo

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor supersalón de las 23:00 horas a Concepción lleva coches dormitorio.

### INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157, Estación Mapocho: 80923, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746, Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983, Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 391814.

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983  
LA NACION

## LINEAS AEREAS

### SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a Iquique y Arica, LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt, LA 090 a Antofagasta, LA 093 a las 08.00 a Punta Arenas, LA 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 061 a las 08.30 a Puerto Montt, LA 065 a las 08.45 a Punta Arenas, LA 066 a las 08.50 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 067 a las 09.00 a Puerto Montt, LA 068 a las 09.15 a Punta Arenas, LA 069 a las 09.30 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 070 a las 09.45 a Punta Arenas, LA 071 a las 09.50 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 072 a las 10.00 a Punta Arenas, LA 073 a las 10.15 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 074 a las 10.30 a Punta Arenas, LA 075 a las 10.45 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 076 a las 10.50 a Punta Arenas, LA 077 a las 11.00 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 078 a las 11.15 a Punta Arenas, LA 079 a las 11.30 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 080 a las 11.45 a Punta Arenas, LA 081 a las 11.50 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 082 a las 12.00 a Punta Arenas, LA 083 a las 12.15 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 084 a las 12.30 a Punta Arenas, LA 085 a las 12.45 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 086 a las 12.50 a Punta Arenas, LA 087 a las 12.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 088 a las 13.00 a Punta Arenas, LA 089 a las 13.15 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 090 a las 13.30 a Punta Arenas, LA 091 a las 13.45 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 092 a las 13.50 a Punta Arenas, LA 093 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 094 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 095 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 096 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 097 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 098 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 099 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 100 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 101 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 102 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 103 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 104 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 105 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 106 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 107 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 108 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 109 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 110 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 111 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 112 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 113 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 114 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 115 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 116 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 117 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 118 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 119 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 120 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 121 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 122 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 123 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 124 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 125 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 126 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 127 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 128 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 129 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 130 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 131 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 132 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 133 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 134 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 135 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 136 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 137 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 138 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 139 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 140 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 141 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 142 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 143 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 144 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 145 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 146 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 147 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 148 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 149 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 150 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 151 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 152 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 153 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 154 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 155 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 156 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 157 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 158 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 159 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 160 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 161 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 162 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 163 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 164 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 165 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 166 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 167 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 168 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 169 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 170 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 171 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 172 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 173 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 174 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 175 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 176 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 177 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 178 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 179 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 180 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 181 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 182 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 183 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 184 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 185 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 186 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 187 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 188 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 189 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 190 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 191 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 192 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 193 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 194 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 195 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 196 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 197 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 198 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 199 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 200 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 201 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 202 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 203 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 204 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 205 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 206 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 207 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 208 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 209 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 210 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 211 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 212 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 213 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 214 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 215 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 216 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 217 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 218 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 219 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 220 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 221 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 222 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 223 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 224 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 225 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 226 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 227 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 228 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 229 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 230 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 231 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 232 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 233 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 234 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 235 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 236 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 237 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 238 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 239 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 240 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 241 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 242 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 243 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 244 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 245 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 246 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 247 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 248 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 249 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 250 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 251 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 252 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 253 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 254 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 255 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 256 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 257 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 258 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 259 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 260 a las 13.55 a Punta Arenas, LA 261 a las 13.55 a Antofagasta, Iquique y Arica, LA 262 a las 13.

## Válor dólar

Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
83.00	Edwards	85,00
83.20	Hong Kong	84,60
83.11	Chile	84,11
	Casas de Cambio	
82,60	Afex	83,55
82,00	Travelmann	84,00
82,50	Aitur	83,80
	\$ :	89,28
	\$ :	83,44
	\$ :	83,32

Corresponden a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en moneda extranjera.

## Indicadores básicos.

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente \$
Salario Familiar	286,40	309,31	422,08
Salario Móvilización	255,43	275,88	376,44
Salario Mínimo de Referencia	312,61	337,62	460,71
Salario Mínimo de Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	5.185,71
Salario Mínimo Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Salario Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Salario para Santiago			1.212,91
Salario Mínimo			6.533,99
Salario Mínimo cuota de ahorro (11-10-83 al 10-11-83)			60,47
Salario Mínimo cuota reajustable (1-31-10-83)			18,76
Salario Trabatario (Octubre)			3.029,00
Salario Fomento al 18-10-83			1.736,78
Salario mínimo corriente operaciones No Reajustables (anual)			52,20%
Salario mínimo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,83%

## Tasas de interés

	Capitación 30 días	1 año
NACIONALES		
Banca Central	1,80	6,00
Banca Central	1,90	6,00
Banca Central	1,90	5,00
Banca Central	1,90	5,00
EXTRANJEROS		
Banca Central	1,90	3,00
Banca Central	1,90	5,00
Banca Central	1,90	6,00
Banca Central	1,85-1,90	4,50
INTERNAZIONAL	2,05-2,15	8,00
INTERNAZIONAL	2,10	10,00
INTERNAZIONAL	2,15	10,00
INTERNAZIONAL	2,05	8,00

## Colocación

	Colocación 30 días
INTERNAZIONAL	3,00
INTERNAZIONAL	3,60
INTERNAZIONAL	3,25-3,55
INTERNAZIONAL	3,30-3,50
EXTRANJEROS	3,30-3,60
EXTRANJEROS	3,20
EXTRANJEROS	3,00
EXTRANJEROS	2,60-3,30
INTERNAZIONAL	3,80-4,00
INTERNAZIONAL	3,50-4,10
INTERNAZIONAL	3,50-4,00

Los valores están expresados en Unidades de Fomento más cargo indicado, es decir, en términos reales.

## IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual	Últimos 12 meses
			en el año	
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1

## Bonos CAR

	Valor Par	17-10-83	18-10-83
Serie "E"	19.511740	19.529560	
Serie "F"	4.256947	4.260835	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	6,50	4
American Express	6,00	4
BICE	6,50	4
Centrobanco	6,50	4
Concepción	7,50	1
Concepción	7,00	2-4
Crédito	7,50	4
Chile	7,50	4
Del Desarrollo	8,00	4
Del Pacifico	7,50	4
Español	6,50	4
Estado	6,00	4
Internacional	7,50	4
Nacional	7,00	4
O'Higgins	6,50	4
Osorno	7,50	4
Santiago	7,50	4
Sur Americano	6,50	4
Trabajo	7,50	4
Sudameris	7,00	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Condell	8,00	4
Fusa	7,80	4
Davens	10,50	4

## Resumen bursátil

(17-10-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 318.267.612
Instrumentos de Intermediación Financiera	10.519.854
Acciones	3.227.036

Total General ..... \$ 332.014.502

Indice Variación

IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	56,41	- 0,32 %
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	97,62	- 1 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago



**ASALTO FRUSTRADO.** — Con lesiones menos graves resultó el dueño de una distribuidora de gas licuado y parafina, ubicada en calle Las Lilas 969, comuna de Pudahuel, cuando repelió un asalto. Según indicó Abelardo Espinoza Morales, en la mañana de ayer irrumpieron violentamente en el local tres individuos armados de revólver y armas cortantes, exigiéndole el dinero. Acto seguido, el afectado se defendió tirándoles a los delincuentes un balón de gas y uno de ellos le pegó un culatazo en la cabeza, dejándolo malherido. Inmediatamente después, los antisociales huyeron del lugar, sin cometer el atraco. En esos instantes, Espinoza Morales tenía aproximadamente 50 mil pesos en efectivo, producto de las ventas del fin de semana. Los sujetos fueron descritos como uno de 45 años, alto y fornido y dos jóvenes y delgados, de melena larga, mal vestidos. El comerciante fue llevado a la Posta 3 y luego remitido a su domicilio.

### La integraban 4 adultos y un menor Detenida banda que ultimó a obrero en feria de diversiones

□ Luego de beber en diferentes clandestinos se dirigieron al parque de diversiones para conseguir dinero. No obstante, de puro guapos mataron al trabajador

Cuatro adultos y un menor que participaron en el homicidio de un trabajador del parque de diversiones situado en la población Pedro Aguirre Cerda, fueron aprehendidos por detectives de la Décima Octava Comisaría y puestos a disposición del tribunal.

Se trata de Iván Hernán Ovalle, de 20 años de edad, Domingo Antonio Aravena, de 19, Alfonso Antonio Valenzuela, de 18, Fidel Simón Galdámez, de 19 y el menor iniciales M.E.G., de 17. La víctima resultó ser Alfonso Edmundo Escares.

La noche del 10 del mes en curso la juvenil banda llegó hasta el parque de diversiones, luego de beber en diferentes clandestinos de la comuna de Puente Alto, con la intención de obtener de manera fácil algún dinero y continuar su juerga.

En la ocasión, insultaron al obrero que trabajaba en el lugar originando una discusión y, posteriormente, una fenomenal gresca que concluyó cuando uno de los delincuentes extrajo un arma cortante para infilarle numerosas heridas a su rival.

Alfonso Escares, herido de gravedad, fue llevado hasta la posta del Hospital Sótero del Río, pero debido a las múltiples cuchilladas dejó de existir en el trayecto.

Iniciadas las pesquisas, los detectives de esa unidad periférica consiguieron individualizar a los responsables de la mortal agresión y en tiempo record practicaron su aprehensión.

El quinteto, confeso del crimen, fue puesto a disposición del magistrado del Primer Juzgado del Crimen de Puente Alto y recluido en la cárcel local.

Por otra parte, se informó que el grupo es responsable de numerosos "cogoteos" y robos en poblaciones del sector, razón por la cual era requerido por diferentes tribunales.

Durante 17 años consagró su vida a Dios

## Presa ex monja acusada de extorsionar a un empresario

□ La no cancelación de 10 millones de pesos, por parte de su víctima, significó la destrucción de varios buses, pero el "milagro" fracasó

Una ex monja que pretendió extorsionar a un empresario de buses exigiéndole la friolera de 10 millones de pesos so pena de incendiar sus máquinas, fue aprehendida por oficiales de Investigaciones de Renca y puesta a disposición de la justicia ordinaria.

La religiosa, que durante algunos años permaneció interna en un convento de España, fue identificada por la policía como Teresa Merino, actual esposa de un ex chofer de la empresa de "Buses al sur", con oficina en el Terminal Santiago.

El afectado resultó ser Marcos Carter, propietario de una verdadera flota de vehículos Magirus Deutz, que cumplen recorrido entre Santiago, Rengo y Rancagua.

### COMIENZA LA EXTORSION

La alictiva situación por la cual atravesaba el matrimonio de Teresa Merino, quien 17 años de su vida los consagró a su religión, comenzó a provocar estragos hasta que resolvió idear la forma de extorsionar al otrora patrón de su esposo, un próspero transportista.

De este modo, consiguió el teléfono particular del empresario y tras contactarse con él, le exigió la can-

celación de 10 millones de pesos por la "destrucción de sus buses". Acto seguido, con la intención de hacer creíble y efectiva su amenaza, le envió un telegramma.

A pesar de las múltiples advertencias que la monja hiciera respecto de posibles detenciones, el afectado concursó a la Investigación de Renca y donde relató su odisea.

Inmediatamente, una de las inspectrices de la Novena Judicial tomó a su cargo el caso y luego de acusativos peritajes caligráficos y acústicos, el estudio de las grabaciones, lograda dentro de la casa de la religiosa, donde se escuchó el teléfono de la casa de su esposo, los detectives consiguieron individualizar a la de la frustrada extorsión.

Practicado su arresto, fue trasladado a la comuna de Renca, donde quedó a disposición de la justicia ordinaria.

Teresa Merino fue puesta a disposición de la Corte de Justicia de Santiago y recluida en el Centro de Servicio Femenino — COF —, mientras se tramita su situación procesal.

La documentación incautada por los detectives, como también las cintas, fueron remitidas al Juzgado del Crimen como pruebas del fallido intento.

Delincuentes piensan elegirlo el "mejor compañero"

## Carterista robaba en microbuses disfrazado de inocente escolar

□ Era conocido en el "gremio" como el Pelao

y tenía de caseros a pasajeros de diferentes renomas



Un avezado delincuente que, disfrazado de escolar, consiguió robar numerosas billeteras a pasajeros de microbuses de diferentes recorridos, fue arrestado por oficiales de la Décimo Sexta Comisaría de Investigaciones de San Bernardo y puesto a disposición del tribunal competente.

El antisocial que muy de mañana llegaba a los paraderos de la locomoción colectiva para iniciar su diaria tarea, fue individualizado como Daniel Emilio Barrera, de 20 años de edad, con nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica.

De acuerdo a lo establecido por los investigadores, el carterista abordaba los vehículos vestido de uniforme escolar y aprovechando la gran cantidad de pasajeros ponía en práctica todas sus técnicas delictuales para sustraer "sin dolor" las billeteras de los particulares.

Las reiteradas denuncias presentadas por los afectados llevó a la policía a realizar una serie de diligencias que

permitionaron individualizar al sospechoso del delito y, después de un cuidadoso seguimiento, se ejecutó su detención.

Trasladado hasta el cuartel de la General Mackenna y Torre, Daniel Emilio Barrera manifestó se alumbró en el liceo de San Bernardo, pero que ya quedó rápidamente desvinculado para comprobarse su nutrida ficha policial.

Confesó de sus acciones que venía operando en las rutas que hacían hacia siete años y que conseguía sacar una considerable cantidad de dinero.

Barrera, conjuntamente con otros delincuentes recuperados, fue puesto a disposición del Primer Juzgado de Garantía de San Bernardo, quien luego de su revisión, ordenó su reclusión en la Cárceles Preventiva de Santiago.

Previamente cobraba 1.500 pesos para documentación

## Estafó a mil personas con la chiva de conseguirles un "regio empleo"

Un individuo que utilizando como fachada una oficina de colocaciones de trabajos internacionales y nacionales logró estafar a más de mil personas, fue capturado en las últimas horas por detectives de la Sexta Comisaría de Investigaciones de Providencia y enviado al Tribunal del Crimen competente.

El autor intelectual y material del affaire fue identificado como Manuel Radich Naeguen, de 56 años de edad, con antecedentes penales, quien luego de instalar una moderna oficina en el sector oriente de la ciudad, solicitó currículum a diversas personas que se encontraban cesantes y que deseaban emplearse tanto en el país como el extranjero.

La bien montada maquinaria engañó a una gran cantidad de profesionales, preferentemente inge-

nieros, secretarías y técnicos que, aparte de la documentación, debieron someterse a inclemencias.

Sin embargo, las denuncias fueron presentadas a diario, lo que motivó la preocupación de la Sexta Comisaría Judicial, quienes luego de intensas pesquisas consiguieron identificar y responsabilizar de la masiva estafa.

Los antecedentes del caso, el detenido y la documentación incautada por los oficiales diligentes fueron puestos a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen, que decretó la inmediata remisión del detenido al Centro de Detención Preventiva de Santiago, otra Cárcel Pública. Finalmente se estableció que el número de afectados podría variar en los próximos días.



Los daños resultaron de dos bodegas de la villa Manuel Rodríguez, comuna de Pudahuel, donde desconocidos lanzaron una bomba de fabricación casera, que sería causa de reyerta en campamento "Monseñor Fresno".

Un muerto y 4  
heridos en una  
enorme riña

Varias versiones sobre los motivos que originaron el enfrentamiento gres en el campamento "Monseñor Fresno", donde una persona resultó muerta y otras heridas, dan los vecinos del sector.

Según los antecedentes policiales, en el mencionado campamento, ubicado en la parcela 80, en Los Molinos, comuna de La Cisterna, a raíz de

—cuyas razones se desconocen— un individuo identificado falleció como consecuencia de una explosión.

Los lesionados fueron individualizados como Cecilio Valenzuela, que quedó con heridas graves en el cuello y antebrazo izquierdo; Juan José, con lesiones cortantes de grave gravedad; González Silva, con herida en la región del pecho; y Reinaldo Cabrera Palma, con herida peritoneal alta, complicada, de carácter

grave. La información recogida en el lugar, la reyerta habría comenzado en el alcohol. De acuerdo a las disposiciones en el campamento, los pobladores que allí viven están prohibido ingerir licor en el interior del lugar al que se accede al recinto. Por este motivo, usualmente los que desean tomarse "un traguito" deben dirigirse a otros lugares de entretenimiento situados en las

cerca teoría y testimonios de los lugareños, el ocio es de González Valenzuela y Rodríguez. Se supone bastante "entonados" al campamento, siendo atajados a la entrada por los vigilantes que los dirigen vecinales— González Silva y Cabrera Palma, quienes habrían impedido el paso de

Accidentes cobran  
otras 8 víctimas

Ocho personas fallecieron en igual número de accidentes, ocurridos en las últimas horas, en distintos puntos del país.

En Santiago, un vehículo de la empresa "Chile Bus" se volvió a un descenso que dormía en estacionamiento, debajo de la máquina. En el kilómetro 10, cerca al sur, sector de Linares, el automotor impactó fatalmente a Juan Bautista Martínez Fernández, a la altura del kilómetro 156, de la carretera, en bus de la Empresa Regional Sur chocó

con un camión de la Compañía de Transportes, muriendo su conductor, que no fue

identificado. A su vez, un menor de 12 años, Alberto Enrique Rivera Riquelme, falleció en el accidente, al volcarse el camión.

En la cercanía de Talca, falleció atropellado el menor José Ramírez Herrera. Al norte de Rengo, en la carretera M-2, de la Panamericana Sur, murió el menor de 5 años, Alberto Enrique Rivera Riquelme. Tampoco falleció en el accidente Sebastián Rofling. Finalmente, un tren de carga arrolló y dio muerte a

Ambos fueron cometidos, presumiblemente, por el mismo grupo

## Atentados subversivos contra escuelita y sede comunitaria

- Daños fueron evaluados en más de un millón de pesos. Dos bodegas resultaron totalmente quemadas y se perdió gran cantidad de materiales de construcción y de ayuda para la comunidad
- Profesores y alumnos de establecimiento educacional se encuentran amenazados. Tienen otro intento de incendio. Vándalos destruyeron cinco salas de clases, escritorios, sillas, documentos e intentaron quemar el lugar

Un grupo de delincuentes subversivos saqueó e intentó quemar la escuela básica municipal N° 404, de la comuna de Pudahuel. Minutos más tarde, a seis cuadras de distancia, los mismos antisociales —presumiblemente— lanzaron un artefacto explosivo contra una sede comunitaria, destruyendo completamente dos bodegas y causando daños por más de un millón de pesos.

El primero de los atentados afectó el establecimiento educacional N° 404, ubicado en calle Ministro Mora seis mil, donde un grupo de diez individuos ingresó a la escuela básica y saqueó completamente cinco salas de clases, rompiendo estantes, escritorios, sillas, fichas escolares y documentos. Paralelamente, lanzaron parafina al techo e intentaron quemarla.

"Yo estaba en mi casa cuando sentí ruidos. En ese momento, un niño llegó corriendo a avisarme que estaban intentando quemar la escuela y salí a ver qué pasaba. Los delincuentes, al verme salieron huyendo por las ramas de unos árboles y saltaron la pandadera que da a calle Dorsal. Inmediatamente, junto a mis tres hijos empecé a sofocar las llamas que salían del techo", señaló el cuidador del establecimiento, Esteban Moraga.

Añadió que los antisociales eran diez individuos jóvenes, entre 14 y 20 años, que vestían blue-jeans, zapatillas y varios de ellos tenían color rojo. "Todo fue muy rápido, si me percaté que uno vigilaba desde el techo y fue el que avisó a los otros que yo había salido", continuó el cuidador.

"Esta no es la primera vez que entran a la escuela. Tres semanas atrás, desconocidos saquearon y rompieron completamente las salas del kindergarten. Esta vez, destrozaron las aulas que corresponden a los pabellones dos, tres y cuatro, pero este último fue el más afectado. Rompieron todos los estantes, hasta los metálicos; escritorios, sillas, sacaron las protecciones de los vidrios y desparpajaron por el suelo los útiles escolares, las fichas, las libretas de notas y otros documentos", indica la subdirectora de la escuela, Blanca Quintanilla.

Además, los desconocidos rayaron las murallas y pizarrones con consignas políticas. "Desde que empezaron las protestas nos han estado hostilizando y nos tenían amenazados con quemar el establecimiento", agrega Blanca Quintanilla; seguramente, como fracasaron en ese intento, tratarán hoy o mañana de hacerlo nuevamente".

En la escuela básica N° 404 estudian alrededor de mil 300 niños y la principal preocupación de los profesores es que se cometa otro atentado estando los alumnos en clase. "Por aquí no hay respeto por nada, ni siquiera por los menores que son hijos de ellos mismos. La delincuencia en este lugar no tiene nombre, en este sector —Ministro Mora con Ministro Gana— se instala un grupo de delincuentes que no deja pasar a nadie después de las 21.00 horas, seguramente, varios de ellos tienen algo que ver con

lo ocurrido aquí y en la sede comunitaria", acotó Esteban Moraga.

### ATENTADO EXPLOSIVO

Minutos más tarde de cometido este atentado, desconocidos lanzaron una bomba tipo molotov de fabricación casera en la Unidad Vecinal N° 2 "Villa Manuel Rodríguez", donde funcionan también el centro de madres "El Esfuerzo"; el club de ancianos "Amor y Lealtad"; los comités territoriales, una escuela de boxeo y el centro deportivo Colo Colo.

El local, ubicado en calle Territorio Antártico N° 6013, resultó con dos bodegas totalmente destruidas. En su interior se guardaban diversos materiales de construcción, colchonetas, ropa, alimentos, fonolitas y otros elementos destinados a ayudar a la comunidad en casos de desgracias. Además, en una de ellas se encontraban todas las pertenencias del circo "Bingo Show": la carpeta, los elementos de trabajo de los artistas, vestuarios y otros, que se consumieron con las llamas.

"Según nos contaron algunos testigos, varios sujetos que andaban a pie lanzaron un artefacto explosivo por una ventana de la bodega, que estaba entreabierta. El fuego comenzó como a dos metros del suelo en unos tableros de madera y se extendió rápidamente a la pieza contigua. Sólo alcanzamos a sacar dos bultos, el resto se destruyó", puntualizó el cuidador del lugar Edmundo Castillo.

Agrega que "afortunadamente no lanzaron la bomba al gimnasio de madera, donde funciona la escuela de boxeo, porque todo es de madera y

habría ardido de inmediato y no nos habrían salvado ni nosotros —su familia, compuesta por el matrimonio y tres hijos— que vivimos allí. Peor los que hicieron esto sabían muy bien donde lanzar la bomba, porque la tiraron a la bodega que tenía mayor combustión, la otra, donde hay fierros ni la tocaron".

### LOS DAÑOS

A parte de todo el material que se perdió, existe un empresario de circo que quedó a brazos cruzados, René Ayala, dueño del "Bingo Show". "El siempre coopera con nosotros en obras sociales y en retribución le guardábamos aquí la carpeta y los materiales del circo. Ahora no quedó nada", señala Luis Rojas, presidente del Territorio N° 5."

Los daños fueron evaluados en más de un millón de pesos y, de acuerdo a información proporcionada por Rojas, esta no es la primera vez que sufren un atentado contra la sede comunitaria: "durante la primera protesta intentaron quemar este lugar, pero afortunadamente estaban aquí unos pugilistas practicando y repelieron el ataque. Además los piedras y los insultos son pan de cada día", afirma el dirigente vecinal.

Según fuentes policiales en el lugar se encontró una bomba de fabricación casera, tipo molotov, entre los escombros. En estos momentos tanto la policía civil como uniformada realiza diligencias tendientes a encontrar a los antisociales que cometieron —presumiblemente— los dos atentados.



En la escuela básica N° 404, de Pudahuel, diez antisociales saquearon completamente cinco salas de clases, destruyendo escritorios, sillas, estantes y otros, e intentaron quemar el establecimiento.



# Espectáculos — 35



MARCELA MEDEL es una de las primeras llamadas a integrarse al elenco de la próxima teleserie de Televisión Nacional que comienza a grabarse en noviembre. El título de la producción todavía no se encuentra decidido.

Mañana

## "Negro Spirituals"

en el Teatro  
Municipal

Participarán Oscar Monzo, Juan Carlos Barrio y Carmen Moreno Herranz

Un emocionante programa con los más representativos "Negro Spiritual" ofrecerán mañana en la sala Claudio Arrau del Teatro Municipal el barítono Oscar Monzo, Juan Carlos Barrio (bajo) y Carmen Moreno Herranz al piano.

En la primera parte del programa interpretarán "Keep your lamps trimmed", "March on", "Nobody moves", "Move along", "This old time religion", "We are almost home", entre otros. Y luego recrearán "When Moses smote the water", "I want to be free", "I'm troubled in mind", "Go down Moses", "We got weary yet", "Steal away", "Tis me, o Amen".

También el barítono Oscar Monzo como Juan Carlos Barrio y la pianista chilena Carmen Moreno poseen una destacada trayectoria artística. Oscar Monzo en Buenos Aires, pero está radicado en Europa donde ha hecho giras de recitales por Francia, Suiza, Italia, Grecia, Portugal y España. En la actualidad es director de la compañía española de Ópera Cómica y compone teatro de Ópera de Cámara de Madrid".

El bajo Barrio comenzó su carrera en Sudáfrica y en 1976 viajó a Europa donde amplió sus estudios musicales en el Real Observatorio de Música de Madrid. En 1982 es contratado por la compañía de Ópera Cómica, elenco al cual pertenece, debutó en Buenos Aires y estrenó obras españolas en distintas salas de concierto.

La pianista chilena Carmen Moreno H., realiza estudios musicales en el Conservatorio Nacional de Música obteniendo al finalizar sus estudios la más alta calificación. Ha actuado junto a las más importantes agrupaciones orquestales de nuestro medio y se ha dedicado a desempeñar cátedras docentes, además de dedicarse a acompañar a grandes solistas.

A partir de noviembre

## Teleserie de Pineda grabará TV Nacional

La teleserie de Pepe Pineda y Silvia Gutiérrez será la próxima realización dramática que Televisión Nacional comienza a grabar en noviembre. Según informó el director Ricardo Vicuña, el guión todavía no tiene título, pero se espera que para el viernes ya se encuentre decidido.

Su argumento gira en torno a la influencia tecnológica en un pueblito agrícola del centro sur de Chile. Participarán aproximadamente cien personajes, entre campesinos, patrones, aristocracia rural, ingenieros agrónomos y personalidades santiaguinas que con sus nuevas costumbres provocan los conflictos en la tranquila vida provincial.

Ricardo Vicuña expresó que el pueblo donde transcurre la acción es ficticio, pero para los efectos de rodaje se utilizarán parajes de Buin y otros villorrios circundantes a Santiago. Los 25 roles protagónicos aún no están decididos, pero el director proporcionó los nombres de Malú Gatica, Sonia Viveros, Ana Ritz, Bastian Bodenhofer y Marcela Medel, como los primeros llamados a integrarse a la teleserie.

Señaló también que la producción será rica en escena de exteriores, aprovechando el buen tiempo y que su principal objetivo es recoger la vida

campestre, aunque mostrará la vida de todas las capas sociales de Chile.

### TERCERA TELESERIE

Aunque todavía Ricardo Vicuña no ha firmado contrato para esta realización, comentó que ésta sería su tercera teleserie. Comenzó con "Villa Los Aromos" como asistente de dirección de Claudio Guzmán. Prosiguió con igual cargo con Herval Rossano en "La Gran Mentira" y debió asumir la dirección en "El Juego de la Vida", luego que el director brasileño abandonara dicha producción.

A nivel nacional

## San Javier tendrá festival folklórico

FENAC, el apoyo técnico para la depuración de nuestra danza patria, con el fin de aspirar a lugares clasificatorios en el Torneo Nacional de Cueca, que se realiza todos los años en Arica. También, pedir la presencia en San Javier, de los directivos de la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile, con el fin de conocer la posibilidad que algunos de sus conjuntos que por calidad les corresponda viajar a la vecina localidad santiaguina.

El encuentro tenía por finalidad incentivar el interés de la gente por nuestra música y, a la vez, estudiar las posibilidades de crear un festival a nivel nacional en la ciudad. Los organizadores, todos directivos de conjuntos folklóricos, señalaron a LA NACION que el torneo no reemplaza el actual Festival de San Bernardo, sino que permite una mejor selección de los conjuntos que por calidad les corresponda viajar a la vecina localidad santiaguina.

Jorge Retamal, director del Conjunto Llaitén, explicó que el torneo de San Bernardo ya tiene características internacionales pues existen exponentes de toda nuestra América morena. "Nosotros no estamos en condiciones para sobrevalorar los gastos de una organización como esa, pero sí queremos incentivar y realizar el interés por nuestros bailes y cantos", señaló el folklorista.

Recalcó que estos encuentros regionales obedecen, incluso, a una iniciativa de la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile, siempre anhelante de difundir nuestras costumbres y cultura, muchas veces olvidada por las influencias extranjeras.

### CONSEGUIR FINANCIAMIENTO

El IV Encuentro Regional de San Javier, acordó buscar en el plazo breve una fórmula de financiamiento que garantice el éxito de un torneo folklórico a nivel nacional. A la vez, recomendó a los conjuntos participantes, realizar actuaciones pagadas en lo posible, en sus ciudades o comunas, con el fin de contribuir a un fondo común de organización, administrado por la actual directiva de grupos folklóricos.

También se determinó solicitar a la Federación Nacional de la Cueca,

### PRESENTACION ARTISTICA

Durante el sábado y el domingo pasado, los conjuntos Llaitén, Los Copihues, Patahuai, Los Almendros, Del Bajo, Cisnes y Del Frutillar realizaron sus actuaciones no competitivas. El jurado lo conformaron cultores naturales, profesores de educación musical e investigadores, que luego de cada jornada se reunieron con todos los directores de conjuntos y entregaron sus opiniones técnicas.



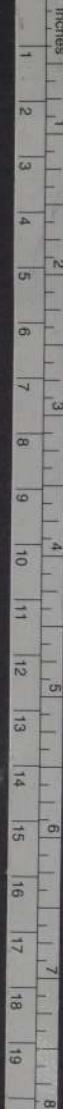
El folklore se dio cita en San Javier, donde los cultores se reunieron para difundir nuestros cantos y danzas y analizar la posibilidad de un torneo a nivel nacional.

## Irene Sáenz será jurado en concurso de belleza

CARTAGENA, Colombia, Oct. 17 (UPI).— La "Miss Universo" de 1981, la venezolana Irene Sáenz, encabeza la lista de los miembros del jurado que en 1983 escogerá entre 15 aspirantes la nueva reina nacional de la belleza.

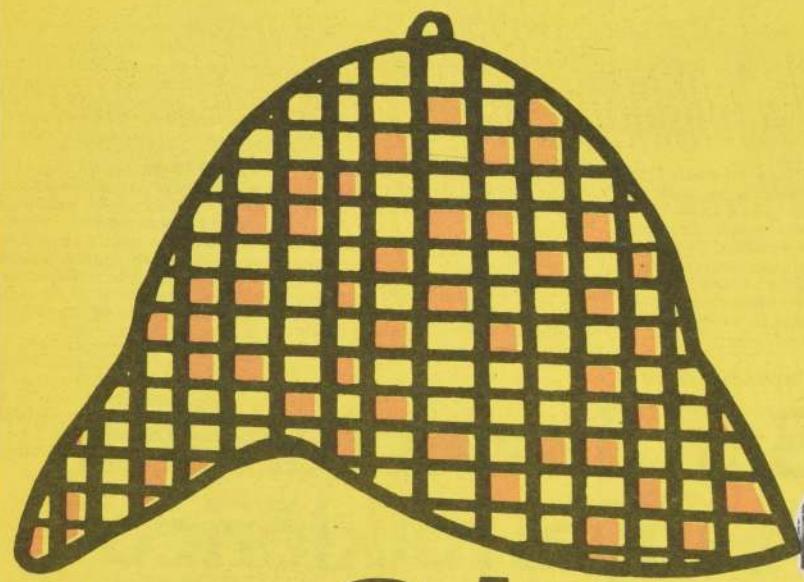
Pero la ex soberana mundial debe compartir esa difícil misión con un médico cirujano, el brasileño Ivo Pitanguy; el jeque de Arabia Saudita, Amin Dahlawi; el príncipe de Constantinopla, Henry III Paleologue, gran comandante de la Orden de San Jorge, y una promotora de reinados de belleza, la venezolana Osmel Sousa.

Los cinco integrantes del jurado deberán escoger el 12 de noviembre la reina nacional de belleza, la virreina y las tres princesas, quienes deberán participar en igual número de concursos a realizarse en 1984 en el exterior.



8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
inches  
cm

# JUEGUE Al Gran Detective y Gane



## Ojo memoria y lápiz



Sintonice permanentemente Televisión Nacional.  
Descubra todas las pistas del Concurso OJO, MEMORIA Y LAPIZ, y anótelas en el cupón que aparece cada día en su Diario "LA NACION".

Envíelo a la Casilla 965 Stgo. o dépositelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus agencias de provincia.  
Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "LA NACION".

Si Ud. tiene... OJO, MEMORIA Y LAPIZ, podrá GANAR para Ud. y su familia fabulosos premios.  
Mientras más cupones envíe, mayores posibilidades tiene de ganar.



# LA NACION

¡Este sí que es diario!



## Muy pronto en Canal 11 Enrique Lafourcade y Vittorio di Girólamo hablarán sobre cine

Enrique Lafourcade y Vittorio di Girólamo, el escritor y el arquitecto, estarán juntos en un nuevo programa de Canal 11. Cultos, polémicos, conocidos, cada uno por el buen desempeño de sus profesiones, se juntarán para conversar de cine y de todo lo que vaya surgiendo a "propósito del tema" en el nuevo espacio, que se graba mañana, pero que aún no tiene nombre. "Seremos nosotros mismos", fue lo único que adelantó Enrique Lafourcade. Y eso basta para crear expectativas, sobre todo por la calidad de los programas en que han participado anteriormente.

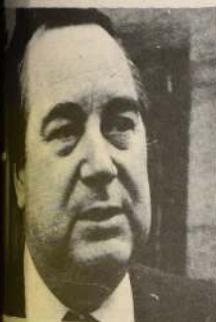
Muy en general, se exhibirán "grandes películas", que ellos comentarán en "off". En el primer programa estará Charles Chaplin, con dos producciones del año 15; "En las Termas" y "Carlitos Boxeador".

Estos dos clásicos son de las primeras producciones que hizo el genio del cine mudo. Charles Chaplin revolucionó el cine cómico, quitándole absurdo y ahondando en la caracterización psicológica de los personajes. Y la risa que provocan sus "ires y venires" surge de la tragedia de sus situaciones sin salida. Ridiculiza la autoridad y a quienes aparentan una dignidad que no tienen: "En las Termas" se ríe de los veraneantes.

Las dos producciones corresponden a un grupo de 12 películas que filmó entre los años 15 y 17, las cuales le reportaron 25 millones de dólares a la Compañía Mutual, que las produjo.



Enrique Lafourcade y Vittorio di Girólamo se juntarán para hablar de "las grandes películas", en Canal 11.



## en el noveno lugar estará Wildo en OTI

Chile participará en el noveno lugar del XXII Festival de la Organización de Televisión Iberoamericana (OTI), que se realizará el 29 de octubre en Washington, Estados Unidos. Este torneo será transmitido a 23 países del norte, centro y sur de América y Europa. Se informó oficial del torneo, Wildo, interpretará la canción "La misma vida, el mismo modo" después de la participación portuguesa y antes de la boliviana.

El sorteo de lugares se realizó el martes 13 de septiembre en la sede central de la Cadena Hispánica de Radios en Nueva York. Estaban presentes Nicanor Álvarez, Vice Presidente de OTI, Amaury Daumas, director general de OTI, Dario Peña, director de programación, Rosita Perú, directora de la cadena SIN y Pedro Blanco, director de producción de SIN. La adjudicación se realizó ante el notario público del Estado de Nueva York, María Rodríguez.

El orden de participación es el siguiente: 1º Puerto Rico; 2º Guatemala; 3º Venezuela; 4º Panamá; 5º Honduras; 7º Brasil; 8º Portugal 9º Chile; 10º Bolivia; 11º Estados Unidos; 12º Paraguay; 13º Perú; 15º Argentina; 16º México; 17º Costa Rica; 18º El Salvador; 19º España; 20º República Dominicana; 21º Uruguay; 22º Nicaragua y 23º Holanda.

**DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS**  
de JORGE AMADO  
Dirección  
JOSE MARIA PAOLANTONIO  
con  
**ALEJANDRO COHEN**  
**LORETO VALENZUELA**  
**SERGIO AGUIRRE**  
ENTRADAS EN VENTA  
Martes a Jueves 19:30 Hrs.  
\$ 300 y \$ 400  
Viernes y Domingo 19:30 Hrs.  
\$ 400 y \$ 500  
Sábado 19:30 y 22:00 Hrs.  
\$ 400 y \$ 500  
**TEATRO GALA**  
**TARAPACA 1181**  
Teléfono 66876

En estreno del Teatro Gala

## "Destape" de Alejandro Cohen sacó aplausos en estreno de "Doña Flor y sus dos maridos"

La alegría y la magia del carnaval de Brasil se trasladó el pasado domingo, en la noche, al sector de calle San Diego, al culminar el estreno para la prensa de la obra teatral "Doña Flor y sus dos maridos", que protagonizan en la sala Gala, Alejandro Cohen en el rol de "Vadinho", Loreto Valenzuela como "Doña Flor" y Sergio Aguirre encarnando a "Teo, el boticario".

racterizaciones y compenetración del personaje que realizan "Vadinho Cohen" Y el singular e impávido "Teo, el boticario".

El resto del elenco escogido especialmente por el director para este montaje en el país, lo integran destacadas figuras como son Violeta Vidaurre, como la arribista madre de "Doña Flor", Yoya Martínez, Patricia Iribarra, Mane Nett y Gloria Barrera.

La historia, basada en aspectos culturales, religiosos y sociales de los habitantes de la localidad brasiliense de Bahía, sirvió a su autor, Jorge Amado, para ilustrar la vida de una profesora de artes culinarias, quien se debate entre dos amores, uno impregnado de fogosidad y el otro que representa la tranquilidad espiritual.

El desarrollo de la picaresca historia de amor de "Doña Flor" está matizada con coreografías y canciones que muestran la alegría de vivir y las tradiciones religiosas del pueblo brasileño. La ambientación fue lograda en la ciudad de Bahía y en el carnaval, donde se hacen presentes con mayor intensidad las pasiones humanas.

"Doña Flor y sus dos maridos" se ha presentado con éxito en Argentina y luego de su temporada en Chile, en el teatro Gala, viajará a España, Colombia y Puerto Rico. En cada país es representada por artistas nacionales.

**Ahora...  
PUDAHUEL...TU radio,  
te invita a participar en un  
SENSACIONAL  
CONCURSO...!**

**LA FRASE-ÉXITO  
de PUDAHUEL**

Escucha y anota los  
15 títulos que transmitimos  
durante el día, forma con dos de ellos  
la FRASE-ÉXITO y envíala en un sobre con tu  
nombre y dirección a la CASILLA 35 de Las Condes.

Participarás en el sorteo de Blusones PUDAHUEL, sensacionales Blue-Jeans, una cámara fotográfica POLAROID y un primer premio con una fabulosa MOTOBECANE.

**JUEGA Y GANA CON  
LA FRASE-ÉXITO DE**

**PUDAHUEL**  
F.M.  
90.5 SANTIAGO • 107.7 V REGION

**Pudahuel  
tu radio  
amorosa!**

# Espectáculos

Hoy en franja cultural de TV 13

## Los Jaivas en concierto ‘Alturas de Machu-Picchu’

El especial musical dirigido por Reynaldo Sepúlveda se exhibirá por segunda vez

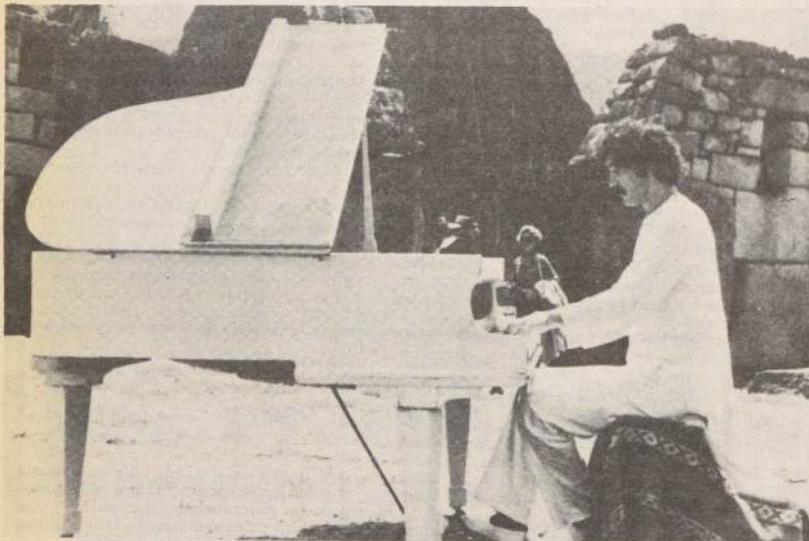
Las ruinas incaicas del monte Yucay, las mismas que inspiraron poesía a Pablo Neruda, sirven de escenario al recital de “Los Jaivas”.

“Las alturas de Machu-Picchu”, el especial musical dirigido por Reynaldo Sepúlveda, se mostrará por segunda vez, hoy martes, a las 19.00 horas. También ha sido exhibido en el extranjero.

“Del aire al aire”, “La poderosa muerte”, “Antigua América”, “Aguila sideral”, “Amor americano”, “Sube a nacer hermano” y “Despedida”. Son las canciones que interpretará el grupo que nació el 60 como “High Bass”. Y que por cuestión de similitud fonética, pasó a ser “Los Jaivas”.

El conjunto está integrado por Claudio Parra en piano acústico, tarkas y huilo; Gabriel Parra en batería, tumbadoras, timbales, bombo legüero y percusión; Eduardo Parra en piano eléctrico, sintetizador, tarkas y trutrukas; y Eduardo Alquinta en bajo electrónico, guitarra, instrumentos de percusión y trutrukas.

Conservan en sus temas la fuerza y el mensaje de la música incaica. De este afecto por lo sudamericano, nació la idea de musicalizar el poema de Pablo Neruda, teniendo por escenario esa cultura que inspiró al poeta. El recital se enriquece con la participación del escritor peruano Mario Vargas Llosa, quien aporta los antecedentes históricos del lugar.



“Las Alturas de Machu-Picchu”, el especial musical con música de Los Jaivas, poesía de Pablo Neruda y el escenario de las ruinas incaicas, que dirigió Reynaldo Sepúlveda, se exhibe hoy en Canal 13, a las 19 horas.

En Centro Cultural Los Andes

## Cincocoreografías de Riveros

Cinco coreografías de Jaime Riveros presentará el Ballet Nacional Chileno, en el Centro Cultural Los Andes, mañana a las 19 horas.

“Suite Romantique”, “La Giralda”, “La Leyenda del Mar”, “Para un Tema Simple” y “Va-Rock”, balarán la compañía. Estas piezas ya fueron aplaudidas en el Teatro Municipal de Viña del Mar, cuando el grupo se presentó en esa ciudad.

Riveros se desempeñó durante un largo período en el PAC Ballet, una de las principales compañías sudafricanas de danza y, desde hace dos años, trabaja con el Ballet Nacional. El maestro de baile, se mostró muy satisfecho con el nivel profesional alcanzado por la compañía que está totalmente afiatada y en muy buen “training”, aseguró el coreógrafo.

En la función que ofrecerán mañana, se podrán apreciar elementos de danza clásica y contemporánea. Y también el vestuario diseñado por María Kluczynska, para estas coreografías.

Elementos de la danza clásica y contemporánea, redén las coreografías que presentará Jaime Riveros con el Ballet Nacional, en el Centro Cultural Los Andes.

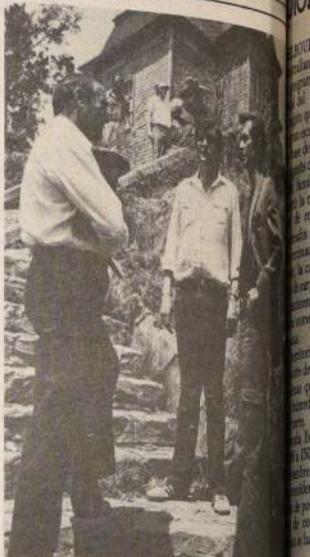


Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983

LA NACIONAL

## Comentario de cine

Jorge Tapia Vidal



El actor Robert Loggia, quien interpreta al doctor Raymond, especialista de Norman Bates (Anthony Perkins), conversa con el director Richard Franklin, al centro, y el protagonista antes de la filmación de una secuencia de la cinta “Psicosis II”. En tercer plano, la casa siniestra, casa donde sucede de todo...

## “Psicosis II”

Dirección: Richard Franklin

Producción: Hilton A. Green

Actuación: Anthony Perkins, Vera Miles, Robert Loggia, Meg Tilly

Música: Jerry Goldsmith

Para Alfred Hitchcock, siempre cualquier pretexto fue bueno cuando tenía la intención de transformarse en el genio del suspenso. Y lo logró con su máxima realización, hace 22 años, “Psicosis”.

Hoy día, con un Anthony Perkins por quien las dos décadas casi no se notan, la segunda parte es, indudablemente, menos eficaz, más atormentada visualmente y desprovista de la mano genial que la hizo clásica en su género el maestro.

Sus angustiosos suspensos, vestidos siempre de ropajes ambiciosos, con la apariencia de un conflicto sociológico, una crisis de conciencia o un problema moral, dejaban una estela de preguntas e inquietudes sobre el manejo tan simple, aparentemente, de un montaje o dirección de actores. Nunca el espectador se retiraba de la sala con frustración y desgano.

Con astucia, el genio aprovechó las enseñanzas de otro talentoso —Orson Welles— para descubrir un rentable filón en el sicoanálisis —temática tratada ya 20 años antes por Pabst—. Pero en esta nueva cinta, el director Richard Franklin desecha en parte la riqueza de este filón y lo reemplaza por truculentas sensaciones de plástico.

La cinta, que narra el regreso del sicópata que asesinó a su madre hace 22 años, se ambienta en la misma situación escenográfica y similares intentos de suspense basados en la tensión de la escena próxima. No obstante, en ningún caso logra, como el genial Hitchcock, atrapar al espectador y lanzarlo contra los muros de la angustia, el terror o simplemente la continua opresión de las circunstancias que vive el protagonista.

Muchas de las escenas que aquí se plantean tienen los vestigios del director desaparecido... pero son ensangrentadas con demasiado y provocan un efecto y no una sensación interior súquica. No obstante, logra, especialmente durante la primera parte del

filme, un ambiente interesante que nada por los antecedentes de su predecesor.

Anthony Perkins, durante tanto tiempo considerado un personaje con fortalezas y debilidades muy conocidos en la pantalla, en el universo del personaje, no es tan atractivo en el plazo sociológico que solamente se lograra en la mente de Hitchcock, un cine de dimensiones sociológicas nunca antes probadas en el cine. La atmósfera de suspense que el paso del tiempo muestra —especialmente en la técnica— obliga a ser cauteloso.

Se incluyen nuevos personajes, aun cuando la narración es la misma.

La joven actriz Vera Miles interpreta a Lila, una novia que introduce casualmente en la vida de Norman Bates —el sanguinario rescatario de los antiguos cuerdos de su anterior situación.

También se agregan otros personajes, que hacen del film una especie de puerta de posibilidades respectivas y permite los atroces crímenes de Norman Bates. No se omiten efectos de violencia, suspense y atrocedades visuales. El espectador sabe las reglas del juego, pero lo tanto no debería quererlo demasiado. Se ve mucha matanza en algunas series de TV.

Todos los personajes parecen ser homicidas... Típica cinta de suspense... policial. No de la talla de Hitchcock. El punto es que es una asesina, y en forma tan sencilla. Puede ser Norman, como uno de los otros personajes que vienen. He ahí el punto final.

Entretiene, a pesar de que la logra entusiasmar, y es difícil resistirse hasta convencer por la cultura técnica y la naturalidad de actuación de Perkins.

# Nuevas oportunidades para los jóvenes granjeros de Australia

**TOURNE.** Australia. — Seis granjeros son los pioneros de un atrevido programa agrícola en el norte, zona del territorio norte de Australia, que ha probado ser un cementerio para empresas agrícolas. Una de este programa es abrir las zonas de la Cuenca del Río Daly para colonizaciones, y está encaminado a la región en un significativo productor de cereales, particularmente de trigo y arroz. Esta región se localiza aproximadamente a 200 km al sur de la capital del territorio norte, el casco urbano que se localiza más al norte continental y el que mantiene un comercio con sus vecinos del sudeste.

La cuenca norte ocupa 1,346,000 km<sup>2</sup> de la parte central de Australia, que van, del árido en la parte sur, al lluvioso monzónico en la costa de la bahía. Debido a lo confiable de su clima lluvioso, cuyo promedio va de 1500 mm de lluvia anual, la cuenca norte se considera desde hace mucho como un potencial agrícola, pero el incremento de cosechas efectivas y productos de tierra se ha desarrollado sólo en modesta medida.

En los años sesenta y setenta, tres grandes proyectos comerciales —uno para el cultivo de arroz en las playas y los otros dos basados en el riego de la cuenca del Río Daly, más al sur— fueron abandonados después de reñidas pérdidas financieras. Los proyectos fallaron por diversas razones, incluyendo la falta de conocimiento del ambiente, cuando las temperaturas pueden llegar a más de 45° C., y la perspectiva inminente de inundación tropical toneladas de terrenos fértil-

estos de investigación en años recientes han dado un mejor entendimiento del ambiente, clima, suelos y su uso general, así como de los problemas de acceso, financiamiento y administración que los agricultores futuros pudieran encarar. Esto ha animado al Gobierno del Territorio norte a establecer una nueva autoridad, la Autoridad de Desarrollo Agrícola del Territorio norte (ADMA), la cual tiene como objetivo el programa del Río Daly.

El Río Daly es ondulado, seco en sus riberas, caracterizado por veranos rojos y veranos húmedos y



Seis granjeros australianos son los pioneros en el atrevido programa agrícola del Territorio Norte, región tropical que ha probado ser un cementerio para gran escala de las empresas agrícolas. El programa está basado en la apertura de las tierras vírgenes de la Cuenca del Río Daly a la ya tradicional familia campesina australiana, y está encaminada a convertir la región en un significativo productor de alimentos, particularmente para los mercados de Asia. Se localiza a 200 kilómetros al sur de Darwin, la capital del Territorio Norte, y puerto de carga situado más al norte del continente, que ya sostiene un intenso comercio con sus vecinos del sudeste de Asia. En la fotografía el cercado eléctrico por energía solar es una de las innumerables innovaciones del nuevo proyecto de desarrollo agrícola. (AIS).



pegajosas. Las lluvias de monzón traen un pronto crecimiento de sus cosechas y engrosan la corriente profunda del Daly y sus afluentes. Existe abundante caza, incluyendo cocodrilos de agua dulce, dingos (el perro salvaje de Australia), muchas especies de pájaros y manadas de búfalos y cerdos salvajes. La principal industria es la de pasos para ganado en amplias áreas, la mayor se extiende unos 2,000 km<sup>2</sup>. Pero los pastos son pobres y la industria regional de carne contribuye limitadamente a la economía estatal.

ADMA, formada a mediados de 1980, ha comprado varias parcelas de terreno pastoral y en las etapas iniciales de su programa ha establecido a seis familias en sus granjas, cada granja es de unas 5000 hectáreas. Aunque más grandes que lo normal, las granjas son mucho menores que las manejadas sin éxito en los proyectos agrícolas de las compañías en los que se daban grandes extensiones de tierra para el cultivo.

Las mejores tierras de la región —tierras rojas de textura gruesa, bien estructuradas, pero pobres en nutrientes— no son continuas, pero si están distribuidas en bolsones.

Esto ha involucrado extensos estudios del terreno para asegurarse de que cada granja cuente al menos con 1000 hectáreas de tierra arable.

ADMA ha despejado los terrenos, las granjas han quedado cercadas, existen casas, cobertizos, áreas de trabajo y otro tipo de infraestructuras, así como caminos de acceso y facilidades para el levantamiento de cosechas y almacenamiento de granos. ADMA provee a los agricultores con ayuda financiera y de mercado, así como una amplia gama de servicios de asesorías sobre desarrollo, tecnología, organización e investigación.

Los primeros dos granjeros que recibieron sus tierras en este proyecto llegaron a Queensland con sus familias en agosto de 1981. Fueron seleccionados de entre más de 350 candidatos. ADMA se había anunciado por toda Australia para aquellos granjeros con experiencia y conocimientos. Ellos tenían que proporcionarse su propia maquinaria agrícola, tal como tractores, cultivadoras y cosechadoras, así como tener suficientes fondos financieros para sobrelevar el primer año en su nueva granja. Caja una de estas familias necesitaba de unos 250,000 dólares australianos, principalmente para cubrir el primer año de costos de semilla, fertilizante y combustible. El apoyo financiero que proporciona ADMA incluye el transporte y un subsidio para fertilizantes, así como ayuda en caso de que las cosechas

se pierdan debido a la sequía u otros factores naturales.

Otras cuatro granjas más fueron abiertas en 1982. Los resultados a la fecha son promisorios, con buenas cosechas de maíz, sorgo, frijol de soya y garbanzo.

Después de tres años, cuando la etapa piloto sea terminada, cada granjero tendrá la opción de comprar la granja. ADMA desea que el programa cubra todos los gastos hechos, incluyendo el cercado, despeje de tierras y los trabajos necesarios para el control de erosión.

La principal atracción del programa es el bajo del costo básico de la tierra en esta época en que los costos de tierra laboral en las regiones agrícolas están subiendo y cuando la tierra laboral para el trabajo agrícola es escasa.

Si las granjas piloto demuestran ser un éxito, la segunda etapa del programa empezará en 1985. Durante un período de 10 años, unas 150 granjas similares, aproximadamente, estarán en desarrollo.

Algunas investigaciones indican que la región es la indicada para una amplia gama de tipos de cosecha, incluyendo el caucho, cosechas de horticultura como mango, plátano, papa, melón y plantas fibrosas que sirven de materia prima, como la del papel o para la fabricación de combustibles sintéticos.

El principal problema de los agricultores es resultado de las altas temperaturas del suelo, las cuales pueden afectar la germinación en el verano, así como las fuertes lluvias que causan severas erosiones en el suelo y deslavan los fertilizantes, pero ADMA, asistido por las agencias investigadoras del Territorio Norte y la Organización Australiana para la Investigación Científica e Industrial (CSIRO), está asesorando a los

granjeros acerca de la tecnología apropiada para superar esos problemas. Esta tecnología incluye nuevos métodos de fertilizado (hacer una mezcla de paja y estiércol) provocando la producción de humus en el suelo, perfilar los surcos al arar el suelo para evitar la erosión, y reducir al mínimo la labor de cultivo para lo cual utilizan herbicidas que matan la vegetación indeseada, y equipo especial que permite que las cosechas se levanten con el mínimo de perturbación del suelo.

Basado en una cuidadosa investigación, se ha diseñado un sistema de drenaje para este programa, con una red de bajos perfiles con hierba, y pasos de agua para minimizar la pérdida de tierra.

El programa de conservación de la tierra significa un alto grado de inversión. Se necesitan aproximadamente 100 km. de bajos en declive para proteger 1000 hectáreas contra la pérdida de tierra en la época de lluvias.

ADMA también ha experimentado con nuevos tipos de cercado encaminados principalmente a mantener alejados a los animales salvajes como los búfalos y los cerdos.

Los cercados electrificados por energía solar han demostrado ser los más efectivos.

La Cuenca del Río Daly no se ve afectada por heladas y se encuentra libre de la mayoría de las enfermedades que afectan a la agricultura en estos climas. Es también una región de climas suaves y secos entre mayo y septiembre, lo cual aún no se ha aprovechado. Los expertos consideran que con irrigación apropiada este período puede utilizarse para sembrar granos de climas más templados, como el trigo y la cebada. Los sistemas de la región, en cuanto a riego se refieren, son amplios y ofrecen un vasto campo de acción para las granjas irrigadas.



Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 102

# 40 polla gol

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983 LA NACION

Concurso  
Nº 392

## Guía Polla Gol de "La Nación"

Por Carlos  
Baeza Albornoz

PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADOS 1ERA Y RUEGA 82	PROMEDIOS DE CADA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	COPA DEFENSA	COPA DE COPAS	DEFENSA
			GANADOS	EMPATOS	DERRITAS								
1	IQUIQUE	16	5	6	5	Trasandino (1-1)	3	L	8°	16	20	21	
	U. CATOLICA	13	3	6	4	U. San Felipe (2-2)	3		18°	12	17	19	
2	MAGALLANES	16	7	4	5	Everton (2-1)	2	L	2°	18	28	24	
	O'HIGGINS	14	6	6	2	Rangers (3-1)	2	E	2°	18	28	21	
3	HUACHIPATO	16	4	7	5	Colo Colo (0-1)	•	L	10°	15	10	17	
	U. DE CHILE	16	6	5	5	Naval (1-2)	•	V	4°	17	20	21	
4	NAVAL	13	4	5	4	U. de Chile (2-1)	•	L	16°	13	14	18	
	TRASANDINO	16	3	8	5	Iquique (2-2)	•		15°	14	18	23	
5	RANGERS	16	6	5	5	O'Higgins (1-3)	0	L	4°	17	30	21	
	ATACAMA	16	5	5	6	Cobreloa (3-0)	2	E	10°	15	17	16	
6	S. WANDERERS	14	4	4	6	U. Española (0-1)	2	V	18°	12	15	14	
	COLO COLO	12	7	3	2	Huachipato (1-0)	0		4°	17	21	13	
7	A. ITALIANO	15	3	7	5	Everton (1-1)	•	L	16°	13	14	16	
	ANTOFAGASTA	15	2	5	8	Rangers (1-3)	•		22°	9	12	22	
8	GREEN CROSS	16	5	5	6	Fernández Vial (1-2)	•	L	10°	15	30	26	
	EVERTON	16	3	5	8	A. Italiano (1-1)	•		21°	11	16	29	
9	COBRELOA	14	9	3	2	Atacama (0-3)	1	L	1°	21	29	10	
	U. ESPAÑOLA	15	7	2	6	S. Wanderers (1-0)	0		8°	16	17	17	
10	SAN FELIPE	15	6	3	6	U. Católica (2-2)	1	L	10°	15	22	25	
	DEP. ARICA	16	5	5	6	Palestino (1-1)	3		10°	15	20	24	
11	LA SERENA	9	3	2	4	Cobresal (0-2)	0	E	5°	8	10	12	
	SAN LUIS	9	6	3	0	G. Velásquez (1-1)	1	V	2°	16	16	8	
12	LINALES	9	1	5	3	Iberia (3-5)	1	E	9°	7	11	14	
	LOTA	9	4	1	4	Valdivia (0-1)	2		6°	9	11	11	
13	G. VELASQUEZ	9	2	3	4	San Luis (1-1)	•	L	10°	7	12	17	
	QUINTERO	9	3	2	4	Ovalle (0-2)	•		5°	8	8	14	



SAN LUIS: El cuadro quillotano al empatar con General Velásquez a un tanto, bajó al 2º Lugar, conservando siempre su calidad de invicto. Su próximo rival es La Serena. (Partido 11 de Polla Gol).



UNION ESPAÑOLA: El conjunto hispano al vencer a Stgo. Wanderers con cuenta mínima, subió 8º lugar. Este fin de semana va a Calama donde enfrentará al puntero Cobreloa. (Partido N° 9).

## LA QUE GANO CONCURSO Nº 392

GANA LOCAL	EMPADE	GANA VISITANTE
X F. VIAL	X PALESTINO	X PALESTINO
X EVERTON	X GREEN CROSS	X GREEN CROSS
X O'HIGGINS	X A. ITALIANO	X A. ITALIANO
X ATACAMA	X RANGERS	X RANGERS
X COLO COLO	X COBRELOA	X COBRELOA
X U. DE CHILE	X HUACHIPATO	X HUACHIPATO
X TRASANDINO	X NAVAL	X NAVAL
X U. ESPAÑOLA	X IQUIQUE	X IQUIQUE
X COBRESAL	X S. WANDERERS	X S. WANDERERS
X VALDIVIA	X SERENA	X SERENA
X VICTORIA	X LOTA	X LOTA
X COQUIMBO	X COQUIMBO	X COQUIMBO

## LA NUESTRA CONCURSO Nº 392

GANA LOCAL	EMPADE	GANA VISITANTE
X IQUIQUE	X U. CATOLICA	X U. CATOLICA
X MAGALLANES	X O'HIGGINS	X O'HIGGINS
X HUACHIPATO	X U. DE CHILE	X U. DE CHILE
X NAVAL	X TRASANDINO	X TRASANDINO
X RANGERS	X ATACAMA	X ATACAMA
X S. WANDERERS	X COLO COLO	X COLO COLO
X A. ITALIANO	X ANTOFAGASTA	X ANTOFAGASTA
X GREEN CROSS	X EVERTON	X EVERTON
X COBRELOA	X U. ESPAÑOLA	X U. ESPAÑOLA
X SAN FELIPE	X ARICA	X ARICA
X LA SERENA	X SAN LUIS	X SAN LUIS
X LINALES	X LOTA	X LOTA
X G. VELASQUEZ	X QUINTERO	X QUINTERO

## LA PROXIMA CONCURSO Nº 393

GANA LOCAL	EMPADE	GANA VISITANTE
F. VIAL	SAN FELIPE	SAN FELIPE
EVERTON	PALESTINO	PALESTINO
ANTOFAGASTA	GREEN CROSS	GREEN CROSS
O'HIGGINS	A. ITALIANO	A. ITALIANO
ATACAMA	MAGALLANES	MAGALLANES
U. ESPAÑOLA	RANGERS	RANGERS
COLO COLO	COBRELOA	COBRELOA
U. CATOLICA	ARICA	ARICA
TRASANDINO	HUACHIPATO	HUACHIPATO
LOHUQUE	NAVAL	NAVAL
SANTA CRUZ	COCHABAMBA	COCHABAMBA
VALDIVIA	LINALES	LINALES
VICTORIA	MALLECO	MALLECO



En el Club

# "High Master" con alta calificación

CLUB HIPICO DOMINGO	SOLARIEGO, F. Díaz en 2.02.4/5
PISTA DE ARENA	1.600 metros
2.000 metros	SNOW CAR, L. Muñoz en 1.44.1/5
MEDIEVAL, L. Ramos en 2.11	1.400 metros
1.860 metros	ESQUIADORA, L. Muñoz en 1.29
MILLARAPUE, J. Díaz en 2.03.3/5	PITITA, A. Poblete en 1.29.4/5
SELENITA, A. González en 2.05.3/5	VAQUERIZO, E. Silva en 1.26
LONQUIMAY, S. Vásquez en 2.00.4/5	POLEMISTA, A. Poblete en 1.29.2/5
HIGH MASTER, S. Vásquez en 1.56.4/5	1.200 metros
CONFIADO, L. Muñoz en 2.05.	JALONADA, P. Cerón en 1.14
1.600 metros	PROTOLUNGO, R. Pérez en 1.15.2/5
MUSICO BROK, J. Díaz en 1.40.2/5	BARTOLO, P. Cerón en 1.14.3/5
MENSAJE, S. Vásquez en 1.43	MEDELLINA, S. Azocar en 1.14.1/5
PUNTITO, P. Castillo en 1.39.3/5	ENAGUA, P. Cerón en 1.14.3/5
PALERMO, J. Barraza en 1.44.3/5	BOLD PRANK, P. Cerón en 1.14.2/5
1.400 metros	GERMANICO, aprendiz en 1.14.2/5
MARINGA, M. Santos en 1.30	SANDRINO, J. Santos en 1.14.3/5
GALA OCHENTA, A. González en 1.29	1.000 metros
CARA GOLF, A. González en 1.30	ESTRIBILLO, C. Leighton en 1.00.2/5
ROYALON, C. Leighton en 1.26.2/5	TEMPORERA, P. Cerón en 1.01.2/5
1.200 metros	800 metros
ALLEGRO, L. Cornejo en 1.15	FLASH DANCE, R. Pérez en 48.3/5
PLAYITA, J. Díaz en 1.20	SHADOW, F. Díaz en 48.3/5
HAKIMMI, M. Santos en 1.15.3/5	REELEGIDA, L. Muñoz en 47.1/5
GANIMEDES, J. Muñoz en 1.16.2/5	600 metros
GAMBERRO, J. Berrios en 1.17.3/5	POLVORA, E. Silva en 35.4/5
IRAJUI, J. Díaz en 1.17	SENTADO, R. Pérez en 36
DISTINGUIDITA, N. Toledo en 1.17.1/5	500 metros
LUNAUTA, L. Toro en 1.18.2/5	CHARDONA, J. Berrios en 29.2/5
SEAMO NON SEAMO, M. Santos en 1.15.2/5	DIADOMA, M. Santos en 29.4/5
CATONGO, E. Silva en 1.15	
JUGADO, C. Leighton en 1.14.4/5	
MAD BOY, L. Toro en 1.17	
ROYAL VIP, L. Menghini en 1.15	
EL GRAN JEFE, G. Lizama en 1.17.	
1.000 metros	
ULISES, aprendiz en 1.01	
COI COI, J. Barraza en 1.01	
MY LADY, C. Leighton en 1.01.1/5	
PROVIDENCIA, E. Cisternas en 1.03.2/5	
PENA, P. Cerón en 1.01.3/5	
ASOMADITA, L. Ramos en 1.02.2/5	
PALO SECO, C. Leighton en 1.00	
POQUITO ROPA, A. González en 1.03	
PROTEGIDA, E. Suárez en 1.04	
PALANQUIN, J. Barraza y MEMBRILLO, P. Muñoz en 1.02.2/5, iguales.	
800 metros	
ASALDUA, S. Vásquez en 46.3/5	
PINCO AZUL, P. Cerón en 49.3/5	
ROSA PERLA, A. Muñoz en 47.1/5	
BENNETT, J. Barraza en 48	
LONJERO, P. Cerón en 49.3/5	
DOS ASES, J. Muñoz en 47.2/5	
BARBON, E. Cisternas en 46.2/5	
MITERRAND, O. Díaz en 51	
700 metros	
ARTIFICIO, O. Escobar en 43.2/5	
CELINA, J. Muñoz en 42.	
600 metros	
CLEVER PRINCESS, J. Muñoz en 36	
LAS DICHAS, E. Silva en 36	
LOURDES, J. Muñoz en 36.1/5.	
500 metros	
CONTORNO, A. Poblete en 29.4/5	
CARTILLERA, N. Toledo en 29	
MUCHO MAS, J. Barraza en 29.3/5	
FLOR DE ABEJORRO, E. Silva en 28.2/5.	
SABADO	
PISTA DE CARRERA	
Nº 1	
1.800 metros	
JORGE, L. Muñoz en 1.58.4/5	
PISTA DE ARENA	
1.860 metros	
CARRO VIEJO, A. Poblete en 2.02.4/5	

Santiago de Chile,  
Martes 18 de Octubre de 1983



SANDRINO, J. Santos en 1.14.3/5
1.000 metros
ESTRIBILLO, C. Leighton en 1.00.2/5
TEMPORERA, P. Cerón en 1.01.2/5
800 metros
FLASH DANCE, R. Pérez en 48.3/5
SHADOW, F. Díaz en 48.3/5
REELEGIDA, L. Muñoz en 47.1/5
600 metros
POLVORA, E. Silva en 35.4/5
SENTADO, R. Pérez en 36
500 metros
CHARDONA, J. Berrios en 29.2/5
DIADOMA, M. Santos en 29.4/5

En La Palma

## Carriel Sur pasó 1.400 en 1.28.1/5

Bastante movimiento hubo en la pista de carrera del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Por ende, se registraron varias marcas de calidad, entre las que cabe señalar la realizada por CARRIEL SUR. Guiado por Heriberto Galaz, descendió 1.400 metros en 1 minuto 28 segundos y 1 quinto. Los últimos 500, los cubrió en 32 segundos.

Enseguida entregamos pormenores de lo controlado.

### PISTA DE CARRERA

1.865 metros (una vuelta y 200 metros).
FELPUDO, J. Castillo, en 200, últ. vuelta en 1.47, últ. 200 en 13.
1.665 metros (una vuelta)
PLATON, S. Vera, en 1.49, no fue exigido.
GALVAN, J. Castillo, en 1.48, últ. 500 en 33.3/5.
1.400 metros
PRINTER, J. Turrieta, en 1.32.
BOMBAZO, O. López, en 1.29.2/5, últ. 500 en 34.4/5.
COLLERIA, L. Espinoza, en 1.34
últ. 500 en 35.
CARRIEL SUR, H. Galaz, en 1.28.1/5, últ. 500 en 32.
MIRADOR, H. Galaz, en 1.29.2/5, últ. 500 en 33.2/5.

METETE, M. Santos, y ATONITO, J. Tobar, en 1.15.2/5, llegaron iguales.

PARAZUL, J. Tobar, en 1.17.

JOLIMENT, J. Castillo, en 1.16.3/5.

MORALISTA, S. Pérez, y LADY SOPHIE, J. Castillo, en 1.16, llegaron iguales.

OBOPONCO, J. Castillo, en 1.16.3/5.

SUPEDITO, P. Castillo, en 1.14.3/5.

FOXTERRIER, S. Vera, en 1.17.

MOCITO MIO, D. Salinas, en 1.15.

HAQUI, R. González, en 1.19.1/5 (Haque).

BUEN GENIO, C. Leighton, en 1.17.

MISS ROSE, Fdo. Díaz, en 1.18.

MARQUIS, J. Castillo, en 1.15.3/5.

LADRADOR, J. Tobar, en 1.16.

CAMPO ALEGRE, J. Herrera, en 1.17.

CARTI, M. Berrios, en 1.19.

MOCITO MAGO, J. Navarrete, en 1.16.3/5.

TENTADOR, H. Burgos, y HUNGARES, M. Olguín, en 1.15.3/5, fácil Tentador.

PORTRAYER, S. Vera, en 1.16.2/5.

RAVEL, G. Farfán, en 1.19.

FORLANO, J. Díaz, y TAQUERAL, A. Pérez, en 1.16.2/5 fácil Forlano.

### 1.000 metros

VANDALILLO, D. Salinas, y MIGUELINO, S. Pérez, en 1.04, llegaron iguales.

MISTER BODY, L. Corvalán, en 1.04.

SERVINA, P. Castillo, en 1.02.3/5.

LEVINDO, G. Farfán, en 1.04.

MANCO BUENO, P. Castillo, en 1.01.1/5.

POSITIVA, M. Olguín, en 1.01.

JAMUE, J. Amestelly, en 1.01.

MACACO, Fdo. Díaz, en 1.02.2/5.

CAMPO GRIS, H. Galaz, en 1.03.

FIGLIATORE, J. Amestelly, en 1.03.2/5.

FRANCHETTA, A. Gutiérrez, en 1.02.

DOMINAL, V. Rojas, y MUSICAL LADY, A. Pereira, en 1.03.1/5 llegaron iguales.

HELLERY, D. Salinas, y OCEAN FLING, S. Pérez, en 1.03.4/5, fácil Hellery.

BRETÓN, L. Rivera, en 1.02.3/5.

### 800 metros

RISUENO, J. Amestelly, en 50.2/5.

MACIEGO, Jn. Toro, en 50.1/5.

REAGAN, J. Amestelly, en 49.3/5.

LLUTA, L. Espinoza, en 49.3/5.

TABARI, aprendiz, en 51.3/5.

FUNDAMENTO, J. Castillo, en 30.

CHE BACAN, D. Salinas, en 50.

JASPEADO, H. López, en 49.2/5.

LAMINADO, A. Gutiérrez, en 51.

FRETTA, O. López, en 49.

MAGICO, A. Pereira, en 49.3/5.

MOCITO MORO, J. Tobar, en 50.2/5.

### 600 metros

PRESSMAN, J. Amestelly, en 36.

BALLANTINE, L. Corvalán, en 37.

RHEIMS, J. Turrieta, en 37.

CLARCO, L. Rivera, en 38.

SUCULENTO, J. Castillo, en 36.1/5.

### 500 metros

FONTANERA, A. Gutiérrez, en 29.3/5.

RUCO, P. Cerón, en 29.

CADILEMA, M. Berrios, en 28.3/5 bajada.

### 400 metros

GATO, J. Amestelly, en 23 subida.

Palermo  
El Inca mandó desde el vamo

BUENOS AIRES (DPA).— "El Inca" obstante sus cuatro victorias en siete presentaciones, estaba sindicado favorito, se impuso de nuevo en el clásico "Lotería Nacional" en el hipódromo argentino de Palermo, en donde se dieron unos 22.000 aficionados.

La victoria le correspondió sobre los dos favoritos, "Ubicado" (Laitan) y "Ultraje", que se clasificaron en ese orden detrás de "El Inca" por José Abregú.

La prueba se disputó en la distancia de 1.000 metros empleando el hijo de "Halal" y "La Rana", 3 segundos clavados en arena pesada, en un tiempo de cuerpo delante de "Ubicado", a un largo de este quedó tercero "Ultraje", en un tiempo de ejemplares.

**CARRIEL SUR**, cuatro años de edad, difunto por Sun Prince, dejó una memoria de su vida en el hipódromo de La Plata, donde se realizó por pista de carrera La Plata, un homenaje seguro desquitado a sus simpatizantes.





...ingresó a ganadoras en 1.000 metros a  
los 6 años de edad. La condujo el jinete  
Higinio Arreú.

## “Es magnífico”

Elias Silva fue el artífice del triunfo de "Johnny Walker" al darle una condición, que a la larga le significó una victoria atractiva, que le permite además una verdadera opción para El Ensayo. El potrillo en todo momento se mostró como es, un grandioso animal. Se vino de acuerdo a mis indicaciones. No me pidió ni le di riendas antes de la salida. Cuando enderezamos le di un respiro, para que estirara en el derecho y responder a la presión.

El jinete no siguió el tren de carrera, hecho que me permitió paudar a mi conductor en los metros finales.



MISTER JOHNNIE WALKER. Luce ante un grupo de promotoras y jinetes del clásico que lleva el nombre de la firma inglesa. Expectación causó en la pista la presencia del personaje del whisky.

Delfín Bernal

## Correremos El Ensayo”

Algunos días al entrenador de MARCEL, Delfín Bernal, quien consiguió una solvente victoria de su pupilo que, según la forma en que se adecuara en los 2.000 metros del clásico, se podría participar en la máxima justa de Blanco Encalada, “El Ensayo”. De esta forma, el jinete se presentó con “La Nación”:

“En anteriores carreras siempre habíamos tenido problemas en los metros finales. Le dije al jinete que lo trajera movido desde la largada. Creo que con esta estrategia, Marcel se mostró maravillosamente bien, derrotando sin ningún tipo de dificultad. Marcel demostró que es el conductor preciso”, finalizó diciendo el profesional.

## Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)

Manuel Santos (“Poniak”)

### “Imposible alcanzarlo”

Manuel Santos, conductor de “Poniak”, dijo que era imposible haber alcanzado al puntero, porque hizo el tren que más le convino y cuando los demás salieron a su encuentro, contabilizaba muchas ventaja. “De todas formas, quedé muy conforme con mi potrillo que respondió a las esperanzas que tenía de él. Esperemos que más adelante siga respondiendo de la misma forma, porque le veo mucho futuro”, concluyó diciendo el joven profesional de la fusta.

Por su parte, Fernando Díaz, conductor de “Diádoro”, comentó su disconformidad con el resultado (cuarto de “Marcel”) ya que “desde la largada tuve que soñar para no enredarme en los demás. El potrillo se vino en los últimos puestos y repuntó en forma considerable. En ese sentido estoy contento, pero sé que pudo llegar entre los dos primeros; finalizó diciendo.



TINOWO: Un claro y medio de ventaja consiguió en 1.300 metros, handicap. El hijo de Tilomonte entregó el primer triunfo al preparador Pedro Ulloa, ex gran jinete.



RONDALLA: La entrenada por Gabriel Melej consiguió la primera ganancia de su trayectoria bajo la conducción de Alberto Poblete. \$ 6.000 fue su sport a ganador. Medio pescuezo sacó a Miliana en los 1.200 metros.



BENDIGA: Segunda ganancia consecutiva materializó esta pupila de Juan Cavieres, que se ha constituido en una de las buenas potranças de tres años del momento.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA:** Menajes Inoxidables S.A., Minoxa. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 14 de octubre de 1983 fijó audiencia dia 27 de octubre de 1983, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se rematan conjuntamente las propiedades de calle Bleriot 2241, 2271 y Julio Verne 4354, comuna de Quinta Normal, de este departamento. El título de dominio figura inscrito a F.s. 5465 N° 7077 del Registro de Propiedad del año 1973 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributan bajo los roles 4115-18, 4115-7 y 4115-4. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.000 U.F. 3.- Precio se pagará con 60% contado en equivalente en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 15% interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación a la orden del Tribunal, equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra, Cuaderno de Administración. Secretario.

16-17-19

**QUIEBRA:** Constructora de Viviendas Económicas Comandari Hnos. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de Octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta general de administración de la fallida, la que se tendrá por aprobada si no fuere objeta dentro del plazo legal. — Secretaria.

15-17-18

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cantidad de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Ernestina del Carmen Ponce Aracena, a Judith y Eugenia del Carmen Folchi Ponce, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente Francisco Folchi Valenzuela. Secretaria.

16-17-18

**QUIEBRA:** Cidac Importadora y Distribuidora. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objeta dentro del término legal. Secretaria.

15-17-18

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Velásquez Espinoza a Emilia, Miguel, Luis Velásquez Alvarez, Y Luis Ibarra Velásquez.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lucía Cornejo Martín para Iván Sepulveda Acosta, sin perjuicio derechos Luis Portales Araneda. Practicaré secretaría inventario solemne diecinueve octubre 1983, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Correa Nalda, para Ana Azcarate Correa, sin perjuicio derechos José Azcarate Zulueta. Practicaré secretaría inventario solemne diecinueve octubre 1983, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Martínez Valenzuela, para Luis, Juan, Alicia y Alejandro Martínez Salinas, sin perjuicio derechos María Salinas Acuña.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rebeca Ramírez Rodríguez, para Rafael, Rebeca, Waldo y María Valenzuela Ramírez.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Molina Pezoa, para Ana y Carlos Molina Arce y Dora Molina Reveco. Practicaré secretaría inventario solemne diecinueve octubre 1983, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rómulo Gutiérrez Swenson para Teresa, Carlos, Nela y Claudia Gutiérrez Azocár, sin perjuicio derechos Raquel Azocár Vargas. Practicaré secretaría inventario solemne diecinueve octubre 1983, quince horas.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Varas Alfar, para José Varas Villalón, Nicancor, Hortensia, Teresa y Roberto Varas Contres, sin perjuicio de derechos Teresa Villalón Barros. Practicaré secretaría inventario solemne diecinueve octubre 1983, quince horas.

15-17-18

**EXTRACTO:** En la Quiebra Empresa Nacional de Comercialización y Distribución (DINAC) del 8º Juzgado Civil de Santiago, rol 3.711, se tuvo por verificado extraordinariamente, por resolución de 12 de abril de 1983, un crédito a favor de Telé-Chile Comunicaciones Telegráficas S.A., por \$ 87.063,24— más reajustes que se devenguen.

15-17-18

POB. Resolución de fecha 23 de agosto de 1983 del Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de dona Olga de las Mercedes Vega Valenzuela, a su hermana legítima, dona Ana Rosa Vega Valenzuela, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente don Juan Crisóstomo García Orellana. Rol 116.— El secretario.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ríos Garcés para Rafael, Miguel y María Ríos Ojeda.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Sepulveda Vera para Hilda Jiménez Vergara sin perjuicio derechos como cónyuge.

15-17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Verdejo Loyola para Ramón, Augusto, Sergio, Samuel y Rafael Verdejo Araujo, sin perjuicio derechos Idia Araya.

15-17-18

SEXTO Juzgado concedió posesiones efectivas de Doris, Alfredo y Zoila Poblete Núñez a Olivia y Felipe

Cartagena Poblete en calidad de hijos de la primera y sobrinos de los dos últimos. Secretaria.

15-17-18

VICESIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, comprendiendo 8 septiembre 1983, causa rol 130 "Constitución Junta Vigilancia" — Estero "El Arrayán", Asociaciones canalistas Canal La Poza, Canal Arrayán y Empresa Agua Potable Lo Castillo Limitada, que reúnen mayoría derechos aprovechamiento definitivos permanentes y totalidad derechos eventuales, acordaron constitución Junta de Vigilancia del Estero El Arrayán, afluente Río Mapocho en forma acordada en compiendo; ordeno reducir escritura pública constitución Junta Vigilancia y Estatutos que la regirán, que dan cuenta piezas fojas 13 a 25, sus proveidos, notificaciones, certificaciones y

eventuales; Comunidad de Aguas Canal Refugios del Arrayán: 10 acciones y 80 centésimos acción permanentes; Asociación Canalistas Arrayán: 107 acciones y 39 centésimos de acción permanentes; Empresa de Agua Potable Lo Castillo Limitada: 60 acciones permanentes y 350 acciones eventuales. Aprobación Estatutos regirán Junta Vigilancia y elegirán primer directorio. Resolución 10 de octubre 1983, recaída misma causa, aprobó compiendo; declaró constituida Junta de Vigilancia del Estero El Arrayán, afluente Río Mapocho en forma acordada en compiendo; ordeno reducir escritura pública constitución Junta Vigilancia y Estatutos que la regirán, que dan cuenta piezas fojas 13 a 25, sus proveidos, notificaciones, certificaciones y

Llamados a Propuestas Públicas  
Licitaciones, Concursos y Remates

## MUNICIPALIDADES

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ROMERAL PROPUESTA PÚBLICA

## CONSTRUCCION DE 13 VIVIENDAS SOCIALES LEY N° 18.138. POBLACION "PUMAITEN", COMUNA DE ROMERAL

SISTEMA DE CONTRATACION: D.S. N° 306/78 V. Y U. (Obra vendida).

UBICACION: Comuna de Romeral.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en cualquiera de los Registros de los Rubros A, B y D del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Romeral en la categoría Obras Menores. Deben do acreditar en ambos casos la Capacidad Económica disponible.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el dia 17 de octubre de 1983, en la Dirección de Obras de la I. Municipalidad de Romeral.

APERTURA DE PROPUESTA: El dia 3 de noviembre de 1983, a las 11.00 Hrs. en la Alcaldía, Ignacio Carrera Pinto N° 1213.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.500,00 (IVA INCLUIDO).

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPUESTA PÚBLICA

## EJECUCION DE PAVIMENTOS DE ACEROS ZADAS DE LA COMUNA DE PROVIDENCIA

BASES.— Los interesados podrán retirar las bases administrativas y especificaciones técnicas desde el 14 de octubre de 1983 de 9.00 a 14.00 horas en el Departamento de Construcción y Pavimentación, Avda. Pedro de Valdivia N° 963, previo pago de \$ 2.000.

CONSULTAS.— El plazo para formular consultas será hasta las 14.00 horas del dia 26 de octubre de 1983 en donde las consultas se harán el dia 2 de noviembre de 1983 en la Dirección de Construcción y Pavimentación.

OFERTAS.— Las ofertas se recibirán hasta el dia 9 de noviembre de 1983 a las 12.00 horas en la Dirección de Construcción y Pavimentación, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPUESTA PÚBLICA

## URBANIZACION LOBULO 1 AVENIDA 11 DE SEPTIEMBRE

Las condiciones de las propuestas serán aquellas contenidas en las bases Administrativas y Técnicas.

BASES.— Los interesados podrán retirar las bases administrativas y especificaciones técnicas desde el 14 al 24 de octubre de 1983 de 9.00 a 14.00 horas en el Departamento de Construcción y Pavimentación Avda. Pedro de Valdivia N° 963, previo pago de \$ 2.000.

CONSULTAS.— El plazo para formular consultas será hasta las 14.00 horas del dia 27 de octubre de 1983 y las repuestas a las consultas se harán el dia 31 de octubre de 1983 en la Dirección de Construcción y Pavimentación.

OFERTAS.— Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del dia de la apertura.

APERTURA.— La apertura de las propuestas se realizará el dia 8 de noviembre de 1983 a las 12.00 horas en la Sala de Sesiones, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

ALCALDESA

OBRAS: "Instalación de iluminación en Multicines Límarí, Villalón y Villa Los Naranjos, paseo de la ciudad de Ovalle". Presupuesto Oficial: \$400.000. (Ses. Cumplida). Presupuesto Oficial: \$400.000. (Ses. Cumplida).

FINANCIAMIENTO: DIGEDER y Municipalidad de Ovalle. TIPO DE CONTRATO: Sistema "Obra Vendida". Presentación de proyecto.

PLAZO DE EJECUCIÓN: 60 días hábiles.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 14 al 27 de octubre de 1983 en la Oficina de Informaciones de la I. Municipalidad de Ovalle.

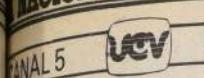
VALOR ANTECEDENTES: \$ 200 incluido IVA.

APERTURA.— La apertura de las propuestas se realizará el dia 8 de noviembre de 1983 a las 10 horas, en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad de Ovalle.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OVALLE PROPUESTA PÚBLICA







CANAL 7

- 11.15 CARTA DE AJUSTE.  
11.30 MATINAL INFANTIL.  
12.20 LA COCINA DE MONICA.  
12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa concurso, animado por Enrique Maluenda.  
14.15 EDICIÓN UNO. Avance informativo presentado por Ana María Salinas y Eduardo Cruz.  
14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Andere.  
15.10 UN MINUTO EN LA MODA. Mini programa dedicado a la mujer.  
15.15 VANESSA.  
16.10 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción y aventuras.  
17.20 TARDÉS DE CINE. Hoy el filme "Más vale tarde que nunca", dirigida por Richard Crenna y con las actuaciones de Harold Gould, Strother Martin y Tiyne Daly.  
18.15 VÉGAS. Serie policial. Hoy: "Maten a Dan Tana".  
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.  
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.  
21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Carmen Ibáñez.  
21.30 KOJAK.  
22.30 SIMÓN Y SIMON DETECTIVE. Serie de acción policial, protagonizada por Gerald Mc Raney y James Parker. Hoy: "Juego peligroso".  
23.45 UNA SONRISA CON LUKAS.  
23.50 EDICIÓN DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.  
00.10 EL BARÓN. Serie policial, hoy "Las perlas negras".  
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



McCallum, en un filme que  
se emite hoy Teleonce.

CANAL 11

- 6.40 CARTA DE AJUSTE.  
7.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.  
8.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
08.00 CIERRE.  
17.45 CARTA DE AJUSTE.  
18.00 JACOUIE EL OSO. (Dibujos animados).  
18.30 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy presentan al cantante Jim Nalors.  
19.00 LA LINEA ONEDIN. (Aventuras). Serie producida por la B.B.C. de Londres. Hoy: "El regreso a casa". Con Peter Gilmore, Anne Stallybrass, Edward Chapman y Bryan Rawlinson. Al regresar a su hogar, James Onedin descubre que un antiguo pretendiente de su esposa está en Liverpool. Onedin lo contrata para que trabaje con él en su nave. Al zarpar el individuo crea un grave conflicto en el barco....  
20.00 IVANHOE. Serie producida por la B.B.C. de Londres. Hoy: "Templestown". Con Eric Flynn, Anthony Bates, Peter Dyneley y Clare Jenkins.  
20.25 CASIMIRO. El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.  
20.30 PANORAMA.  
21.20 FUNCION ESPECIAL. "Ella espera" (suspense). Con Dorothy M. Guire, James Callahan, David McCullum y Patty Duke.  
22.20 EL HOMBRE DE LEVKASS. Serie policial filmada en Grecia. Con Robert Coyle, Kenneth Cope, Takis Emmanuel y Marius Goring. Último capítulo. El doctor Guerrard queda atrapado en una caverna.  
23.30 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.  
23.45 CIERRE.

CANAL 13

- 12.00 CARTA DE AJUSTE.  
12.30 PLAZA SESANO. Programa destinado a educar y entretenir a los niños de edad preescolar.  
13.00 ADIOS, JOSEFINA. Dibujos animados.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.45 VISIONES.  
14.50 LA MESTIZA.  
15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN.  
15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.  
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "WILLIE MC-BEEN Y SU MAQUINA MAGICA".  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURA. Hoy: "LAS ALTURAS DE MACHU-PICCHU". Especial musical realizado en Machu Picchu lugar que sirvió de inspiración a nuestro poeta Pablo Neruda para escribir los poemas del mismo nombre que musicalizan Los Jaivas.  
19.57 VISIONES.  
19.58 AVANCE NOTICIOSO.  
19.59 CONDORITO.  
20.00 LAS HEREDERAS.  
20.35 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trébol invitan a los niños a dormir.  
20.40 TELETELCE. Noticias con César A. Santisteban. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. Noticias de espectáculos con María Inés Sáez. El tiempo con Carmen Jaureguiberry.  
21.28 CONDORITO.  
21.30 LA CONEXIÓN DEVLIN.  
22.25 VISIONES. Hoy: "HACENDADOS Y CAMPESINOS CHILENOS" (Rugend).  
22.30 T.J. HOOKER. Hoy: "AMBICIÓN MORAL".  
23.50 TELENOCHE.

## EN ESPECTACULOS

### TEATROS

NIÑO FLORES. San Diego 246 (66276).  
"Ceremonia ortopédica" de J. Díaz.  
14. Estud. \$ 80.

MARÍA VARAS. Morandé 25 (61200).  
"Corto en la soledad" de E. O' Neill.

HENRIQUEZ. Amunátegui 31.  
10.30 hrs. "Última edición", de J.  
12.20 hrs. Estud. \$ 100.

PIARES. Bellavista 127 (776339).  
"El gran dictador" (Charles Chaplin).

ANNA VAS. Rosses 1531 (726042).

"Mueros para export en Las Vegas".

CULTURAL DE LOS ANDES.  
14.30 hrs. (711948). Cine arte, exposición-música.

CULT. MAPOCO Merced 360.  
Ciclo teatro contemporáneo 20 hrs.  
y el mejor del siglo XX" por Oscar

ROZEL. San Antonio 555 (33605).  
Entre gallos y medianoche" de

ALIANZA DE LOS LEONES. Av. Los  
138 (33109) Fuenteovejuna" de

Jorge Zúñiga y Coquimbo.

DOBADO. Agustinas 881.

Hecho en Chile V. y S. Pedro

Jorge Cruz, Alíro Vega, Grupo

Tropicál 181 (66876). Martes: "Do-

sos dos maridos" de Jorge Amado.

ROQUE. San Ignacio 1249 (567669).

"Chiquito, pero juguetón".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

Exposiciones 18 a 19 hrs. "Impre-

ntencias" y "Grabados de Jorge

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Viernes: "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Ensemble Bartok. Expos.

"Impresiones alemanas" y "Gra-

"Jorge Zubía". Entrada libre.

MODERNO. Merced 349 (391524).  
19.30 hrs. "Patty" de Joseau \$ 300. Estud. y

20.30 hrs. "Agustinas y San Antonio" (31407).

Mediados \$ 100.

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Impresiones alemanas" y "Gra-

"Jorge Zubía". Entrada libre.

MODERNO. Merced 349 (391524).  
19.30 hrs. "Patty" de Joseau \$ 300. Estud. y

20.30 hrs. "Agustinas y San Antonio" (31407).

Mediados \$ 100.

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

EST. BCO. ESTADO. Alameda

Expo. "¿Y cómo es él?".

TIERRA ALEMÁN. Esmeralda 650.

"Exposición del taller de Raquel

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
Inches  
cm

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, reiteró ayer su disposición de continuar trabajando junto al voluntariado, en favor de los más desposeídos y dedicar sus mejores esfuerzos por hacer de Chile una gran nación.

La señora Lucía pronunció un improvisado discurso, al inaugurar, junto al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el Centro Comunitario de Ñuñoa, que lleva el nombre de su padre, "Senador Osvaldo Hiriart Corvalán".

La moderna construcción, ubicada en Avenida Grecia con calle Juan Moya, consta de nueve módulos independientes y un salón auditorio con capacidad para 300 personas, que en total significan 2.000 metros cuadrados de construcción. La inversión de esta obra, que conforma un todo unitario, alcanzó los 45 millones de pesos, con cargo a los fondos municipales. En ella, tendrán cabida todas las organizaciones de voluntariado y comunitarias de Ñuñoa, comuna que tiene una cantidad de 420 mil habitantes.

En la oportunidad, hizo uso de la palabra el alcalde Luis Navarrete, quien a nombre de los pobladores de la comuna que encabeza, reiteró la lealtad incondicional y, por encima de cualquier dificultad que tenga que afrontar, al Gobierno. Ello, dijo, "porque queremos vivir en paz, justicia y prosperidad".

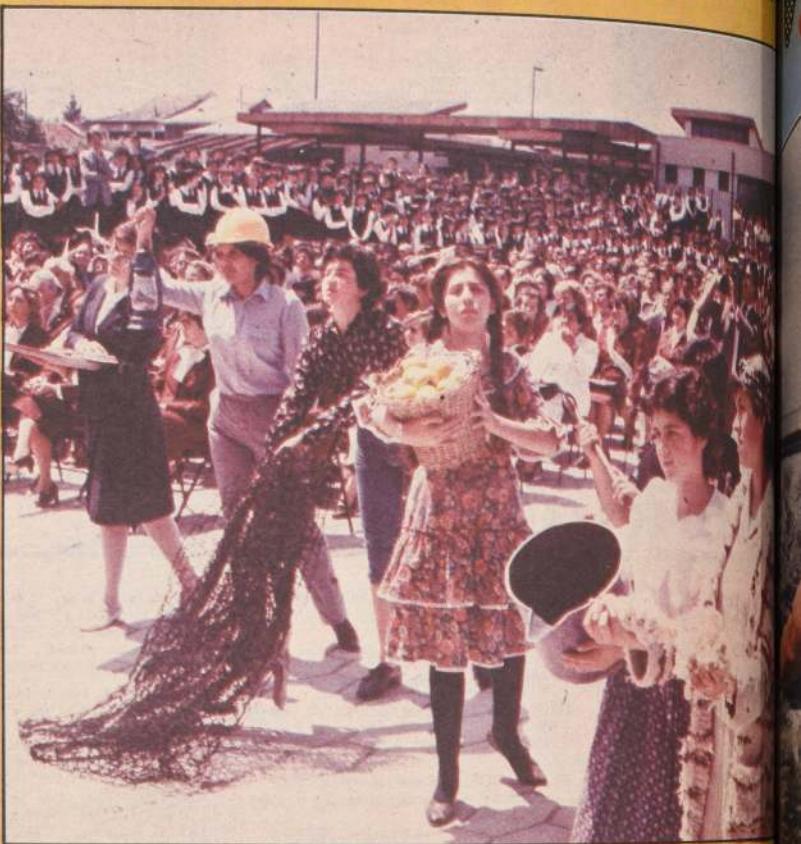
Recordó —al dirigirse a los presentes— las políticas seguidas anteriormente cuando, los gobiernos pasados, elaboraban sus programas de acción pública y cómo éstos se orientaban, especialmente, a los sectores que representaban un mejor potencial de electores.



La señora Lucía Hiriart de Pinochet observa el monumento que perpetua la memoria de su padre, don Osvaldo Hiriart Corvalán, quien fuera un distinguido abogado y Fiscal de la Corporación de Fomento de la Producción.

# Gobierno continuará labo por los más desposeídos

- Lo reiteró Primera Dama al inaugurar moderno centro comunitario en Ñuñoa
- Inversión alcanzó a los 45 millones de pesos y en ella tendrán cabida todas las organizaciones del voluntariado
- Vecinos correspondieron señalando que "agradecemos a S.E. haberemos cumplido"



Un acto masivo, con la presencia de dirigentes de las Juntas Vecinales de la comuna de Ñuñoa, se efectuó para inaugurar el Centro

Comunitario que lleva el nombre de la Primera Dama de la nación, en la avenida Grecia.

Fué así como el país se fue precipitando por una pendiente en que, "quizás lo más penoso fue la pérdida de su identidad", pero, vino el 11 de septiembre de 1973 y tras el necesario ordenamiento y restitución de los valores nacionales y de la dignidad de las personas, se empezó a construir Chile con una nueva ética.

Es así, como transcurridos diez años, se han realizado avances en todos los campos del quehacer nacional sin la exclusión de ningún chileno y orientados, con mayor énfasis, en beneficio de los sectores de menores recursos".

## DIGNIDAD

Agradeció la entrega del Centro, Lelya Moya, pre-

sidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinas, quien señaló que ante las dificultades que vivió el Gobierno, el Presidente de la República "no se tiró solo. La mayoría de los chilenos estuvieron con él, porque nos ha entregado dignidad, amor y sentido".

Los pocos ambiciosos que se oponen a su política, dijeron, son "las cúpulas políticas que buscan una base social, porque esa base somos nosotros, el pueblo, que está junto a usted porque es libre y soberano".

Posteriormente, la Primera Dama acompañó al alcalde, descubrió un monolito que recuerda la memoria de su padre.

Ojo  
memoria  
y lápiz

Válido semana del 17 AL 23 de Octubre de 1983.

LA NACION  
Este si que es diario

: Este si que es diario

- P. - 1. ¿Cómo se llama este diario?  
R. -  
P. - 2. ¿Qué día va a salir el Número? \_\_\_\_\_  
R. -  
P. - 3. ¿Qué frases o palabras comienzan con la letra "C"? \_\_\_\_\_  
R. -  
P. - 4. Hasta cuando se publica este diario? \_\_\_\_\_  
R. -  
P. - 5. ¿Qué se mencionaron en la columna "Cuestionario"? \_\_\_\_\_  
R. -  
P. - 6. Cuántas rayas tiene el Sargento? \_\_\_\_\_  
R. -  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C. Identidad \_\_\_\_\_ C. Clase \_\_\_\_\_